

# Vuelta a Mallorca

López Carril ganó la segunda etapa

En el montaje, el líder, Monty, y el vencedor de la etapa de ayer al llegar a la meta.

EN ESTE NUMERO OFRECEMOS AL LECTOR TODO LO SUCEDIDO DURANTE LA SEGUNDA ETAPA. ESCRIBEN LORENZO RIPOLL Y «RAT».



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 17 de mayo de 1968

AÑO XXX -: N.º 8.705  
PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «RENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»

Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## Monumento a García Lorca

GRANADA. — Un aspecto de la maqueta del monumento proyectado a Federico García Lorca, obra del escultor granadino Francisco López Burgos. La figura pétrea del gran poeta español se destaca sobre un corro de niños.

(Foto Cifra Gráfica.)



## PRINCIPIOS DEL MOVIMIENTO

EN el seno del orden constitucional abierto que perfila la realidad política española en el ámbito de sus instituciones sustanciales, cumple ahora diez años la Ley de Principios del Movimiento Nacional, de 17 de Mayo de 1958. En el conjunto de las normas fundamentales del Reino, se alinea con el Fuero del Trabajo de 9 de marzo de 1938, la Ley Constitutiva de las Cortes de 17 de julio de 1942, el Fuero de los Españoles del mismo día de 1945, la Ley de Referéndum Nacional del 22 de octubre inmediato, la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado de 26 de julio de 1946, la que comentamos de 17 de mayo de 1958, y la propia Ley Orgánica del Estado de 10 de enero del pasado año, con las modificaciones que introdujo en algunos de los textos anteriores. Refundidos, y según Decreto de la Presidencia del Gobierno, «continúan ininterrumpidamente en la plenitud de su vigencia».

A nadie se le oculta que, incluso en un entramado estructural como el que nos ocupa, la Ley de Principios del Movimiento Nacional, como de su propio título se desprende, constituye la columna vertebral del sistema, resumen y culminación de las conquistas alcanzadas hasta su fecha y pieza cimental de lo conseguido desde ella. Su contenido es realmente aleccionador. España como unidad de destino en lo universal. El acatamiento a la Ley de Dios. Justicia y paz entre las naciones. Unidad entre las tierras y los hombres de España. El bien común por encima de todo y la igualdad de los españoles ante la Ley. Familia, Municipio y Sindicato, estructuras básicas de la comunidad nacional. La Monarquía tradicional, católica, social y representativa como forma política. El carácter representativo del orden político y la participación del pueblo en las tareas legislativas y en

las demás funciones de interés general. El derecho de todos los españoles a una justicia independiente, a una educación general y profesional, a la asistencia y seguridad sociales, y a una equitativa distribución de la renta nacional y de las cargas fiscales. El trabajo, origen de jerarquía, y la propiedad privada, derecho condicionado a su función social. La Empresa, comunidad de intereses y unidad de propósitos. Los fines del estado en orden al enriquecimiento humano y material de nuestro pueblo y nuestra geografía.

Tal es, apenas esbozado, el grandioso contexto de la norma que analizamos, cuyos Principios, según dispone el artículo primero de la misma, «son, por su propia naturaleza, permanentes e inalterables». Se trata, así, de una siembra fértil que, en estos sus diez años de vida que ahora se cumplen, ha producido ya una cosecha generosa de frutos positivos, en virtud de los cuales se garantiza la proyección definitiva hacia el mañana. La Constitución abierta, lejos de aquellas rigidamente herméticas de tan triste recuerdo, nos ofrece la posibilidad de un perfeccionamiento institucional continuado y de una adecuación idónea según las circunstancias convenientes. Pero era preciso, por supuesto, contar con un punto de partida, con una quilla poderosa e indeformable que reflejase con precisión, con exactitud y con justeza, al mismo tiempo, el logro de unos años de quehacer sugestivo y constante de una parte, y el noble afán de futuro de todo un pueblo, de otra. La Ley de Principios del Movimiento Nacional es, precisamente, la respuesta concreta a estos planteamientos. El mero repaso del avance registrado en estos dos lustros de vida nos habla con creces de su ineludible necesidad y de su eficaz constructiva.



## 122.988 extranjeros residen en España

MADRID, 16. (Pyresa). — EL NUMERO DE EXTRANJEROS RESIDENTES EN ESPAÑA, SEGUN LOS DATOS DE LA ULTIMA ESTADISTICA, PERTENECIENTES AL MES DE ENERO DE ESTE AÑO, ARROJA LA CIFRA DE UN TOTAL DE 122.988. MADRID, ES LA CIUDAD CON MAS EXTRANJERO, CON UN TOTAL DE 25.082, SEGUIDA DE BARCELONA, CON 23.604. LA PROVINCIA ESPAÑOLA CON MENOR EXTRANJEROS, ES SEGOVIA CON 27, SEGUIDA DE TUEL, CON 28.

POR NACIONALIDADES, PREDOMINAN LOS EUROPEOS, Y DE ELLOS LOS PORTUGUESES, CON 24.202 Y LOS FRANCESES, CON 13.457. ENTRE LOS NO EUROPEOS, EL NUMERO MAS ALTO ES EL DE CUBANOS CON LA CIFRA DE 9.453.



## CICLONES, SEISMOS Y TORNADOS SIEMBRAN LA MUERTE EN EL MUNDO

(INFORMACION EN PAGINA 6)

## Aspero camino de los «neonazis»



El NPD, el partido de Von Thaden, tiene su ala ultraderecha. El presidente del ala es Georg Dorn, este caballero, impresionantemente herido. La cosa ocurrió en Essen, cuando un grupo vociferante de manifestantes chocó violentamente con los seguidores del NPD. Georg Dorn se llevó la peor parte en la refriega. Los «demócratas» no le dejan pensar libremente. (Fotografía Cifra.)

# CONGRESO EN «RE» MAYOR

Por JOSE RAMON ALONSO

En estos días de mayo se reunirá en Tarragona el Congreso de la Organización Sindical española, «superior órgano representativo y deliberante» como le define el Reglamento refundido del pasado 25 de abril. Todo el sindicalismo dispone de un Congreso o Asamblea que determina y traza sus rumbos generales, aunque sin funciones decisorias, que en las centrales americanas están confiadas a la Presidencia y en los sindicalismos europeos al Secretario. Como son los Congresos quienes eligen a esos altos órganos, en ellos reside la soberanía interna del sindicalismo, aunque según las normas y tradiciones de cada país, en diferentes grados. Aquí y allá suelen ser estos Congresos las grandes fachadas democráticas de las Organizaciones Sindicales, que pasado el tiempo de reunión del Congreso son regidos por sus secretarías o secretariados. Así la autoridad sindical se ejerce en una forma democrática desde el afiliado o cotizante hasta el Congreso, y desde éste se configura en grandes organismos gerenciales. Dicho de otra forma: los sindicatos han llegado a imitar la forma de funcionamiento de sus Estados.

La evolución sindical española ha ido anticipándose, desde 1940 a la evolución de España. Hoy el país va configurándose en un régimen parademocrático, mientras que el sindicalismo ha caminado algo por delante. Para ser más claros: como forma de sindicalismo y forma de gobierno deben ser muy paralelas, cierta diversidad es enriquecedora. Un exceso de diversidad causaría menos beneficio que daño.

La ponencia «Criterios sobre posible contenido de la futura ordenación sindical» se encuentra en poder de cada uno de los miembros del Congreso Sindical, de los que 196 forma el Consejo Nacional de Trabajadores, 196 el Consejo Nacional de Empresarios, y otros 196, o sea el tercer tercio, la línea ejecutiva a la cual suele llamarse tópicamente «de mando». A lo largo de su evolución el sindicalismo español se ha configurado como una enorme democracia interna, con elecciones escalonadas para impedir convulsiones demagógicas, o crisis de crecimiento demasiado aceleradas. En 1966 la Organización Sindical eligió a 571.536 cargos de representación, y de ellos salen en una última quinta-esencia los 392 miembros

del Consejo de Trabajadores y de Empresarios, que a su vez proceden de la elección directa realizada por cerca de 9.000 vocales de los Sindicatos Nacionales. Democráticamente, no existe el sindicalismo en el mundo que pueda presentar una realidad semejante. Unos pueden admirarla; otros pueden temerla. Algunos, acaso se permitan el extraño lujo de detestarla.

Pero está ahí, y existen fenómenos que no detiene nadie. España necesita como garantía de su futuro un sindicalismo vertebrado, que nadie pueda transformar con unas órdenes dictadas de la noche a la mañana.

Esta gran vitrina democrática del sindicalismo debe ser conservada, porque sin ella toda viabilidad mundial se encontraría considerablemente dañada. Pero acaso los mismos que han reclamado una «democratización» del Estado para entrar con más fuerza paso en la ONU, o pasarse sobre las alfombras del Mercado Común o del Consejo de Europa, puedan recelar de una fuerza que por su importancia se substraiga el control futuro de sus voluntades. También el sindicalismo tiene compromisos, como es entenderse con otras centrales mundiales y pisar fuerte el suelo sin alfombras de la C.I.T. para que nuestros representantes no estén acorralados. Hoy el sindicalismo quiere llegar a la perfección interna incluso a la belleza de su fachada. No basta con la democracia por dentro, sino que se requiere una creciente democracia externa, visible y comprobada. Autenticidad, es la primera condición de todo sindicato.

Como el sindicalismo español se encuentra en un tiempo institucional y normativo, será la futura Ley la que determine su viabilidad no solo por las rutas interiores, sino, también por las mundiales. No debemos ser seivindones en nada, ni es posible que aquello que es perfecto por dentro, haya de comparecer cada año en la O.I.T. como un acusado. En el mañana de España, se precisa un sindicalismo de tal manera auténtico que no pueda ser asaltado, ni transformado desde fuera, ni violado por quienes tratan un día de asaltar las murallas institucionales. Si el sindicalismo es fuerte, las instituciones no podrán ser mudadas por ninguna peripécia, ni se verán sujetas a las viejas convulsiones mendaces. (PYRESA)



Galerías Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA



Pruebe este buen remedio.

Sus sufrimientos, incluso los más fuertes, se terminan en un baño de pies con Saltratos Rodell (sales sabiamente dosificadas). En esta agua lechosa y oxigenada, cesa la mordedura de los callos. Sus pies quedarán descansados y remozados. Sus zapatos ya no le dolerán. Pruebe los Saltratos Rodell. Doble efecto, si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con Crema Saltratos Antiséptica. En todas las farmacias. Precio módico.

**Productos Saltratos**  
el bienestar de sus Pies  
Sales - Cremas - Polvos  
En todas las farmacias.

# EL FORPPA, LUZ VERDE

La Comisión correspondiente de las Cortes Españolas acaba de aprobar los primeros artículos de lo que habrá de ser, una vez concluidas las sesiones y aprobada por el Pleno de las mismas, la futura norma legal del Fondo de Ordenación de las Producciones y Precios de los Productos Agropecuarios (FORPPA). Resulta de un especial interés el artículo primero, cuyo contenido textualmente dice: «Como Organismo autónomo de la Administración del Estado, se crea en el Ministerio de Agricultura el Fondo de Ordenación de las Producciones y Precios de los Productos Agrícola-Ganaderos que se regirá por la presente Ley y por las normas que regulan las Entidades Estatales Autónomas y que podrá designarse con el anagrama «FORPPA». De esta forma, el FORPPA queda encuadrado en el Ministerio de Agricultura como Organismo independiente, autónomo, según se pronunciaron en su día los Organismos Internacionales a los que se consultó como el Banco Mundial y la FAO. Todos los indicios reflejan que el FORPPA va bien encaminado desde un principio; de su establecimiento y operatividad depende en un alto porcentaje el porvenir de nuestros Sectores agrícolas y ganaderos. El FORPPA se ha de caracterizar necesariamente por su flexibilidad, por su adaptación a la coyuntura económica, y por su eficacia a corto plazo. Y sin la más mínima duda representa el primer gran intento de transformación, de rejuvenecimiento de nuestra agricultura en su totalidad. El FORPPA ha de ser un cauce de drenaje, un motor antiinflacionista de cara al conjunto de nuestra economía, y un elemento de revalorización de nuestro sufrido campo.

Una vez más nos es preciso y penoso recordar que los precios percibidos por los agricultores y ganaderos están envejecidos, que las fases de comercialización de estas producciones constituyen unos monopolios de hecho en los que, al igual que los campesinos y ganaderos, el distribuidor resulta altamente perjudicado. Este incensante incremento, de un encarecimiento artificial de la comercialización, de la distribución de los productos del campo no es característico de las fases iniciales de un despegue económico, cuando precisamente es la renta agrícola la que debe ser revalorizada, y cuando ha de ser el consumidor quien ha de desahogarse en un clima de tranquilidad y de asequibilidad. Para frenar este movimiento alcista en las fases intermedias, con mucha frecuencia ha debido acudir a la importación de artículos alimenticios, ocasión que venía a incidir más negativamente todavía en nuestra Balanza de Pagos.

Luz verde para el FORPPA, por el que hacemos deseos de que sea un instrumento equilibrador de precios y un estimulante para nuestra agricultura. Una tarea dura, ardua y difícil, pero en la que confiamos plenamente.

## Prensa de Madrid

### ABC

#### FUGA DE CEREBROS

Trata un editorial de «ABC» del problema planteado para España por la fuga de cerebros —refiriéndose al reciente congreso para el desarrollo de Iberoamérica y dice: «La solución para este callejón sin salida— el desarrollo no se produce satisfactoriamente porque faltan los hombres y estos se marchan al no existir aquél —ha sido formulada en las sesiones del Consejo Bonaerense. La colaboración de todos los países iberoamericanos, con una cultura común, estableciendo un centro para el fomento de la investigación y la formación de técnicos se hace ineludible. La orientación de esa fuga «hoy inevitable; la implantación de vía por las que canalizar ese trasvase, son tareas urgentes. España es, y puede serlo aun más, el puente que, en toda la amplia acepción de la cultura, enlace Europa con América. Dentro de cuatro lustros los países iberoamericanos necesitarán un millón de técnicos de grado superior y medio, dadas las constantes de crecimiento de su población y su afán para elevar el nivel de vida. El traslado de los técnicos españoles, sin empleo o en condiciones de subempleo, sería una inversión en beneficio de esa cultura técnica e industrial, que puede ser común, y de esas empresas que buscan su fórmula vital en la exportación, para las que los mercados hispanoamericanos están abiertos en mayor medida que para los de otros países de áreas distintas y sin representantes directos».

«N. D.»

#### REPRESENTATIVIDAD

«La base tiene perfecto derecho —comenta en «ND» ante la próxima reunión del Congreso Sindical Sucre Alcalá— a nombrar sus representantes y esperamos que así se reconozca en la ley sin establecer cláusulas de excepción. No estoy de acuerdo, en consecuencia, con la sugerencia de Carlos Iglesias Selgas, en el sentido de que «el Presidente del Congreso Sindical fuera nombrado por el Jefe del Estado y tuviera la condición de Ministro», pues ello vulneraría la representatividad postulada y también el autogobierno e independencia de la Organización Sindical a pesar de las cautelas que el autor de la «La vida española a la democracia» propone al respecto. La representatividad debe ser irrestricta y se compagina mal con las designaciones extrasindicales».

Y añade: «En puridad democrática lo lógico es que la elección sea realizada directamente por el pleno del Congreso Sindical. Otro tanto cabe decir de los presidentes de los Sindicatos Nacionales, elegidos directamente en este caso por el pleno de las secciones del Sindicato correspondiente, paritariamente constituido».

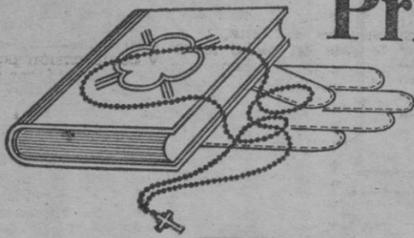
#### «INFORMACIONES»

##### ESPAÑOLES FUERA DE ESPAÑA

Se refiere Juan Luis Cebrián, en «Informaciones», a los españoles que viven fuera de España, —los emigrantes, los exiliados... y dice, entre otras cosas:

«A veces me los encuentro en una calle francesa, a la vuelta de cualquier esquina londinense. Algunos, la mayoría, se vienen de vez en vez a visitarnos. La evolución del «seiscientos» —valga llamarla así— experimentada en nuestra Patria les entra muy por los ojos. Otros siguen en sus castillos de naipes, robados para sí mismos y para nuestras nuevas generaciones. No se lo vamos a echar en cara por eso. Lo vamos a lamentar simplemente.

¿Pero dónde se ubican en el terreno del juego político? Es mentira que estén anclados en el 36. Esos son los menos. El aire de Europa les ha enseñado a no despreciar lo que ven. Comprenden, —todos lo comprendemos— que aunque esta mañana sea heredera de la de los años 40, ya no es la misma, no exactamente la misma. Y están por ellos, sin plantearse demasiados problemas en torno a la continuidad del régimen, en la solución democrática, centrada y progresiva que tan amplios sectores del país se esfuerzan hoy en promocionar. De la revolución no les queda más que el lenguaje».



Primera comunión  
el regalo  
máspreciado

# Waterman



**JUEGO 20**  
Estuche conteniendo  
FLASH la pluma de la juventud  
TIP FLAIR última creación de  
los bolígrafos WATERMAN  
ESTUCHE con cartucho de recambio  
N.º 20 Ptas. 405.—  
N.º 20V con Pluma Flash Lady  
Ptas 395.—

Además  
Entre el gran surtido WATERMAN:  
**PLUMAS**

C/F la pluma más bella del mundo  
desde Ptas. 1.125.— hasta Ptas. 4.200.—  
LINEA 60 518.— 1.350.—  
bolígrafos y portaplumas para juegos  
C/F desde Ptas. 620.— hasta Ptas. 1.800.—  
LINEA 60 420.— 845.—  
JIF 140.— 300.—  
MAN Ptas. 1.350.— WAT Ptas. 169.—



#### BOLIGRAFOS

PANTA SAPHIR satinado Ptas. 525.—  
cromado 470.—  
chapado oro 1.010.—  
PANTABILLE 4 colores Ptas. 425.— y Ptas. 845.—  
3 desde Ptas. 323.— hasta 535.—  
FLAIR AUTO SIGNAL 190.— 620.—  
FLAIR LADY 180.— 395.—  
FLAIR CARNET 180.— 250.—  
TIP FLAIR 100.— 200.—

Crónica de Madrid

UN DIA DESPUES DE OTRO

Por Rafael GARCIA SERRANO

JUEVES, 16. — El día es como una postal para turistas. Cielo alto y raso y unas pequeñas nubes que flaquean la sierra, donde aun luce la nieve. Veinte grados a las once de la mañana y un estallido veraniego que supera con mucho a la primavera. Todo es vida y dulzura, al menos mientras dure. Estas noches, por si fuera poco, se ven ramilletes de flores de fuego en distintos puntos de Madrid, si uno tiene la suerte de pasar cerca o bien muy lejos. De todas maneras hace bonito. Y hace pensar ¿Qué piensa uno? ¡Ah, hombre, pero si estamos en plenas fiestas...

La plaza de las Ventas parece que no se ha llenado más que el día que toreó «El Cordobés». Ni siquiera Ordóñez consiguió el pleno. Los hombres optimistas de hoy piensan quitarle el mal sabor de boca de ayer con una posible faena de Curro Romero. Pero Curro Romero, según los entendidos, es un torero que cae en viernes, como los veranos ingleses, y parece que su viernes de este año ya pasó. Dentro de un rato saldrán de dudas los interesados.

Hace muy pocos años San Isidro se notaba en el incremento de circulación por determinadas calles. Entonces uno se decía: «Claro, si es San Isidro». Ahora todo el año es un «supersan-isidro» por lo que a la circulación toca, salvo, claro, la campaña, la Semana Santa, los domingos de buen tiempo y la mañana del día de Navidad. No hay síntoma de fiesta por ninguna parte la fiesta se diluye en la gran ciudad, la monstruosa ciudad, la pestilente ciudad; y con todo, Madrid es tan bonito que da gusto verlo.

Reconozcamos, sin embargo, que hoy hay luto en muchos corazones. «Lo» de anoche todavía no ha conseguido digerirlo nadie. No se habla de otra cosa en ninguna parte. Se ven caras tristes. El Madrid ganó y perdió el partido él solo, sin que el Manchester hiciera nada, sin que jugase nada. Esta es la opinión general. El Madrid, pues, hizo de Juan Palomo. Se le puede perdonar porque quien tiene tan grande historia tiene derecho a su pequeño Trafalgar. Pero estamos amargados.

La muerte de Eduardo Vicente ha conmovido al mundo artístico y literario. El ha sido el gran pintor de Madrid y ha ido a desaparecer en plena primavera, con la ciudad en fiestas y de una manera dramática y solitaria. Pasó a Madrid por el mundo con sus pinceles llenos de amor, de sencillez, de humanidad.

En las oficinas, este año, nadie se pone enfermo. Se ha inventado el turno de fiestas o un pequeño corte a la jornada de tarde y todos tan contentos, como siempre que tocan a no trabajar. Aprieta el calor, los turistas van por la mañana al Museo del Prado y por la tarde a los toros. Por la noche van a un flamenco con derecho a copa y a un cabaret con derecho a champán catalán, que es muy bueno. Los «Latin-Lovers» montan su guardia en los puestos estratégicos. Hay claves por todas partes y se ven «yeyes» monísimas — hijas de mi vida — que van chapando el «rico helado frígolín».

Se oye: Si no llega a ser por Zoco, que culpa tiene el pobre Zoco, pues mira que Betancour, pero y el gol de Amancio, y la Internada de Sanchis, y el gol de gento, y el criminal de Stiles, al paredón había que llevar al cegato ese, pues si se destapa Curro Romero, vaya chavala, anda, fíjate...

Por la tarde ser eumen los del «FORPPA» para hablar del campo. Pero esto no tiene que ver con San Isidro.

MADRID

«TODA AGITACION DEBE SER EVITADA, SI QUEREMOS SALVAR LA UNIVERSIDAD»

DECLARO EL NUEVO DECANO DE DERECHO EN LA TOMA DE POSESION

Madrid, 16. (Pyresa). — «Necesito y requiero la más amplia y franca colaboración para tratar de llevar a cabo esta misión directiva de la Facultad en una época extraordinariamente difícil de la vida universitaria española y aún mundial», manifestó el nuevo Decano de la Facultad de Derecho, don Luis García Arias, en el acto de su toma de posesión.

«Somos conscientes —añadió— de las dificultades y de los problemas que están planteados con suma gravedad, pero creemos que muchos de ellos no tienen un carácter esencialmente universitario, sino que reflejan una situación política general que por supuesto, excede en gran medida a la misión decanal, siendo otros los cauces que deben seguirse para acometerlos».

Más adelante, el nuevo Decano añadió: «Ha de seguirse, y estamos dispuestos a que se consiga en nuestra Facultad, una ordenada convivencia que no sólo permita la normal transmisión de saber sino la apertura de cauces de diálogo fecundo y responsable para llegar a alcanzar el pretendido mejoramiento en la Universidad.

«POCO Y POCO BUENO DICE MI NOMBRE A LA JUVENTUD ACTUAL»

Manifestó, en Oviedo, el Sr. Gil Robles, nuevo catedrático de Derecho Político

Oviedo, 16. (Pyresa). — Esta tarde ha llegado a Oviedo el nuevo Catedrático de Derecho Político de la Universidad, don José María Gil Robles, quien mañana tomará posesión de la Cátedra. En una entrevista realizada a su llegada le fueron solicitadas al señor Gil Robles unas breves declaraciones y a la pregunta de qué creía él que decía su nombre a la juventud actual, contestó: «Poco y poco bueno». Sin embargo, el señor Gil Robles afirmó que su libro lo había escrito pensando en la juventud, para que ella conociera los hechos que no había vivido: «Estoy preparado una segunda parte, pero temo no llegar a terminarla. Es casi seguro que la concluirán mis hijos».

CONSTRUCTORES Para construcción chalets en Urbanización, zona Manacor INFORMES Y OFERTAS: Sr. SUREDA Calle Escultor Galmés, 51-5.º-1.ª Tel. 256316

CORTES ESPAÑOLAS

LA COMISION DE INDUSTRIA SE REUNIO POR PRIMERA VEZ, CON ASISTENCIA DEL MINISTRO DEL RAMO

Madrid, 16. (Pyresa). — El Presidente de las Cortes Españolas, don Antonio Iturmendi, y el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, han presidido esta tarde el comienzo de los trabajos de la Comisión de Industria, reunida por primera vez en esta novena legislatura de las Cortes Españolas.

El señor Iturmendi mostró su satisfacción por hallarse presente el Ministro de Industria. Manifestó que aprovechaba además la ocasión para posesionar de la Comisión al nuevo Presidente, don Pedro González Bueno. Resaltó su brillante ejecutoria en los sectores público y privado, por lo que se hacía completamente innecesaria su presentación. Se refirió a su condición de ex-Ministro y a su preparación en los campos de la economía, la industria y la técnica. Finalmente resaltó su experiencia parlamentaria, presente en las Cortes durante las nueve legislaturas. También aludió al nuevo Vicepresidente de la Comisión, señor García Ramal, de quien destacó su colaboración en los sectores de la minería y del acero, y del Secretario don Alberto García Ortiz, destacado investigador químico farmacéutico. Por último aludió a los Presidentes y Vicepresidentes salientes, señores Alarcón de la Lastra y Oriol Urquijo (don José María).

PALABRAS DE LOPEZ

El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, mostró su satisfacción por poder entablar un contacto con la Comisión de Industria y dedicó un emocionado recuerdo al ex-Ministro de Industria y Comercio, recientemente fallecido, don Demetrio Carceller. Manifestó además que estará permanentemente al servicio de la Comisión de Industria de las Cortes Españolas, más aún incluso de las facultades re-

Quedó dictaminado el examen modificando artículos de la Ley de Energía Nuclear

PROSIGUIO LA COMISION ESPECIAL SU DEBATE DEL ARTICULO IV DE CREACION DEL FORPPA

El nuevo Presidente de la Comisión, don Pedro González Bueno, pronunció unas palabras, y seguidamente, el Presidente de las Cortes y el Ministro de Industria abandonaron el salón de reuniones. Alrededor de las cinco y media de la tarde, la Comisión de Industria dio comienzo al estudio del proyecto de Ley «modificando los artículos nueve y dieciséis de la Ley de 1964 sobre energía nuclear», al que se habían presentado tan sólo tres enmiendas.

El tiempo que duró la sesión, exactamente hora y media, se dedicó por completo a la discusión sobre si se debería o no señalar un límite de edad para el desempeño de las funciones de Presidente, Vicepresidente, Vocales y Director General de la Junta de Energía Nuclear. En estos debates intervinieron 18 procuradores.

Contestó por la ponencia el señor Esnaola, quien sintetizó las intervenciones de los procuradores y señaló que no se había tratado de fijar límite al investigador o a la capacidad investigadora. Agregó que en este tema había sido el mismo Gobierno el que se había autolimitado, al poner límite a la edad para ocupar estos cargos, siguiendo la línea de la Iglesia y del Ejército.

Sometida a votación la enmienda del señor Serrats, mediante la que solicitaba no se hiciese referencia a edad límite, el resultado fue de 30 votos en contra de esta proposición y tan sólo dos a favor. Por tanto, el artículo fue aprobado conforme al texto ofrecido por la ponencia, cuya redacción es la siguiente:

ARTICULO SEGUNDO

Al artículo segundo de este proyecto de Ley —16 de la Ley de 1964 sobre energía nuclear— no había sido presentada ninguna enmienda, por lo que se aprobó según el texto del proyecto. Por este artículo se creó el Instituto de Estudios Nucleares. Su redacción es la siguiente:

«Artículo 16: El Presidente será nombrado por el Gobierno a propuesta del Ministerio de Industria, el cual, de conformidad con el de Educación y Ciencia, designará también, a los vocales del Patronato. Igualmente el Ministro de Industria designará a propuesta del Patronato, al Director del mismo. Será de aplicación al Presidente lo dispuesto en cuanto a límite de edad en el último párrafo del artículo noveno para el Presidente de la Junta, y al Director lo que en dicho lugar se previene sobre el mismo extremo para el Director General de la propia Junta.» Finalizado el estudio del pro-

yecto de Ley, el Presidente de la Comisión, señor González, levantó la sesión a las siete y media.

EL FORPPA

Madrid, 16. (Pyresa). Veintisiete intervenciones de procuradores y una de la ponencia se han producido en la primera parte del debate de la sesión de hoy en la Comisión Especial, que preside don Emilio Lamo de Espinosa, y que estudia el proyecto de creación del Fondo de Ordenación y Regulación de Producciones y Precios Agrarios (FORPPA). Todas estas intervenciones se refirieron al artículo cuarto de texto de la ponencia, el más importante y discutido del proyecto, que se refiere a la composición del Consejo General del FORPPA.

La sesión comenzó a las cinco menos veinte de la tarde y se continuó el debate del artículo cuarto con intervenciones de procuradores que solicitaban la adición o supresión de componentes de este consejo general.

Por la ponencia intervino el señor Mombiedro de la Torre, quien señaló el esfuerzo de adaptación que ha tenido que hacer la ponencia para recoger en la medida de lo posible las diferentes enmiendas presentadas. Indicó cómo puede darse una autorización a la industria para que quedara abierta la composición del Consejo a nuevas asociaciones que puedan crearse en el futuro. Señaló cómo en el organismo análogo francés hay diez representantes de la agricultura, uno de la industria y uno del comercio. Es preciso un esfuerzo de colaboración y comprensión por parte de todos los procuradores para darse cuenta de las razones que la ponencia ha tenido para presentar la redacción que ofrece. Explica los factores que han inducido a la ponencia a aumentar el número de representantes en el Consejo, y señala la necesidad de un equilibrio entre los representantes de la Administración y de los sectores. En principio indica que la idea de que todos los sindicatos agrarios estén representados en el Consejo ha calado en la ponencia. Se reserva una próxima intervención, una vez hayan intervenido los restantes procuradores que han pedido hacer uso de la palabra.

RESPONDE CON UN DIRECTO A LA MANDIBULA AL PIROPO RECIBIDO

EL GALANTEADOR PERDIO TRES DE SUS PIEZAS DENTALES

Sevilla, 16. — El piropeador, a lo que parece, no debió ser demasiado fino en su galanteo. Lo cierto es que una chica a la que requirió en la Plaza de La Campana se indignó con él y su indignación se tradujo en un potente directo a la mandíbula del «tenorio», el cual perdió en el lance nada menos que tres de sus piezas dentales.

El galanteador, Gerardo Guzmán Bonilla, de 21 años, tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro de la calle Rosario.

Mientras tanto, los agentes del «091» instruyeron las debidas diligencias, seguramente para determinar si el fulminante castigo estuvo o no en consonancia con la culpa.

El Presidente de la Comisión levanta la sesión por unos minutos.

Reanudada la sesión a las nueve menos veinte de la noche, interviene en esta segunda parte hasta diez procuradores, quienes consumen en total cincuenta minutos en la exposición de sus enmiendas y argumentos.

A las diez y cuarto de la noche el Presidente de la Comisión, Sr. Lamo de Espinosa, indica que como todavía hay nueve procuradores que han solicitado el uso de la palabra, se suspende la sesión hasta las cuatro y media del día siguiente en la que, y tras intervenir los procuradores que lo habían solicitado, se dará por cerrado el debate y se pondrá a votación el texto de la ponencia. Así resulta que ha habido ya 51 intervenciones en los dos días que se ha discutido este artículo. En la sesión de hoy se produjeron un total de 37 intervenciones de procuradores y una de un miembro de la ponencia.

BILBAO

UN POLICIA MUNICIPAL ESCRIBIRA LA LETRA Y UN CIEGO LA MUSICA

JUNTOS HARAN SU SALIDA EN EL MUNDILLO DE LA CANCION

Bilbao, 16. — Un Guardia que es poeta y un ciego que es músico se van a asociar para componer canciones. El primero escribirá la letra y el segundo la música.

Cuando ha finalizado con la poca grata labor de poner multas, el Guardia Municipal, destinado en las «zonas azules» por el Ayuntamiento de Bilbao, cambia el block y se pone a escribir poesías. Miguel Linde Avila, granadino de nacimiento y bilbaíno por asentamiento, lleva ya escritas unas docientas poesías, en cuatro años. Pero lo curioso del caso es que no las guarda: se las aprende de memoria y luego rompe los escritos.

Varias de estas docientas poesías han emocionado profundamente al agente, quien, tomando por musa su «Granada tierra soñada», escribe por necesidad, por intuición y cuando tiene deseos de hacerlo. Se ha puesto en contacto con varios compositores musicales, para que las composiciones literarias que realiza tengan su acoplamiento. Uno de estos músicos es ciego, José Angel Guerrero, con quien el agente municipal poeta piensa iniciar sus primeras salidas al atiborrado, ya generalmente loco, mundillo de la canción.

TEXTOS APROBADOS

«Artículo 9: El Presidente de la Junta de Energía Nuclear será designado por el Jefe del Estado, mediante decreto refrendado por el Ministro de Industria.

El Consejo, cuya composición y número de Consejeros se establecerá por decreto, estará formado por representantes de la Administración del Estado o de organismos oficiales, Organización Sindical, de quien al menos existirá un representante, y por personalidades científicas, técnicas e industriales de reconocida competencia en la vida nacional. En funciones de Secretario de Actas actuará con voz, pero sin voto, el Secretario General Técnico de la Junta de Energía Nuclear.

Los Miembros del Consejo serán designados por el Ministro de Industria, a propuesta de los respectivos organismos y Departamentos de los que ostenten representación, y libremente los demás.

El Ministro de Industria, a propuesta del Presidente de la

INCIDENTES EN LA UNIVERSIDAD

Madrid, 16. (Cifra). — Al finalizar una asamblea de distrito, celebrada en el hall principal de la Facultad de Filosofía y Letras, pequeños grupos, que no sobrepasaron en conjunto el número de 150, se manifestaron esta mañana, cerca de la una, en la carretera lateral de la Facultad citada y de la de Derecho.

Integrantes del grupo, organizaron una algarada al detener un autobús de la línea F, hacer bajar a los viajeros y proceder a desinflar las ruedas del vehículo y a romper sus cristales. Momentos después, hizo acto de presencia la fuerza pública, que intervino.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE **Don Miguel Garau Crespi**

Que falleció ayer, a la edad de 68 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa Magdalena Porcel; hijos José (empleado Banco Central), Francisca y Margarita; hijos políticos Teresa Rosselló y Miguel Cifre (chofer Viajes Conde); hermanas Catalina y Bruna; hermanos políticos Juan Cabotá y Andrés Negre; nietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las siete, en la parroquia de Nuestra Señora del Remedío (Molinar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle Troneras, n.º 19 (primer Molinar). El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE **D. Bernardo Bonet Manresa**

Que falleció esta madrugada, a la edad de 92 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido primo Lorenzo Escalas Jaume y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de la Virgen del Carmen (Coll d'En Rebassa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle Cardenal Rosell, 145, 1.º (Coll d'En Rebassa). El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE **Doña Antonia Llabrés Tortella**

Que falleció ayer, a la edad de 90 años, en INCA, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Martín, Juana y Rafael (ausente); hijos políticos Juan Tous, Magdalena y Juana (ausente); nietos Margarita, Janina, Margarita, Juan y Gabriel; sobrinos Juan y Miguel; primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las siete, en la iglesia parroquial de Santo Domingo, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle San Bartolomé, 65 (alias «C'as Tauler»). - INCA. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**¿ERAN GLOBOS METEOROLOGICOS?**

DOS OBJETOS VOLANTES, SIN IDENTIFICAR, VISTOS EN BILBAO

Bilbao, 16. (Pyresa).— Dos objetos brillantes sobrevolaron Bilbao y fueron motivo de numerosas llamadas a redacciones de diarios y emisoras.

Observados con prismáticos, parecían tener forma ovoide, abiertos por un lado.

En el Observatorio de Sondica y en el Monte Igledo nada pudieron informar sobre el particular.

Existe la posibilidad de que sean globos meteorológicos, que con frecuencia suelen lanzarse desde territorio francés, y alguna vez han sido recogidos en Vizcaya.

**EL TIEMPO**

**Continuará bueno por la mañana y nuboso por la tarde**

MADRID, 16. (Servicio especial de Pyresa, por BO REAS). Durante las últimas veinticuatro horas ha continuado el buen tiempo en toda la península y Baleares con excepción de algunos momentos en los que hubo alguna nubosidad convectiva que se disipó con rapidez. En Baleares, por el contrario, la nubosidad fue abundante.

Las temperaturas han continuado subiendo, y la máxima de hoy, de treinta y cuatro grados, la registraron Badajoz, Sevilla y Córdoba, a quienes sigue Cáceres con treinta y dos, Jaén con treinta y uno y Jerez de la Frontera, con treinta. La más baja de las mínimas la midieron Soria y Vitoria con cinco grados, siguiéndoles Lugo, Burgos y Teruel, con seis.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO**

El anticiclón del Norte de la península está desplazándose un poco hacia el Oeste y por Francia avanza un frente frío impulsado por una corriente de aire más fresco del Norte, que mañana a mediodía rebasará los Pirineos y alcanzará Vascongadas, la margen izquierda del Ebro y Cataluña. A su vez continúa la borrasca en el Norte de Africa, la cual dará vientos de Levante en el Estrecho.

Así las cosas, el tiempo para mañana deberá estar nuboso o muy nuboso en el Cantábrico oriental, donde es probable se registre alguna precipitación muy aislada y débil. En Galicia, poco nuboso en el Norte y despejado en el resto. En Extremadura, despejado. En el centro despejado, aunque con alguna nubosidad convectiva por la tarde en el área de la sierra. En La Mancha despejado en Andalucía, lluvioso en la región del Estrecho y comarcas occidentales del Mediterráneo andaluz y despejado en el resto. En Levante despejado. En el Ebro despejado por la mañana y nuboso por la tarde en la cuenca alta. En Cataluña, nuboso en el Nordeste y por la tarde el litoral, con cielos despejados en el resto. En Baleares, buen tiempo por la mañana y aumento de la nubosidad última hora. En Canarias, nuboso o muy nuboso.

TEMPERATURAS EXTREMAS CAPITALES EUROPEAS

	Mínimas	Máximas		Mínimas	Máximas
Oslo	7	15	París	10	18
Estocolmo	2	11	Marsella	11	28
Helsinki	2	11	Lisboa	18	30
Londres	10	12	Berlín	10	14
Manchester	8	10	Frankfurt	11	18
Amsterdam	10	15	Milán	13	26
Bruselas	11	14	Roma	14	23
Copenhague	7	10	Palma de Mallorca	8	26
Berna	6	22			

**Se estrelló un avión de la Escuela de Vuelos sin Motor, de Monflorite**

Huesca, 16. (Pyresa).— Un trágico accidente de aviación ha ocurrido hoy en la Escuela de vuelos sin motor de Monflorite. Las víctimas han sido el profesor don Jaime Julve Congel, de 49 años de edad, natural de Zaragoza, casado y vecino de Huesca, y el alumno José Montesinos García, natural de Alicante, de 20 años, que llevaba escaso tiempo en este centro de instrucción.

El profesor Julve llevaba volando desde las 7,30 de la mañana sin novedad alguna a bordo de un "Dornier". A las once y media aproximadamente subió al aparato el alumno Montesinos, mientras el también alumno Ernesto Muñoz natural de Málaga, pilotaba un velerito que iba remolcado por el "Dornier".

Se iniciaron las prácticas y desde tierra el Profesor Bermudez de Castro permanecía en contacto permanente por radio con el Profesor Julve y con el alumno tripulante del velerito. De pronto notó que la avioneta hacía giros extraños, percatándose rápidamente de que algo anormal sucedía. El radio del "Dornier" estaba muda, no así la del remolque. Inmediata-

**Murió el profesor y el alumno que ocupaban el aparato**

mente se dio orden desde tierra al ocupante del velerito para que soltara amarras y virase a la izquierda con objeto de evitar que también fuese arrastrado en la vertiginosa e inesperada caída y, por consiguiente víctima del suceso. Se dio asimismo aviso al coche de bomberos, que rápidamente se puso en marcha en dirección al lugar de la caída, situado entre los términos de Alcalá del Obispo y de Albero.

Un tractorista que estaba en las cercanías presenció el hecho, viendo como el aparato "Dornier" era pasto de las llamas hasta convertirse en una auténtica brasa. En cuanto llegaron los bomberos consiguieron extinguir el fuego en breves minutos, pero todo había quedado completamente carbonizado.

Mientras tanto, el alumno del velerito remolcado siguiendo las instrucciones radiadas desde tierra, consiguió hacer un feliz aterrizaje, con la natural impresión por lo sucedido.

La muerte del Profesor Julve así como la del joven alumno que le acompañaba ha causado profunda impresión en esta ciudad.

**CADETE MUERTO EN ACCIDENTE**

Zaragoza, 16. (Pyresa).— En los

ejercicios que viene realizando estos días la Academia General Militar en el Campo de Maniobras de San Gregorio, contiguo a dicho centro docente, ha ocurrido un desgraciado accidente, al explotar de forma fortuita una granada de mano, que hirió de forma gravísima al Caballero Cadete don Rafael Villar García, quien falleció poco después, a pesar de los esfuerzos de los médicos. El cadáver del infortunado cadete ha sido trasladado a Baza, en la provincia de Granada, donde reside su familia. Este penoso accidente ha producido un hondo sentimiento entre todos sus compañeros y los mandos de la Escuela General Militar.

**MATA A OTRO A PUNALADAS**

Albacete, 16. (Pyresa).— Un trágico suceso se ha registrado en la Pedanía de Santa Ana, en las proximidades de esta capital, en el que un hombre ha apuñalado y causado la muerte de un vecino, suicidándose después.

Las referencias que se tienen del hecho es que ambos hombres, al regresar de unas fiestas celebradas en el poblado de Aguas Nuevas, cercano a dicha pedanía, y por motivos que se desconocen, discutieron acaloradamente. José Antonio Romero Serna, de 44

**Eduardo Vicente, famoso pintor, fue hallado muerto en su Estudio**

Madrid, 16. — El pintor madrileño Eduardo Vicente ha fallecido en Madrid.

El artista, de nombre y fama mundiales, que contaba 59 años de edad, fue hallado muerto en su lecho ayer, día 15, en el ático-estudio que ocupaba en una finca de la calle García de Paredes, por un amigo que, extrañado de no haberle visto desde hacía unos días, fue al domicilio del pintor a ver que ocurría. Tendido en el lecho se descubrió el cuerpo del artista que, al parecer, llevaba muerto varios días.

El cadáver fue trasladado al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia, que determinará con exactitud las causas del fallecimiento, que, en principio, parece deberse a un colapso cardíaco.

**TODO PREPARADO PARA EL CONGRESO SINDICAL**

**QUE COMENZARA EL DOMINGO EN TARRAGONA**

Madrid, 16. (Pyresa). — Todo está preparado para el Congreso Sindical que el próximo día 19 iniciará sus trabajos en Tarragona. Todas las instalaciones están prácticamente terminadas en la Ciudad Sindical, especialmente en la sala en la que irán los servicios de Prensa y que estará a disposición de los setenta enviados especiales de la prensa nacional y extranjera. Esta sala estará dotada de servicios de telex y teletipo para la transmisión de todos los despachos de prensa que se produzcan en torno al Congreso.

Los observadores extranjeros en el Congreso Sindical, hombres pertenecientes a las principales fuerzas sindicales y políticas del mundo occidental, entre los que se encuentran sindicalistas y laboristas británicos, han empezado a llegar a Madrid desde sus países de origen. El sábado por la noche, periodistas y observadores extranjeros se encontrarán en Tarragona.

Para el alojamiento del millar de personas que se van a reunir en este Congreso —entre congresistas, expertos, observadores y periodistas— las instalaciones de la Ciudad Sindical han tenido que ser complementadas con otras instalaciones turísticas de la ciudad.

**PROCESO CONTRA ANQUETIL, APLAZADO**

Amberes, 16. — El proceso contra el corredor ciclista francés Jacques Anquetil, inculcado de uso de estimulantes que debía comenzar esta mañana en esta ciudad, ha sido aplazado hasta el 24 de mayo próximo. El abogado de Anquetil pidió el aplazamiento por encontrarse el corredor participando en la Vuelta Ciclista a Mallorca.

N. de la R. — Podemos asegurar que por lo menos en Mallorca Anquetil no ha utilizado tales estimulantes. Ni siquiera él con su actuación estimula a los demás para que se esfuerzen.

**PROXIMAS INNOVACIONES EN LA COPA GENERALISIMO**

Madrid, 16. — Se está estudiando en estos momentos un sistema para que los equipos de fútbol de Tercera División, participen en la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Esta tarde, un portavoz oficial de la Federación Española de Fútbol, ha declarado a un redactor de «Alfil» que, está muy avanzado un estudio para que todos los equipos de Tercera División tomen parte en la Copa del Generalísimo, ensanchándose de esta forma la base de dicha competición. Una vez finalizada la temporada del Campeonato de Liga de 1967-68, el fútbol español se ha reestructurado en dieciséis equipos de Primera División, veinte de Segunda y ocho grupos de dieciséis equipos cada uno en la Tercera División.

En la temporada próxima, la Copa del Generalísimo solamente jugarán los equipos de Primera División pero se proyecta dar entrada para temporadas siguientes a los de Tercera y, desde luego, a los de Segunda División. Preguntado sobre las características de nuevo sistema, el portavoz federativo informó a «Alfil». —Es prematuro todavía hacer las públicas, ya que la Federación Española ha de efectuar antes una serie de consultas a los interesados; es decir, los clubs españoles de fútbol, antes de decidirse a proponer la revolucionaria medida a la Asamblea General. Y añadió: —Naturalmente, una de las dificultades mayores a vencer es la adecuación del Calendario. Habría que jugar algunos partidos entre semana y, en fin, una serie de innovaciones que, sin embargo, creo merecerán la pena con tal de dar más interés y oportunidades a la Competición y a los clubs españoles.

Lea «BALEARES»

**TELEVISORES**  
DESDE 125 pesetas semanales

**FRIGORIFICOS**  
DESDE 50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA

**COCINAS DORMITORIOS COMEDORES TRANSISTORES TOCADISCOS, etc.**

Mande este cupón a **COMERCIAL ALEX** calle Sargento Febrer Adrover, n.º 34 (Son Cotoner) o telefóneele al núm. 236734 y recibirá la visita de nuestro agente.

D. ....  
calle .....

LAS COSAS NO «MARCHAN» EN FRANCIA



LOS OBREROS DE UNA FABRICA HAN SECUESTRADO AL DIRECTOR Y A LOS MANDOS INTERMEDIOS

Piensen retenerlos hasta que se acceda a las reivindicaciones solicitadas

DOS MIL ESTUDIANTES OCUPARON EL TEATRO DEL ODEON, PARA COMBATIR LA «CULTURA BURGUESA»

PARIS, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel DE AGUSTIN). Los periódicos se han distribuido hoy en París con bastante dificultad, algunos ni siquiera llegaron a los kioscos. El correo lleva ocho días de alteraciones en su orden, entendiéndose con la frase que está mal distribuido, cuando llega a ser distribuido. Los obreros de una gran fábrica han secuestrado al director y al personal de mando, porque persiguen unas reivindicaciones y no quieren soltarlos hasta que se les responda afirmativamente: Consienten, eso sí, que les llegue un suministro para que no mueran de inanición.

LAS COSAS NO MARCHAN

Como se ve por los conflictos anotados (que no son todos), las cosas no marchan bien en Francia, hasta el punto que un periódico británico ha publicado un gracioso dibujo en donde se ve al «Gulliver» De Gaulle vencido por sus propios enanos, que son, como el lector comprenderá, los estudiantes de París. Otro comentarista alude a la situación recordando aquel famoso debate que ha pasado a la historia en que los bizantinos discutían el sexo de los Angeles mientras Constantinopla estaba asediada. Naturalmente, los tribunos no llegaron a un acuerdo, pero el asediado tomó la capital. MIENTRAS DE GAULLE DABA LECCIONES...

Ayer, mientras el general D<sup>e</sup> Gaulle daba lecciones al mundo de cómo debe dirigirse Europa de Rumania, la capital francesa presenció con estupor cómo dos mil estudiantes ocupaban el Teatro del Odeón en nombre del Comité de Acción Revolucionaria, para combatir desde allí mismo la cultura burguesa y establecer una permanencia destinada a mantener debates políticos ininterrumpidos. Un solo representante del Ministerio de la Cultura se atrevió a ir en nombre del Gobierno para protestar y los estudiantes le echaron prácticamente a puntapiés. Entendiéndose que los pies no llegaron al cuerpo porque el dignísimo señor pudo escapar antes.

Les preguntaron a los revolucionarios qué hubieran hecho si en lugar de ese dignatario hubieran encontrado con el propio Malraux y con un desparpajo digno de la juventud más insensata respondieron que también lo habrían echado por la ventana.

«NO PASA NADA»

Las cosas andan así en París. El orden republicano está mantenido. No pasa nada. Eso recuerda el viejo chiste, aquel que aseguraba «lo del ojo no es nada y lo llevaba en la mano». La paz pública, ha dicho en un comunicado oficial el Primer Ministro, tiene que ser respetada y será mantenida la subversión combatida. Todo eso está muy bien, pero la verdad es que los estudiantes hacen lo que quieren, llenaron la Universidad de consignas, hablan en contra de la sociedad burguesa, de la hipocresía capitalista y ponen banderas rojas en todos los mástiles. Un grupo de ellos, más nacionalistas, ha organizado una nueva manifestación al grito de «Liberar la Sorbona, Los rojos a Moscú y Expulsar a los judíos», porque para colmo de lo absurdo, el setenta por ciento de los dirigentes estudiantiles franceses son de origen israelita. Pero aquellos que no pertenecen a esta raza comulgan en una sola religión: el marxismo.

MUCHO NACIONALISTA

En Francia hay mucho estudiante nacionalista, mucho liberal, mucho de izquierdas e incluso mucho conservador, pero son los únicos a los cuales nadie les presta atención, aunque estén en conjunto en mayoría. Los únicos a los que el Gobierno parece atender y dejar en la inmunidad son a esos que exhiben su color rojo por encima del pelo.



Libro blanco contra la Universidad Católica de Lovaina

Lo publican los alumnos de la Universidad libre de Bruselas y un grupo de asociaciones universitarias laicas

Constituye una declaración de guerra

BRUSELAS, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. Sanuy, por telex). — Los antiguos alumnos de la Universidad Libre de Bruselas y un grupo de Asociaciones universitarias laicas, han publicado un libro blanco que aparentemente no tiene más objeto de atacar a la universidad de Lovaina y hacer un frente común entre los de Bruselas y las Universidades estatales contra la enseñanza universitaria católica. En el libro se dan cita todos los lugares comunes del anticlericalismo libre examnista y se expresa el temor de que la expansión de Lovaina y su posible instalación en los alrededores de Bruselas acabe perjudicando a la Universidad Libre de Bruselas.

Todos estos temores entrecerrados de rencor están servidos a través de una serie de razones y razonamientos que exaltan el equilibrio ideológico de la enseñanza superior, el equilibrio de las distintas regiones del país y la promoción en la enseñanza del neerlandés en el territorio de Bruselas.

VERDADERA DECLARACION DE GUERRA

El libro blanco es una verdadera declaración de guerra, pero con unas motivaciones que no tienen relación directa con el saber y con la ciencia.

El libro surge para añadir más confusión al clima político de crisis una crisis que tuvo como primer pretexto los incidentes estudiantiles de Lovaina. Es difícil establecer un juicio sobre lo que se dice en este libro blanco. Sobre todo si se con-

templa con apasionamiento. Pero los que aquí intentan ver las cosas con cierta perspectiva, a largo plazo y con la objetividad de que son capaces, que nunca es total, estiman que en Bélgica la enseñanza universitaria comenzó históricamente con una situación de monopolio católico simbolizado por Lovaina y prosiguió con la creación de la Universidad de la francmasonería y del libre examen, con Bruselas. En este momento se establece un monopolio de dos que es el que políticamente más o menos han ejercido los socialistas y los católicos.

APOYO DEL ESTADO

Lo curioso es que tanto Bruselas como Lovaina disfrutaban del apoyo entero del Estado y no tienen que dar cuentas al Estado, salvo explicando como se gastan el dinero. Incluso estas cuentas no las dan siempre. Este monopolio que entra en una clara psicología de privilegio perjudica de hecho y fundamentalmente a las demás universidades, es decir — a las del Estado que hacen el papel de parientes pobres y tienen una presencia hasta cierto punto adjetiva en la vida del país.

El final lógico podría ser la eliminación de ambas situaciones de privilegio en el momento en que el Estado, cansado de ser generoso sin que tenga especiales razones para serlo, piense que puest; que lo paga todo la enseñanza libre y la oficial lo mejor es reducir a una pura metáfora una situación por ambas partes es clara y notoriamente clara.

La situación es menos prometedora y cómoda de lo que parece, incluso al reseñar estos hechos, hasta tal punto que esta misma noche el Primer Ministro se dirigirá otra vez al país empleando la Televisión francesa. Cuando los médicos dan muchos comunicados y muchos diagnósticos es que el enfermo anda lejos de mejorar.

LOS ESTUDIANTES OCUPAN LA UNIVERSIDAD DE MILAN

MILAN, 16. (Efe). Los anfiteatros de la Universidad de Milán, han sido ocupados la noche última por varios centenares de estudiantes, pertenecientes la mayoría al movimiento prochino. Un breve y violento choque tuvo lugar entre grupos de estudiantes de distintas tendencias, que querían entrar en la Universidad y los ocupantes, que les rechazaron.

En el curso de una asamblea, los ocupantes han reclamado que los exámenes tengan lugar sobre temas elegidos por los estudiantes y que éstos tengan derecho a rechazar las calificaciones.

Otros han invitado a los estudiantes a abstenerse de votar en las elecciones legislativas del domingo próximo.

La policía intervino únicamente para hacer evacuar por la tarde, las oficinas del Rectorado a petición del propio Rector. Por lo demás se limitó a controlar la situación a distancia. ESSEX SE DECLARA UNIVERSIDAD LIBRE

Londres, 16. (Efe). Setecientos estudiantes de la Universidad de Essex se declararon hoy en huelga para proclamar el establecimiento de «Universidad Libre de Essex».

Un portavoz de los universitarios ha declarado que la medida era «simbólica», pero que iban a celebrarse negociaciones con las autoridades académicas para «independizar» la Universidad.

DESDE QUE SE PLANTEO LA CUESTION DE GIBRALTAR EN LA O.N.U.



EL SALDO COMERCIAL ENTRE ESPAÑA E INGLATERRA ES FAVORABLE A ESTA ULTIMA

Londres, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — Curioso: Desde que las Naciones Unidas plantearon la necesidad de que Inglaterra devolviera la colonia gibraltareña a nuestro país, el saldo del comercio hispano-inglés líquida con números rojos para España. Hasta 1962 España vendía mucho a Inglaterra y le compraba poco. Durante los últimos cinco años, ambos países incrementaron su comercio, pero el saldo ha sido ya irremediablemente favorable a Inglaterra.

Los comerciantes británicos piensan de distinto modo que algunos de sus exaltados políticos: El mercado español está hoy en el punto de mira de las empresas de esta isla. Nada menos que 162 de ellas tienen representaciones en nuestra Patria: El número de las instaladas de forma permanente es muy superior a esa cifra.

ECONOMIA

No es pues extraño que cuando a propósito de la Roca se escucharon voces de «represalias económicas contra España» el comercio y la industria británica pusieron el grito en el cielo. No es el caso de llegar a «repre-

salias»; pero también en ese terreno España tiene la sartén por el mango. Y si la política está condicionada a la económica, Inglaterra debe tratar de favor a España, un país al que no invitó para que formara parte de la zona libre cambio (el fracasado anti-mercado común), pero que cada año ingresa jugosos millones de divisas en sus precarias y reales arcas.

Un dato puede ilustrar la importancia de cuanto va dicho: Inglaterra con todo el volumen de su comercio protegido sobre los países del Imperio, antes, y de la Commonwealth, ahora, líquida casi siempre con números rojos: Necesita y compra más de lo que se vende. Sólo siete veces en los últimos 175 años consiguió nivelar compras y ventas exteriores.

INVISIBLE

En la moderna economía exis-

te un concepto cuyo nombre es ya todo un símbolo: Exportaciones invisibles. En esa especie de cajón de sastre los técnicos acumulan una serie de capítulos muy difíciles de especificar: Turismo, seguros y reaseguros, utilización de buques, aviones o trenes extranjeros, teléfonos, telex, telegrafo, compra de patentes, etc. es un dinero invisible pero que circula entre los países. Y con tal volumen que una comisión del Consejo Nacional de Exportaciones británicas ha demostrado como nada menos que el 35 por 100 de las divisas que entran en la balanza comercial de Inglaterra, proceden de ahí, de las exportaciones invisibles.

España sólo ha realizado una valoración de esas exportaciones invisibles en lo que se refiere al turismo. Los economistas británicos están convencidos de que cuando se realice ese estudio en

nuestro país, las cifras de saldo favorables a Inglaterra —en su relación comercial con España— serán mucho mayores.

RELACION

No puede decirse, sin embargo, que España descuide el mercado británico. Ni que nuestros productos tengan aquí mala acogida. Un organismo, la Cámara Oficial de Comercio de España en Londres —que hoy ha celebrado por nuestro Embajador— busca los centros vitales de demanda británicos para introducir en ellos el producto español. A su vez, esta Cámara, que duplicó sus miembros en los últimos cinco años, agrupa a más de 1.500 firmas comerciales interesadas en las relaciones con nuestro país. Invariablemente las firmas inglesas acuden ya a todas las ferias de muestras que se celebran en España.

SAIGON

562 muertos norteamericanos durante la semana pasada

Es la cifra más alta de la guerra

SAIGON, 16. (Efe-Reuter). — Las fuerzas norteamericanas en el Vietnam del Sur, sufrieron la semana pasada, 562 muertos, la cifra más alta de bajas durante una semana desde que comenzó la guerra, según ha declarado un portavoz militar estadounidense

EDIMBURGO

TRASPLANTE DE PULMON

El estado del paciente es satisfactorio

Edimburgo (Escocia), 16. (Efe). Se efectuó un trasplante de pulmón en la «Edinburgh Infirmary». El estado del paciente es «satisfactorio».

El anuncio fue hecho por un portavoz de la junta de hospitales de la región del sudeste de Escocia.

La operación fue realizada ayer. Se informa que el estado del paciente, hoy, es «satisfactorio».

El cuadro médico interesado ha pedido que se respete la intimidad del paciente y de sus familiares, por lo que no se podrá facilitar más información», dice el comunicado.

ESTADO DEL PADRE BOULOGNE

París, 16. (Efe). — El estado del Padre Boulogne, el dominico de 57 años que fue operado de trasplante de corazón el pasado domingo, ha mejorado ligeramente, según han informado esta noche los médicos que lo atienden.

La fiebre ha bajado, pero los médicos temen que sea un síntoma de rechazo del organismo al nuevo corazón.

La temperatura es ahora de 38 grados y su nuevo corazón y riñones funcionan normalmente, según se ha dicho en un parte facultativo del hospital Broussais.

DE GAULLE, ANTE EL PARLAMENTO RUMANO



LA INDEPENDENCIA DE LAS NACIONES ABRIRA EL CAMINO PARA DERRIBAR LAS FRONTERAS QUE IMPIDEN LA UNIDAD DE EUROPA

Viena, 16. (Del corresponsal de Pyresa, F. Eguagaray). — El desarrollo de la visita del General De Gaulle a Rumania despliega con la máxima consecuencia las tesis fundamentales del Presidente francés y el tono marcado desde el momento mismo de su llegada. La breve intervención de ayer ante el Parlamento que desató el entusiasmo de los diputados rumanos, subrayó de nuevo el papel de las Naciones en la unidad de Europa. Europa debe librarse de los compromisos extraeuropeos que la mantienen dividida. La progresiva independencia respecto a las grandes superpotencias, abrirá camino para ir derribando la artificial frontera levantada en el centro de Europa, y allanará la vía hacia una unidad europea basada en la colaboración de naciones independientes. Que todo esto no es mera retórica, lo ha demostrado De Gaulle metiéndose de lleno en la problemática concreta del Este europeo en la actualidad.

da la reserva que algunos observadores habían pronosticado respecto a la situación rumana, De Gaulle no ha desaprovechado tampoco la oportunidad de tender puentes hacia el punto más sensible de la Europa Oriental: Praga. Guardando sólo la discreción imprescindible para no convertir sus declaraciones en problema político inmediato, el Jefe del Estado francés ha subrayado a los corresponsales especiales de la prensa checoslovaca en Bucarest que, dado el gran interés despertado por la actual Checoslovaquia, visitará con gusto este país, para conocer a Dubcek y Svoboda. Según el diario checoslovaco de los sindicatos, «Prace», De Gaulle ha insinuado también este deseo al encargado de negocios de Praga en Bucarest, Komarek, al tiempo que le rogaba transmitiera a Dubcek y Svoboda sus mejores votos.

TENDER PUENTES

Después de arrojar por la bor-

da la reserva que algunos observadores habían pronosticado respecto a la situación rumana, De Gaulle no ha desaprovechado tampoco la oportunidad de tender puentes hacia el punto más sensible de la Europa Oriental: Praga. Guardando sólo la discreción imprescindible para no convertir sus declaraciones en problema político inmediato, el Jefe del Estado francés ha subrayado a los corresponsales especiales de la prensa checoslovaca en Bucarest que, dado el gran interés despertado por la actual Checoslovaquia, visitará con gusto este país, para conocer a Dubcek y Svoboda. Según el diario checoslovaco de los sindicatos, «Prace», De Gaulle ha insinuado también este deseo al encargado de negocios de Praga en Bucarest, Komarek, al tiempo que le rogaba transmitiera a Dubcek y Svoboda sus mejores votos.

Material, porque como ya hemos apuntado, Francia posee importantes recursos para ayudar a estos países a librarse de la total dependencia económica respecto a la URSS, y es además vehículo inmejorable para encauzar el castillanito apoyo que pueden ofrecer hoy ciertos países del Mercado Común, cuya situación política frente al este no les autoriza sin embargo a realizar gestiones demasiado directas.

AYUDA A LOS INDEPENDENTISTAS

Al salir hoy en visita por diver-

# Catastrófico ciclón en Birmania

Akyab (Birmania).— Unas 8.000 hectáreas de tierra de labor al sudoeste de Birmania han quedado hoy sumergidas bajo las aguas, y equipos de socorro y fuerzas del Ejército están tratando de buscar alojamiento y proporcionar alimentos a unas cien mil familias que han quedado sin hogar a causa de un ciclón, el peor de que se tiene memoria.

Se teme que el número de muertos pase de los mil. Ya se han encontrado 837 cadáveres en cinco ciudades y han quedado cortadas las comunicaciones con algunas regiones apartadas. (Efe-Reuter).

**TERREMOTO EN EL JAPON**  
Tokio, 16. (Efe).— Un resumen oficial sobre el terremoto ocurrido esta mañana, considerado como el más grande que azotaba Japón en cuatro años, ha sido publicado hoy.

En magnitud, o sea, la escala de extensión, marcó 7,8, casi igual al que sacudió Tokio en 1923, y que llegó a 7,9.

El terremoto de hoy, originado en el fondo del Pacífico 120 kilómetros frente a la costa sureste de Hokkaido, la isla más septentrional del Japón, fué bautizado como "Terremoto takachioki de 1968" por la Agencia de Meteorología del Gobierno. Lo distinguen así del gran terremoto de 1952, también denominado "Terremoto tokachioki" que azotó la misma zona con una magnitud de 8,2.

## 837 MUERTOS Y 100.000 FAMILIAS SIN HOGAR

### Un terremoto en el Japón ha causado 28 muertos, 8 desaparecidos, 181 heridos, 664 viviendas destruidas o dañadas y 1.022 inundadas

Afortunadamente, según explicaron el terremoto de este día ocurrió durante la baja marea a lo largo de las zonas afectadas, salvándolas de grandes destrucciones por las mareas sísmicas, que hubieran sido inevitables de haber ocurrido durante la alta marea. Aun las mareas sísmicas registradas en la prefectura de Aomori, en el extremo norte del país, la zona más fuertemente sacudida, no alcanzó más de 2,8 metros.

**DESGRACIAS PERSONALES**  
Las desgracias personales y daños anotados por la agencia japonesa "Kyodo" hasta las 5.30 p. m. (8.30 gmt) de hoy, señalan 28 muertos, 8 desaparecidos y 181 heridos.

Las casas destruidas o dañadas sumaron 664 y las inundadas 1.022. En algunas áreas locales los daños materiales fueron tales que el Gobierno tuvo que establecer oficinas especiales para ayudar a los trabajos de socorro y rehabilitación.

Las comunidades más afectadas fueron las ciudades de Hachinoe y Misawa en la prefectura de Aomori, y Tomakomai y Hakodate, en Hokkaido.

La ciudad de Malsawa, en particular, registró varios incendios mientras que el servicio de aguas quedó interrumpido por numerosas rupturas de las tuberías. Todas las redes de radio y telecomunicación en Hokkaido, y la parte noreste del país, quedaron interrumpidas hasta la noche, y solo algunas fueron parcialmente restauradas.

La señorita Kazue Akatsuka, una residente de Otaru, que llegó por avión a Tokio, dijo que pasó momentos terribles en Sapporo, mientras esperaba un turismo que la condujera al aeropuerto. Dijo haber visto a la gente salir corriendo a la calle y otros agarrarse a los árboles y postes telefónicos. Vió la torre de televisión, la más alta en la ciudad de Sapporo, oscilando de un lado a otro y "parecía que se doblaba".

#### BARCELONA

Barcelona, 16. (Pyresa).— El violento terremoto registrado en las costas del Japón, ha sido señalado a las dos horas, dos minutos, tres segundos (hora española) en los sismógrafos del Observatorio Fabra.

Los técnicos del citado observatorio han situado el epicentro hacia el Extremo Oriente, a 10.750 kilómetros de Barcelona.

#### GRAN DESTRUCCION Y MUERTOS CAUSAN LOS TORNADOS EN ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 16. (Efe).— Una devastadora serie de tornados ha asolado durante la noche una extensa zona de los Estados Unidos, ocasionando más de medio centenar de muertos, unos 500 heridos y destrucciones incalculables. La zona norte del Estado de Arkansas, ha sido, aparentemente, la más afectada por el desastre. Las primeras informaciones oficiales indican que seis poblaciones, al menos, han sufrido graves daños: Jonesboro, Henderson, Oil y Tuckerman, entre ellas.

En Jonesboro, tan solo, una formidable tromba redujo a escombros buen número de fábricas, edificios y viviendas. Según informa la policía, 27 personas al menos perecieron entre las ruinas de Jonesboro. El primer recuento arroja un total para el Estado de Arkansas de 33 muertos. Las trombas se extendieron también a los Estados de Iowa, Minnesota, Missouri, Illinois, Ohio, Wisconsin, Nebraska y Alabama. En el de Iowa, la población de

Charles City, fue la que sufrió mayores desperfectos. Diez muertos se contaban esta mañana y las autoridades aseguran que el número aumentará. Los heridos ascienden a unos 200, agolpados la mayoría en el hospital local. En el Estado de Illinois, se cuentan cuatro muertos en Wapella y otros cuatro en Freeburg. Hubo destrucciones de carros y vagones en Chicago. Un elevador de granos en Matrona, fue destruido

completamente por las trombas. En Wooster (Estado de Ohio) las trombas produjeron severos desperfectos. Mientras que en Weland, las líneas eléctricas fueron destruidas dejando sin luz 50.000 vecinos. Al sur del Estado de Minnesota las trombas causaron también muertos y heridos, mientras que Eau Claire (Wisconsin) un incendio y destruyó una iglesia. También en el Estado de Indiana, Kentucky y Tennessee, los daños de consideración en dichas poblaciones.

Se calcula que el menor número de muertos y heridos producidos por un frente frío que avanzaba de norte a sur de los Estados Unidos hacia el este, desde Minnesota hasta Alabama, ha sembrado mentas, granizo, lluvias y vendavales en todo el territorio.

Según los centros meteorológicos esta es la estación de los tornados y su número no es anormal.

## LOTERIA NACIONAL

### NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO DE AYER

Madrid. — Relación de números y premios correspondientes al sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid.

Tienen premio de cinco mil pesetas todos los números terminados en:  
082 092 152 225 317 332 375 510  
542 549 608 610 629 646 681 687  
756 768 777 785 790 795 798 861  
910 917 920 949 966 983 994

Tienen premio de cincuenta mil pesetas todos los números que terminen en:  
0.289 - 7.589

Premios de ciento cincuenta mil pesetas a cada uno de los números:  
11.345, que ha correspondido a Málaga, Vitoria, Alcalá de los Gazules, Las Palmas, Mieres, Santa Cruz y Madrid.

26.432, que ha correspondido a Barcelona, Zaragoza, Lugo, Pontevedra, Murcia, Calatayud y PALMA.

29.293, vendido en Segovia, Barcelona, Jerez, Logroño, Salamanca, Bilbao, Zaragoza y (reserva).  
68.380, vendido en Madrid, Alicante, Cádiz, Jaén, Antequera, Santa Cruz y Bilbao.

**TERCER PREMIO**  
Quinientas mil pesetas al número:  
**00.076**

que ha correspondido a Madrid, Barcelona, Alicante, Huesca, Gijón y Valladolid.

Aproximaciones:  
Tienen premio de 15.250 pesetas, cada uno de los números:  
00.075 y 00.077

Centenas:  
Tienen premio de cinco mil pesetas, todos los números comprendidos entre el 00.001 al 00.100,

excepto el número 00.076, que ha obtenido el tercer premio.

**SEGUNDO PREMIO**  
Un millón y medio de pesetas (segundo premio) para el número:  
**57.953**

que ha correspondido a Guipúzcoa, Integro.

Aproximaciones:  
Premio de treinta mil pesetas para cada uno de los números:  
57.952 y 57.954

Centenas:  
Tienen premio de cinco mil pesetas todos los números comprendidos entre el 57.901 al 58.000, excepto el número 57.953, que ha obtenido el segundo premio.

**PRIMER PREMIO**  
Dos millones y medio de pesetas (primer premio), para el número:  
**43.993**

vendido en Madrid, Barcelona, Palafrugell, Melilla, Valencia y Murcia.

Aproximaciones:  
Premio de sesenta y cinco mil pesetas para cada uno de los números:  
43.992 y 43.994

Centenas:  
Premios de cinco mil pesetas para los números comprendidos entre el 43.901 al 44.000, excepto el número 43.993, que ha obtenido el primer premio.

Premio de 5.000 pesetas para todos los números que terminen en 93.  
Reintegro de quinientas pesetas para todos los números que terminen en 3.

## EXPERTOS EN ENSEÑANZA SE REUNIRAN EN MADRID

La Oficina de Educación Interamericana (O. E. I.), Organismo intergubernamental integrado por diez y siete países, del que es Presidente el Ministro español de Educación y Ciencia, ha convocado una "Reunión de Expertos en la Enseñanza por Correspondencia", para estudiar los problemas que plantea en Iberoamérica y Filipinas la aplicación de tal técnica en los planes generales de promoción social y cultural de los adultos.

Dicha reunión tendrá efecto en Madrid, en el próximo otoño. En estos momentos, cientos de cartas y cuestionarios recabando información, circulan por todo el mundo, y muy especialmente dentro del área de habla española, para aportar una recopilación de datos útiles, importante e indispensable para el éxito de una tarea que, por vez primera, va emprendiéndose.

Al Presidente de la Agrupación Nacional de Centros de Enseñanza por Correspondencia, don Juan Martí Salavedra, miembro representativo de dicha Agrupación, y la Comisión de Enseñanza y Promoción Profesional del II Plan de Desarrollo, lo ha sido confiado por la O. E. I. la misión de presentar una Memoria informativa ante la "Reunión de Expertos". Don Juan Martí Salavedra, experto en didáctica por correspondencia, está recorriendo los principales centros de EE. UU., México, Colombia, Venezuela, Chile, Brasil, Perú, Guatemala y Argentina, para entrevistar personalmente y visitar los organismos que pueden contribuir con su cooperación y experiencia.

### TEMPORADA DE ZARZUELA

## LA «COMPANIA AMADEO VIVES» NOS OFRECERA LAS DOS «ANTOLOGIAS» DE JOSE TAMAYO

Palma se dispone a asistir a uno de los mejores espectáculos de todos los tiempos. Lo anticipó, ya, «BALEARES» y ahora estamos dispuestos a informar a nuestros lectores diariamente de los principales pormenores relacionados con tan extraordinario espectáculo. Por su gran magnitud, no sería posible condensar tales pormenores en una sola crónica.

Va habrán adivinado que nos referimos a la gran temporada de zarzuela que, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad, tendrá lugar en el Teatro Principal, desde el 28 del corriente mes hasta el día 31.

Pero esta temporada presenta características singularísimas, ya que constituye una soberbia síntesis del género lírico. Por primera vez en España se ofrecerán al público las dos "Antologías de la Zarzuela" que, para "Festivales de España" montó el gran director y realizador José Tamayo, al frente de la "Compañía Lírica Amadeo Vives".

Ambas Antologías, constituyen masivas selecciones de lo mejor y más escogido de una serie de obras, puestas en escena con superabundancia de medios. En primer lugar, forman la Compañía, propiamente dicha, un cuadro de primerísimas figuras, cantantes realmente extraordinarios, escogidos entre lo mejor de las voces españolas que cultivan el género lírico. Los Coros, nutridísimos, repletos de excelentes voces, también, muy numerosos y perfectamente disciplinados están espléndidamente preparados para contribuir a la brillantez del espectáculo que cuenta, además, con dos cuernos de baile, rondallas, bandas de tambores y de cornetas y una combarsería sabiamente elegida. En total: más de ciento cincuenta personas.

La orquesta, formada de cuarenta profesores constituirá una excelente rúbrica al enorme esfuerzo escénico que el genio creador de José Tamayo ha imaginado tras un bien meditado plan, perfectamente coordinado y realizado.

Decorados, vestuario, lumino-tecnia... todo está calculado para que el aficionado a la zarzuela pueda disfrutar de una manera integral ya que, con los poderosos medios de que dispone José Tamayo, resulta imposible suonar ni remotamente que la zarzuela sigue siendo —como desafortunadamente fue, durante épocas no muy lejanas— algo desvaído, soso, fofo y... de pésimo gusto.

En las "Antologías", se revive el verdadero espíritu de nuestro singular género lírico y aún se supera el esplendor con que antaño se nos ofrecían las representaciones por las compañías de más postín. Además —y ello resulta muy importante— se ha cortado de raíz el "divismo" que tanto contribuyó a desacreditar un género que, perfectamente dignificado, ahora, se nos presenta lozano y vivo, repleto de valores artísticos en perfecto equilibrio.

Estamos convencidos de que lo que nos promete, ahora, el Teatro Principal, gracias al espíritu de superación que anima a su empresario don Rafael Salas, en colaboración con nuestro Ayuntamiento, será un espectáculo al que acudirán no solo los aficio-

nados —que tanto abundan en la isla— sino todos aquellos que aman el Arte por el Arte, sea de la clase que sea. Y como el Arte, cuando está cuidado como debe, tiene carácter universal, estamos convencidos de que la numerosa colonia extranjera que nos honra con su presencia en Mallorca, acudirá también a nuestro primer coliseo para gozar hasta lo indecible de las extraordinarias bellezas que posee, sin ningún género de duda, nuestro género lírico que, para gloria de España, en manos de José Tamayo constituye un espectáculo único, como quedó ampliamente demostrado cuando hace dos años, la Compañía "Amadeo Vives", llenó a diario el Principal.

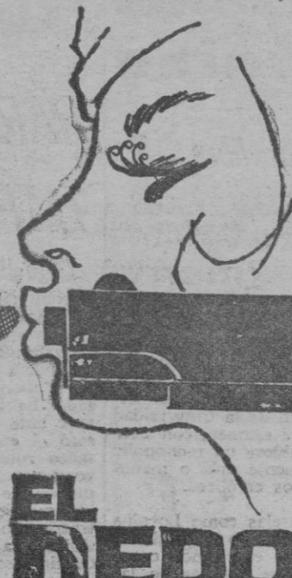
Y ello fue posible porque al público se le sirvió algo realmente insospechado.

Todo lo recordamos y este gratísimo recuerdo debe llenarnos de confianza.

PEDRO DEYA

4 super bellezas en un hotel de lujo  
4 puertas de otras tantas habitaciones, abiertas...  
1 marido en remojo, que no sabe por cual decidirse  
¡Y una intriga policíaca, con suspense, con salsa picante... y todo lo demás!

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. PRESENTA:



## EL DEDO DEL DESTINO

DIRIGIDA POR: RICHARD RUSH  
PRODUCIDA POR: SIDNEY PINK

TAB HUNTER

CON PEDRO MA SANCHEZ EN EL PAPEL DE PACO Y LUIS PRENDES GUSTAVO ROJO ELSA SKOLINSTAD

HOY



en COLOR

UNA COPRODUCCION: L.M. FILMS, S.A. (ESPAÑA) Y WETSID INTERNATIONAL (USA)

Rigurosamente mayores 18 años - COMPLEMENTO: «Guapa, intrépida y espía» - en Color

# LA HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS CELEBRA LA FIESTA DE S. HERMENEGILDO

## La misa en Sta. Ana fue presidida por el Capitán General de Baleares



MOMENTO DE LA MISA CELEBRADA EN LA CAPILLA DE SANTA ANA, ORGANIZADA POR LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS. — (Foto «Juanet»).

Ayer, a las doce de la mañana, en la Capilla de Santa Ana, de Capitanía General, se celebró la

tradicional misa que con motivo de la festividad de San Hermenegildo organiza la Delegación Provincial de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos de Baleares, en la que ofició el Rdo. don José Mayol Gayá, comandante Capellán retirado.

El primer reclinatorio de la parte del Evangelio fue ocupado por el Capitán General de Baleares, Sr. Duque del Infantado, que presidió, siguiéndole el Gobernador Militar, don Angel Enriquez Larrondo; el General Jefe de Tropas, don Luis Morenés; el General Jefe del Sector Aéreo, don José Sanchiz Alvarez de Quindós; el General Jefe de Artillería, don Marcelino Pontijas; el General Jefe de Estado Mayor, don José Vich, y el General Presidente de la Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de Baleares, don Fernando Galarza.

También pudimos observar la presencia de los Generales de la Reserva, señores Oleza, Lambea y Llompart, juntamente con otras representaciones militares de los Tres Ejércitos.

En representación del Gobernador Civil, presidía las autoridades civiles, en la parte de la Epístola, don Jaime de la Portilla, siguiéndole don Carlos Alvarez Novoa; por el Alcalde de Palma, el teniente de alcalde don don Juan Vidal; por el Presidente de la Diputación Provincial, don Juan Crespi, y representaciones de centros oficiales locales y de la provincia.

Todos los invitados al acto religioso fueron gentilmente atendidos por el Presidente de la entidad organizadora, Coronel don Mateo Palmer Clar, juntamente con otros directivos de la misma. Sobre las dos de la tarde, los miembros de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos de Baleares, se reunieron en un céntrico hotel, para participar en una comida de fraternidad, en la que reinó en todo momento el más grato ambiente.

### JEFATURA DE TRAFICO

## TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles y neumáticos que permanecerán abiertos al público el próximo domingo, día 19 de mayo.

### Turno de Taller

Servicio y Taller Peugeot: Aragón, 81; teléfono 216947.

### Turno de Neumáticos

Abastecedora Catalana, S. A.: Aragón, 27; teléfono 212081.

### Servicio permanente de gruas

A. Salas Tornos: M. Marqués, núm. 62; teléfonos 215953-212052. J. Sempere Antón: Balmes, 17; teléfono 227476.

### Servicio especial de reparaciones urgentes

Garage Canals Mascaró: M. Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova.

### Lluchmayor

Taller de don Francisco Picó: Avda. Virgen de Gracia, 6.

También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparaciones en Inca, Manacor, Pollensa, Sóller y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugar de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

### CAMARAS DE COMERCIO

## ASAMBLEA PLENARIA

(Retirado de la edición de ayer)

La XXIII Asamblea Plenaria de la Conferencia Permanente de las Cámaras de Comercio e Industria de la Comunidad Económica Europea, se reunió en París los días 2 y 3 de mayo, bajo la presidencia de M. Courbot, Presidente de la Asamblea Permanente de las Cámaras de Comercio e Industria de Francia y de la Cámara de Comercio e Industria de París.

En esta Asamblea participaron, no solamente representantes de las Cámaras de Comercio del Mercado Común y de sus asociados, Grecia y Turquía, sino también delegados de las Cámaras de Comercio e Industria de Gran Bretaña, Irlanda, Dinamarca, Noruega, Suecia, Austria y España.

La Delegación del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación compuesta de siete miembros, estuvo presidida por don Andrés Ribera Rovira, Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona.

Entre las principales resoluciones adoptadas por la Conferencia Permanente, son dignas de destacar las siguientes:

—Conclusión de un nuevo convenio de asociación entre los países de la C.E.E. y los Estados africanos y malgache asociados a ellos concediéndoles beneficios preferenciales y ayudas financieras y técnicas.

—Armonización de las legislaciones aduaneras de los países miembros de la C.E.E.

—Armonización de la imposición a los movimientos de capital en el interior de la C.E.E.

—Repercusión sobre el mercado de capitales de la C.E.E. de las medidas adoptadas por los Estados Unidos y la Gran Bretaña para restablecer el equilibrio de sus balanzas de pagos.

Una parte de la reunión se dedicó a discutir ampliamente —con la presencia y colaboración de M. Toulemon, Director General de Asuntos Industriales de la Comisión de la C.E.E.—, los objetivos y las condiciones de una política industrial común.

### CONGREGACION MARIANA

## Conferencia del P. Oliver

Esta tarde se tendrá la conferencia del R. P. Antonio Oliver, C. R., sobre el actualísimo tema «La designación de los Obispos en las distintas épocas de la Historia», cuyo anuncio ha provocado gran interés y curiosidad. La Charla irá seguida de un coloquio público, en el que podrán intervenir los asistentes.

El acto se celebrará hoy, a las ocho de la tarde, en el Salón de la Congregación Mariana (Apuñtadores, 6, 1.º).

### DELEGACION DE JUVENTUDES

## Vacantes de Maestro

El Consejo Escolar Primario de Juventudes de Barcelona, convoca Concurso-Oposición para cubrir dos vacantes de Maestro en la Escuela Graduada «Carmen Tronchoni», que funciona en régimen de mediopensionado, con gratificaciones y permanencias.

Las instancias deben tener entrada en la Delegación de Juventudes de Barcelona, antes del día ocho de junio próximo.

En la Sección de Enseñanzas de esta Delegación de Juventudes de Baleares, se facilitará amplia información sobre la previsión de dichas plazas.

### ¿TIENE VD. ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc....

No lo dude y visite antes de que sea demasiado tarde el INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (Bejo control médico) dedicado al cuidado y conservación del cabello. En 30 minutos de examen, se le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita de 11 a 20, días laborables y de 10 a 19 los sábados, en Jaime III, 135-5.º-1.ª — PALMA DE MALLORCA.

Director: D. S. JORDAN  
Director facultativo:  
Dr. MATEU  
(C. P. S. 1.839)

### Escuela de Comercio

Se pone en conocimiento de los alumnos libres de esta Escuela, que los exámenes de Ingreso tendrán lugar el día 1 de junio a las 9:30 horas.

Los exámenes de asignaturas de los diferentes cursos de Perifaje y Profesorado Mercantil, se convocarán en el Tablón de Anuncios del Centro, mediante el oportuno cuadro-horario.

Los citados alumnos libres deberán recoger sus papeletas de examen en la Secretaría de la Escuela a partir del próximo día 20 de mayo actual.

Palma de Mallorca, 16 de mayo de 1968.— El Secretario.

### NOVENA DE NTRA. SRA. DEL PERPETUO SOCORRO

### PARROQUIA DE SANTA CRUZ

Mañana, sábado, a las seis de la tarde, comenzará la Novena a la Virgen del Perpetuo Socorro, continuando los otros días en la Misa Vespertina (sábados y días festivos, a las 6, los demás días a las 7,30).

El acto final de la Novena será el domingo, día 26, a las 8,30 de la noche.

Día 18, 24 y 25, a las 10 de la noche, en la cripta de San Lorenzo, habrá unas charlas para matrimonios, y los días 20, 21 y 22, a las 8,30 de la noche, encuentros de juventud.

Predicará la novena y en todos estos actos, el Rdo. P. Marjano Sánchez, Redentorista.

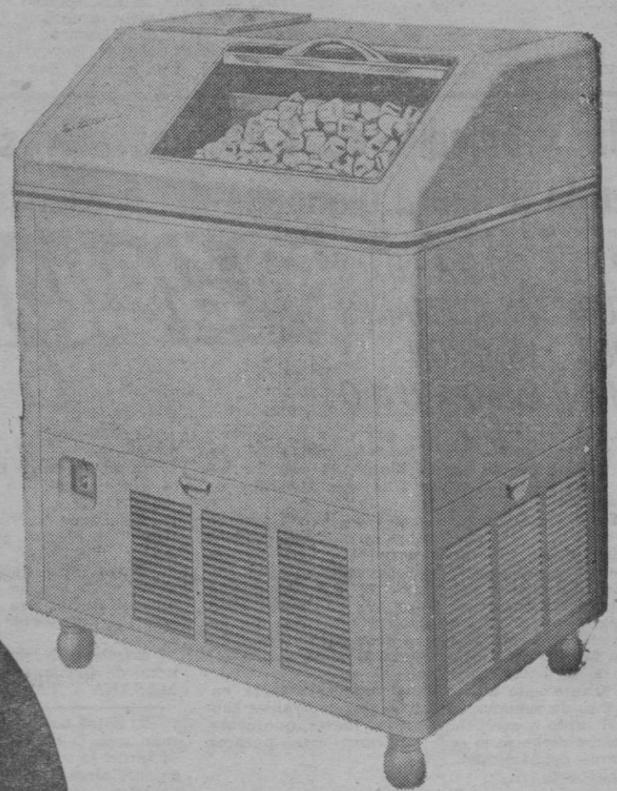
## HOY 24 Págs.

# PRODUZCA SU PROPIO HIELO

## TANTO COMO QUIERA

# SCOTSMAN

## RESOLVERA SU PROBLEMA



## IMPORTANTE EDITORIAL

PRECISA REPRESENTANTE PARA VISITA A LIBRERIAS. INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO A PUBLIDIS, S. A. RAMBLA CATALUÑA, 5 REFERENCIA: 39 - B BARCELONA

## EUSEBIO ESTADA, 267

25.41.41



Religiosas

CULTOS PARA HOY

Stos. Pascual Bailón, ob. y Victor.
-Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.
-En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 7 Santo Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.
-En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición. Por la tarde a las 6 Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos

-En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «Divino Maestro».

-En el Socorro, continuación de la Novena de Santa Rita de Casia. Por la tarde a las 7:15 rezo del Sto. Rosario. A las 7:30 Misa vespertina con homilía por el Rvdo. Padre Agustín Martí, M. de los SS. Corazones, y ejercicio de la Novena.

Visita etc.

A la Virgen de los Desamparados, en el Socorro.

CULTOS PARA MAÑANA

San Félix de Cantalicio y Santa Emerenciana.
Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento
-En las MM. Reparadoras, a las ocho Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde, a las seis, Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

-En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición. A las 7 Sto. Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

-En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «San José».
-En el Socorro, continuación de la solemne Novena en honor de Sta. Rita de Casia. A las 7:15, Misa vespertina con sermón por el R. P. Agustín Martí, M. SS. CC.

Visita, etc.

A la Virgen del Buen Suceso, en S. Nicolás.

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» O.M. 1.385 KCS

Programas para hoy
7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Santo Rosario; 8:35: Mes de las flores desde Lluç; 8:40: Cita en la mañana; 9:10: Mientras Mallorca trabaja; 9:40: Estampa flamenca; 10: Antena al mundo. Primitica musical; 10:06: Radio Club. Radio Club Nacional; 11: Vuelta Ciclista a Mallorca. Reportaje de la salida de la III Etapa; 11:05: Por una apuesta; 11:20: Radar. Disco actualidad; 11:30: Poker de variedades; 12: Regina Coeli; 12:05: Club mediodía; 12:30: Europa y su música; 13: España es noticia. El disco de hoy; 13:05: Mensaje de amistad; 13:20: Radio film; 13:30: Disco riendo; 14: Primavera y humo; 14:05: Olimpiada 68; 14:15: Nudo palmasano; 14:20: Deporte y humor; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 14:50: Avisos y comunicados oficiales; 15: Café con música; 15:30: La playa negra; 15:45: Escaparate de novedades; 16: El Tiovivo de la alegría; 17: Discopareda; 17:30: La onda del séptimo arte; 18: Regina Coeli; 18:05: Confidencias; 19: Vuelta Ciclista a Mallorca. Reportaje final de la III Etapa; 19:15: Barchillato radiofónico; 20: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20:30: Ventana al Universo; 20:40: Lluvia de estrellas; 21: El mundo de los toros; 21:30: Radio Taxi; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:15: Nocturno de Europa; 22:30: La música de mi época; 23: Radio teatro: «Cuando las nubes cambian de nariz»; 24: Nuestra zarzuela; 1: Cierre.

TELEVISION

TELEVISION ESCOLAR

10:45: Carta de ajuste; 11:0: Religión. Hoy: Jesús, el hijo de Dios, viene a nosotros cuando comulgamos; Lectura para todos. Hoy: Lección 15. Los poderes de

dietario

Francisco; Dibujo y pintura. Hoy: Curso 3.º Lección 4.ª; Líneas animadas Rectas y curvas. Paleta mágica; 12,00: Cierre.

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación; 2,02: Avance informativo; 2,04: Panorama de actualidad. El arte. VAMOS a la mesa, por Maruja Callaveda; 3,00: Telediario; 3,30: España al día (Castilla la Nueva y Extremadura); 3,40: Novela: «Hace veinte años» Capítulo V; 4,10: La casa de los Martínez; 5,10: Cierre.

ESPECIAL

5,45: Avances; 5,50: Conexión con la Plaza de Toros de Las Ventas; 6,00: Retransmisión en directo de la corrida de toros de la Feria de San Isidro, en la que actuarán los diestros Antonio Ordóñez, Chicuelo y Miguel Márquez.

TARDE

8,00: Avances; 8,05: Misión rescate. En colaboración con Radio Nacional de España. TVE realiza este programa, que tiene por objeto el fomentar entre los adolescentes de toda España la afición hacia los descubrimientos artísticos, y el rescate de aquellos que estaban ignorados.

NOCHE

8,30: Misterios al descuberto; 9,00: La tortuga presurosa; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,59: Avances; 10,00: Poesía e imagen; 10,15: El agente de C.I.P.O.L. Hoy: «El asunto del agente de Thrust». Napoleón Solo arriba a una isla donde Thrust ha instalado una costosa planta científica, cuyos fines se ignoran; 11,15: La pequeña comedia: «Este fin de semana». Autor: Víctor Ruiz Iriarte; 11,50: Telediario; 0,05: El alma se serena: «Un dibujante». de Rafael de Penagos; 0,14: El programa de mañana. Meditación; 0,15: Cierre.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

(\*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 214171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 225338; (\*) Claverol Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Teléfono 231070; (\*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenía, 6 (Son Armadams). Tel. 230731; Perras, Calle Hostalets, 2. Teléfono 212861; Planas, Honderos, 78. Tel. 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(\*) Ginestra, San Miguel, núm. 57.

Abiertas hasta las 12 de la noche
Salvá, Olmos, 158; Planas Litteras, Honderos, 78.

Tienen servicio de oxígeno. SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido
Teléfonos: 230946 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca 190
Telf 211229
Ambulancias: 22179 y 251447. Bomberos: 251234
Policia: 211221

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Cielo algo nuboso. Brisas marejadilla.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 39 x 100
Insolación: 12 h. 30 m.

Cupón del tiempo

019

MAÑANA SE CELEBRARA EN PALMA LA FIESTA DE LA BANDERITA, DE LA CRUZ ROJA

Y el domingo, en las ciudades y pueblos de la provincia

SE ESPERA QUE LA RECAUDACION SUPERE EL MILLON DE PESETAS

En la tarde de ayer se celebró una rueda de prensa en la Cruz Roja, convocada por el Presidente-Delegado para Baleares, don Fernando Villalonga Truyols, Marqués de Casa Desbrull, con motivo de la fiesta de la Banderita, que se celebrará en Palma mañana, día 18.

Don Fernando Villalonga empezó la rueda agradeciendo vivamente la colaboración que siempre han prestado a la Cruz Roja las señoras esposas de nuestras primeras autoridades, así como otras distinguidas damas de nuestra sociedad, presidiendo las mesas petitorias y colaborando en la recaudación de fondos para la Institución.

Agradeció después la colaboración prestada por los colegios no sólo privados, sino también por las Escuelas Nacionales.

Declaró después, que la tradicional Fiesta de la Banderita se celebrará hogaño en Palma, mañana, día 18, y en los pueblos y ciudades de la provincia, el domingo, día 19.

En nuestra ciudad serán instaladas las mesas tradicionales, que este año su número habrá aumentado con una nueva mesa, que se instalará en el Jaime III, por las Agencias de Viajes, Sardrán a la calle unas seiscientas luchas.

A preguntas de los periodistas sobre la inversión de lo recaudado en la jornada de la Fiesta de la Banderita, el señor Aguiló señaló que la primera finalidad es la asistencia a los accidentados, la asistencia de primera intención, ya que la mayoría, por tener su asistencia por seguridad social o convenio particular con entidades sanitarias, son canalizados después hacia estas entidades.

dades. Ahora bien, la asistencia inmediata se presta a todos cuantos acuden.

En aquel momento se ingresó a un accidentado con fractura de rodilla, pudiendo observar a informadores cómo era atendido pasando a Rayos X, y después a la sala de curas.

Seguidamente los informadores fueron invitados a visitar quinfanos y demás dependencias donde les fueron mostrados modernos aparatos de reciente adquisición.

Preguntado el Presidente sobre la cuantía total de la recaudación del año pasado, señaló que fue el millón de pesetas, y que se espera que este año será superado el millón. Hizo un llamamiento a los ciudadanos para que aporten todos y cada uno su pequeña contribución a la institución.

Por último se facilitó el siguiente estadillo de actividades: Enfermos hospitalizados, 310; Estancias devengadas, 2.766; Enfermos asistidos en curas de urgencia y Dispensarios, 6.409; Total, 6.719.

Gastado en enfermos hospitalizados, 677.107 pesetas; en enfermos asistidos de urgencia, 502.365 pesetas; en Dispensarios, 36.195 pesetas; en Rayos X, 84.784 pesetas; en Banco de Sangre (147 gramos), 44.100 pesetas. Total, 879.923 pesetas.

SOCIEDAD

Petición de mano

Por don Luis Ruiz Mohedano y doña Rafaela Ruiz Mohedano han pedido para su hermano Francisco a don Miguel Vives Felíu y doña Catalina Mas Maese la mano de su encantadora hija Francisca.
La boda D. m. se celebrará en breve.

ESTUDIO GENERAL LULIANO

EXAMENES ALUMNOS LIBRES

En el tablón de anuncios de la Facultad de Filosofía y Letras (Cursos Comunes) se halla expuesto el horario de los Exámenes para alumnos Libres del Primer Curso de Comunes que tendrán lugar del 3 al 8 del próximo mes de junio, de 1968.— El Delegado del Decanato

VERANEO CON NIÑOS PEQUEÑOS

23 kilómetros Palma poseemos casa amueblada, muy fresca, con jardín grandísimo, electricidad y agua abundante. Alquiláramos a familias numerosas. Informes: Tel. 214203, sólo mañanas, de 8'30 a 10, en francés o español

Un promedio de 8.200 pasajeros diarios llegó en la primera quincena del presente mes de mayo

POR CADA DOS TURISTAS ALEMANES QUE VINIERON SE MARCHO UNO



Creo que si tuviéramos que vivir cincuenta y dos jueves seguidos, o sea todos los jueves del año, nos moriríamos de hastío. Porque no cabe la menor duda de que son los días más aburridos de la semana.

Ya lo he repetido varias veces lo sé, pero es que ayer esperábamos un jueves especial, es decir un jueves que saliera de lo normal, y nos quedamos con la esperanza para otra oportunidad.

Los dos jueves anteriores, no han tenido sino 3.900 y 3.850 pasajeros, o sea que han constituido los días más débiles en cuanto a movimiento de pasajeros. Y el de ayer, no debe haber ido muy lejos. Me atrevo a decir que a lo sumo habrá llegado a los 4 mil pasajeros.

Durante este mes todo el peso se asienta en los fines de semana, luego los días laborables son por el estilo a excepción de los jueves, que como ya les he dicho poco es lo que contribuyen para el aumento del turismo. CAMBIO

Al terminar la primera quincena de mayo se tiene un total aproximado de 123 mil pasajeros. Promedio diario: 8.200. Si este promedio se mantuviera a lo largo de los 31 días se llegarían al término de mayo con 254.200 pasajeros.

El año pasado mayo tuvo 279.989 pasajeros, y el promedio diario fue de 9.030.

Para alcanzar este último promedio y llegar a los 280 mil pasajeros, se hace menester conseguir un promedio de 10.400 en los 16 días restantes, incluyendo el bastante pobre de ayer. NO IMPOSIBLE

Desde luego que un cambio tan brusco de 8.200 de promedio a 10.400, cuesta trabajo considerarlo posible, pero si se tiene en cuenta la fuerza de los fines de semana surge la posibilidad de que si se aumenta en esa proporción.

El número de vuelos para el sábado y el domingo próximos parece que superará lo que hasta ahora habíamos tenido diariamente, lo lógico entonces es que se consiga una cantidad de pasajeros muy superior a la establecida hasta la fecha, que es de 18.500 aproximadamente.

Los aviones caravelle, boeing, DC 8, o sea los de gran capacidad de pasajeros, tiene la palabra. ADELANTADOS

En la terminal de Iberia, se continúan con las obras. He conversado con el señor Quetglas, acerca de esos trabajos que están haciendo y que permitirán dar cabida a las oficinas dedicadas a Personal, y al Departamento Médico de la compañía. Aparte de las dependencias que desde siempre se llevaban en ese lugar

Tal vez el próximo mes esté todo listo y ya Iberia pueda contar con esas nuevas dependencias, que ahora funcionan en el edificio Sol.

PASAJEROS

Con destino a Barcelona para luego continuar a Madrid, marchó el General Núñez, Consejero de Aviación.

De París regresó el delegado de Air France, don Juan Munar, quien había viajado el día anterior

Hacia Ibiza, donde estará unos días en viaje relacionado con sus actividades, salió don José Antonio Rabella, jefe comercial de Cobega S. A., y que fue despedido por don Julio Bestard, de Incaisa.

Rumbo a Nuremberg marchó el Director General de Quelle, señor Wilhelm Edler. MAÑANA Y TARDE

Registré hasta siete vuelos procedentes de Alemania en la mañana, y uno más, o sea ocho, por la tarde. O sea que nuevamente el número de pasajeros alemanes volvió a destacar.

La proporción entre pasajeros alemanes que llegaron y los que se marcharon fue de dos por uno, en favor de los que entraban. Prueba de ello es que la zona internacional de salida estuvo vacía no una sino muchas veces, tanto en la mañana como en la tarde, y ya no se diga en la noche. Mientras que la de entrada tuvo momentos largos de bastante actividad. PROPORCION

Durante todo el día de ayer hubo diez vuelos internacionales de entrada y de líneas regulares. Mientras que los vuelos charter internacionales sobrepasaron los veinte vuelos de entrada.

La proporción resulta entonces de dos por uno y aun más. Y si tomamos el promedio de pasajeros de vuelos regulares y vuelos charter, veremos que ayer los charter también doblaron en cantidad a los regulares. UN TRIO

Con destino a París salieron tres señores corpulentos, de edad cercana a los cuarenta, que alguien me dijo que tenían cara de boxeadores. Yo la verdad no les reconocí como tales y les dejé estar.

Habrían pasado unos diez minutos, cuando escuché que hablaban sobre lucha libre. Lo había escuchado al pasar delante de la mesa de la cual bebían un refresco.

Total, se trataba de Maurice Berriere y Charles Gray, luchadores franceses. Y de Alf, británico No habían venido a luchar, según me dijeron sino a descansar, y la especialidad que practican es la greco-romana. Los tres estuvieron de vacaciones en nuestra isla por espacio de una semana. Hasta mañana. COCO MENESES



DOMINGO A LAS 9'15 MAÑANA 3 TARDE

El máximo alarde hípico del año con motivo del

XXXIV GRAN PREMIO NACIONAL

SERVICIO DE RESTAURANTE

# INCA: Inauguración del Concurso-Exposición de Flores y Plantas

Mañana sábado, día 18 del corriente mes, y como en años anteriores, tendrá lugar el Concurso-Exposición de Flores y Plantas organizado por la Sección Femenina del Movimiento y patrocinada por el Ayuntamiento de la ciudad de Inca.

La amabilidad de llevar allí sus flores y plantas el mismo sábado desde las diez de la mañana hasta las cinco de la tarde. Se otorgarán importantes premios a las mejores rosas, capullos flores y macetas en general. Tanto la Sección Femenina como el Ayuntamiento de Inca invitan a todos a llevar sus plantas para que dicha exposición resulte muy lucida y de la categoría que Inca se merece.

# MENORCA: CAMPOS: VISITA DEL CAPITAN GENERAL DE BALEARES ACTIVA PARTICIPACION DE UN CAMPOSINO EN LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Alrededor de las once de la mañana de ayer, llegó a Mahón, procedente de Palma de Mallorca, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Inigo de Arteaga Falguera, Duque del Infantado, a quien acompañaban el General Jefe de Estado Mayor de Baleares, Fxcmo. Sr. don José Vich Andreu y sus Ayudantes Tenientes Coronel Palacios y Mateu. En el aeropuerto fue recibido por el

Excmo. Sr. General Gobernador Militar y Jefe de Tropas de Menorca, don Fulgencio Coll de Sansimón, a quien acompañaban las primeras autoridades insulares. El Capitán General y acompañantes se dirigieron al Gobierno Militar, donde le fueron rendidos los honores correspondientes por una Compañía del Rgto. de Infantería Mahón, 46, con Bandera, escuadra y banda, que desfiló a continuación.

De nuestro corresponsal informativo MIGUEL ROIG.— Constituye un gran honor y una grata satisfacción para Campos y sus habitantes, la activa intervención por segunda vez, de un hijo suyo, en la popular Vuelta Ciclista a España, terminada felizmente y con notable éxito el pasado domingo en Bilbao ante la expectación de toda la nación.

Reciban sus apenados hijos y esposa, hermanos, nuestros buenos amigos don Antonio y don Gabriel, residentes en Chile, don Miguel, farmacéutico titular jubilado de nuestro Ayuntamiento, don Juan, industrial y demás familia la más viva condolencia por la pena que les aflige.

# LLUCHMAYOR: «ELS ESCORPINS» LLEVARAN A CABO UNA INTERESANTE EXCURSION A CALA PI TROFEOS

(De nuestro corresponsal GARRA) — La pujante agrupación "Els Escorpins", que tiene como misión principal organizar excursiones para conocer los rincones y lugares bonitos de la isla, ha preparado otra salida para el próximo domingo, día diecinueve, juntamente con el grupo del mismo nombre de Manacor, que tanto auge y vida va proporcionando a este hermoso y saludable deporte del excursionismo. El lugar elegido es la preciosa ría de "Cala Pi", lugar encantador y lleno de atractivos para disfrutar de una jornada de recreo y de compañerismo.

Se disputan unos bonitos trofeos donados por los señores aficionados siguientes: 1. Trofeo donado por don Antonio Palou. 2. Trofeo donado por los Hermanos Salvá. 3. Trofeo donado por don Clemente Noguera. 4. Trofeo donado por don Rafael Rebassa (propietario de las Creaciones Bembó). 5. Obsequio de Destilerías Ripoll.

La boda se celebrará la próxima quincena del mes de junio. PRIMERA COMUNION. En el Oratorio de Cristo Rey de las Hermanas de la Caridad, recibió por primera vez el Pan de los Angeles, de manos del Padre Fray Rojo, el niño Bartolomé Roig Lliteras, hijo de don Juan y de doña Inés. Enhorabuena.

PROGRAMA. La salida tendrá lugar a las ocho horas en autores, desde la Plaza de Santa Catalina Thomás Merienda, en C'as Busso. Visita a los talayots de Caporçs y poblado prehistórico, en donde el prestigioso investigador y entusiasta defensor de nuestra vasta riqueza prehistórica y distinguido amigo, don Bartolomé Font Obrador, Delegado local de Excavaciones, Licenciado y Cronista Oficial de la ciudad, dará a conocer, en amena charla, la importancia extraordinaria de nuestros monumentos históricos.

Entre las actividades del Colegio Mayor Universitario "San Jorge" de Barcelona, y en el Campeonato de Ajedrez correspondiente al presente curso, se ha proclamado campeón de dicho Colegio Mayor el joven aficionado lluchmayorense Antonio Roca Salva, al que felicitamos.

El finado contaba con numerosas amistades dadas las excelentes cualidades que distinguían a su persona, por todo ello tanto la conducción del cadáver, como el funeral celebrado en la iglesia parroquial, constituyeron ventidas manifestaciones de condolencia. A su afligida esposa doña Coloma Pullana Garau; hermanos Catalina, Magín (ausente) y Antonia; sobrinos Lorenzo Sastre Oliver (Director de las Escuelas Graduadas de Ses Salines), Francisca, Antonia María y Katty, primos y demás familia, reiteramos nuestro sentido pésame.

Seguidamente marcha a pie hasta Cala Beltrán y Cala Pi, sitio en que podrán bañarse y saborear la comida individual. Después de la siesta, se seguirá por atajos costeros pasando por el "Molar" y siguiendo camino de "S'Estrella" para llegar a El Estanyol de Mig-Jorn. Allí esperará el autocar para regresar a nuestra ciudad pasando por Campos.

PETICION DE MANO. Por don Clemente Garau Vaque y doña Juana Ana Taberner Tomás y para su hijo Modesto, ha sido pedida a don Pedro Muñoz Martínez y doña Ana Ferretjans Garcías la mano de su hija Ana María.

EL GANDIA, ADVERSARIO DE LA UNION DEPORTIVA EN LA LIGUILLA. Como saben nuestros lectores, la Unión Deportiva Mahón, en el recién terminado Campeonato de Liga, Grupo VIII de Tercera División, se clasificó en segundo lugar, lo que le da derecho a disputar la Liguilla de promoción a Segunda.

TORNEO AJEDREZ. Continúa disputándose, con gran brillantez, el Torneo de Ajedrez, organizado por el "Club Lluchmayor", en su local social Granja Frigo. A varias jornadas de la final la clasificación actual es como sigue: 1. Francisco Bonnin, 11 partidos 9 puntos. 2. Mateo Mulet, 8 - 7,5. 3. Juan Riera, 10 - 6,5. 4. Sebastián Ballester, 10 - 6,5. 5. Antonio Munar, 9 - 5,5. 6. Lorenzo Pons, 8 - 5. 7. Bernardo Tomás, 8 - 5. 8. Miguel Tomás, 11 - 4. 9. Nicolás Obrador, 8 - 2. 10. Antonio Clar, 8 - 2. 11. Juan Janer, 7 - 1. 12. Andrés Servera, 8 - 0.

CONCIERTO DE GUITARRA EN EL HOTEL ESPLENDIDO. Como uno de los actos que correspondían a la faceta cultural y artística de las Fiestas de Sóller, la Delegación Local de las Juventudes Musicales organizó para la tarde del domingo, día 12, en una vasta sala de la planta baja del Hotel Espléndido, en el Puerto de Sóller, un concierto de guitarra a cargo del renombrado músico brasileño Henrique Xavier Pinheiro.

REPARTO DE PREMIOS. El pasado domingo, tuvo lugar en el Campo de San Carlos, con asistencia de autoridades e invitados, el reparto de trofeos a los equipos menorquines que los han

Los aspectos de FERIA ha decaído evidentemente. Pero las amas de casa continúan fieles a su costumbre de hacer algunas compras en los días de "Sa Fira", "des Firó", e incluso "des Fironet", que es el martes de la misma semana. Es tradicional que se compren juguetes para la chiquillería. Y que todo el mundo "firi" de algo.

Es acertada, evidentemente, la decisión de la Delegación local de Juventudes Musicales de elegir como local de conciertos, durante la temporada turística, el salón de algún prestigioso hotel del Puerto de Sóller, pues la concurrencia de filarmónicos, con un simpático ambiente cosmopolita, resulta mucho más satisfactoria, y se cumplen de modo más positivo los fines que alienta la citada Delegación, a la cual felicitamos por su constancia y por su decidido esfuerzo.

UN DONATIVO DE 300 DO. LARES A LA CRUZ ROJA. Con motivo de haber sido bendecida hace pocas semanas una nueva y magnífica ambulancia a la Cruz Roja de Sóller, que había sido regalada por un sollerense anónimo, el Presidente de la Asamblea local de la Cruz Roja, don Juan Valcaneras Elias, manifestó en una entrevista que se publicó en el semanario "Sóller" su preocupación ante la imposibilidad de renovar, por falta de recursos, el instrumental anticuado del dispensario, y de adquirir elementos tan necesarios hoy día como una instalación de oxígeno y una bomba de aspiración de sangre, para el caso de transfusiones, de urgencia.

SIMCA - el 5 plazas con nervio. Ofrecemos: Tomar su coche usado. Cómodos pagos mensuales. Demostraciones sin compromiso. Visitenos con su familia incluso sábados tarde.

Respondiendo a esta sugerencia, otro anónimo bienhechor ha hecho llegar desde Puerto Rico un donativo de 300 dólares (20.844 pesetas), para que este dinero sea utilizado en alguna de las atenciones que se indicaban. Ojalá este gesto tenga imitadores, y sea posible dotar al dispensario de Sóller de estas anheladas mejoras que harán posible que se salven vidas humanas en algún accidente grave.

El pasado año hizo su segundo viaje a España, sintiendo la nostalgia de la tierra de sus mayores para disfrutar en la isla de una temporada de descanso junto a sus hermanos, y recorriendo las

# POLLENSA: EXPOSICION DE PINTURA DE CAMPIGLIO

(De nuestro corresponsal). — Con asistencia de autoridades, representaciones y público en general invitado, tuvo lugar la inauguración del nuevo bar "Ca'n Berenguer" y tienda de artesanía anexa, propiedad de don Martín Vicens; establecimiento montado y decorado con exquisito gusto y fineza, y realmente, un acierto a todas luces por su situación y realización.

El señor Vicens atendió amablemente a quienes asistieron al acto, en el que también fue inaugurado una exposición de pintura de Richard H. Campiglio.

Uno de sus primeros y elogiados aciertos es el anuncio de la celebración de un certamen literario, para el que se han establecido premios destinados a galardonar trabajos en prosa y composiciones poéticas.

MOSA. EN PALMA DE MALLORCA: Avda. Conde Sallent nº 73. Teléfono 215761. BASE DE SERVICIO: Carretera de Inca, Km. 2. Teléfono 226543 - 4 - (861).

SE DICE... Se dice que se está estudiando un nuevo proyecto relativo a la realización de un muelle de atraque, en el Puerto de Pollensa que, de llevarse a efecto su construcción, tendría que arrancar entre el tramo que va desde el Hotel Capri hasta el Bar Corb Mari. Como es lógico, ese muelle tendría que ser dotado de instalaciones adecuadas y servicios pertinentes a fin de que los yates y embarcaciones que visitan la bahía fueran debidamente atendidos.

Supresión y Creación de una Unidad Escolar. Por Orden Ministerial ha quedado suprimida la unidad escolar de niños de "La Font" (unitaria de La Punta). Y se ha creado una unidad más de niños en la Escue-

LA NACIONAL GRADUADA, en el caso de Pollensa, que queda ahora con dirección con curso y cinco unidades de niños. GRUPO JUVENIL ATALAYA. En el Puerto de Pollensa se ha creado el "Grupo Juvenil Atalaya" que se reúne regularmente bajo la tutela y asesoramiento parroquial, en el Colegio de las Hermanas de la Caridad, en el Puerto, organizando conferencias y desarrollando una activa labor, con el anhelo de cuidar el aspecto cultural, formación educativa y deportiva de la juventud.

Regalamos una preciosa bolsa de viaje a los compradores del equipo completo. VISITE NUESTRA EXPOSICION

**TERRAZA**  
**CAMPO**  
**PLAYA**

Muebles LA INDUSTRIAL

A. Luis Salvador, 92 al 96  
Teléfonos 250559 - 254792

Antonio Frontera, 26 al 30  
Teléfono 254862

PALMA DE MALLORCA

**OFERTA ESPECIAL**

Regalamos una preciosa bolsa de viaje a los compradores del equipo completo. VISITE NUESTRA EXPOSICION

EN PALMA DE MALLORCA: Avda. Conde Sallent nº 73. Teléfono 215761. BASE DE SERVICIO: Carretera de Inca, Km. 2. Teléfono 226543 - 4 - (861).

DISTRIBUIDOR DE BARREIROS CHRYSLER

CHRYSLER

CHRYSLER

CHRYSLER

CHRYSLER



Una de las grandes vedettes de la canción en España es Tony Ronald. Ha sido «fichado» por una comisión...

Para su apertura —como siempre a principio de junio— «Rosales» ha contratado una atracción que ya goza de prestigio en su pista: «Los H. H.».

Este grupo ya triunfó el año pasado en «Rosales». Y ahora, porque se lo ganaron, repetirán.

El proyecto de la dirección de «Tito's» es abrir su terraza antes de que acabe el presente mes de mayo.

No hay fecha fija. Así que el tiempo se mantenga mejorado, al aire libre toda la gente.

Y entonces es cuando «Tito's» cobra todo su auténtico y magno esplendor.

Las últimas noticias de la Compañía «Artis» dicen que estrenará «L'Inspector» en Manacor y que de inmediato, al día siguiente, se presentará en el Teatro Principal palmesano.

Ello ocurrirá, si no nos han informado mal, alrededor del diez de junio.

Caso de que se produzca habrá de decir que la «Artis» emprende «una temporada valientes» porque de valientes es estrenar hacia la mitad de junio.

De momento, no hay noticias que para el próximo fin de semana aparezca alguna «vedette» a elevar y animar el fin de semana nocturno.

Estamos en plena, aunque leve, pausa turística de mayo y los empresarios no quieren arriesgar su dinero. Todos pasarán el «week end» con lo que tienen y que no es poco.

Estamos buscando a Pablo Valls para preguntarle como tiene para este próximo verano la organización del «Festival de la Nova Cançó», aquella manifestación multitudinaria que tuvo lugar el año pasado en Bellver y que dejó tan grato recuerdo.

Como no hay forma de encontrar a Pau Valls, seguro que con esta llamada aparezca, dispuesto a contar lo que haya.

Sobre este tema, hay que dejar constancia aquí de los continuos éxitos de María del Mar Bonet en Barcelona.

Las revistas catalanas se llenan en cada aparición con imágenes de nuestra paisana durante sus actuaciones, dando noticias de sus discos o contando su vida. Y ahora comienza ella una gira por todo Cataluña junto a Juan Manuel Serrat.

He aquí una artista que sabe lo que quiere y como ha de hacer para conseguirlo. Así es lógico que lo vaya logrando, paso a paso.

Su hermano Juan Ramón, por otra parte, está «en obligado silencio», cumpliendo fervorosamente su obligación militar en Cartagena.

El cantor del mar, naturalmente, tenía que ser marinerito. Lo que pasa es que ahora que es marinerito no puede cantar al mar...

Y va de paisanos. Esta noche, en el Hotel Ritz de Barcelona, se celebra una gala titulada «IV Noche del Turismo», bajo el patrocinio del Ayuntamiento de aquella capital. Actuará un solo artista: Antonio Parera Fons. Enhorabuena, Toni.

Ya se sabe quien estrenará el piano Stenway de Valldemosa. Nada menos que Samson Francoise, chopiniano por excelencia.

Y será coincidiendo con la escala del trasatlántico «Renaissance» en su Crucero Musical por el Mediterráneo.

Otro suceso en perspectiva. «Ve bés».

PABLITO

LA CORRIDA DEL DOMINGO

ANDRES VAZQUEZ, PAQUIRRI Y SANCHEZ BEJARANO

Otro interesante acontecimiento taurino se celebrará el próximo domingo en Palma, una corrida de toros en la que alternarán los valientes espadas Andrés Vázquez, Francisco Rivera «Paquirri» y Agapito Sánchez Bejarano, quienes estropearán seis bravos ejemplares de la divisa del Puerto de San Lorenzo, de la que son propietarios los señores Gascón y Fraile, de Salamanca, reses que siempre destacaron por su ex-

CIRCULO CULTURAL MEDINA

MARTA SANTAOLALLA EN UN GRAN CONCIERTO DE LIEDS

PATROCINADO POR LA DIRECCION DE CULTURA POPULAR DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

El próximo martes, día 21, a las ocho de la tarde, tendrá lugar un recital de canciones a cargo de la exquisita soprano Marta Santaolalla, acompañada al piano por la Profesora María Canela, en el Teatro del Colegio de San Francisco, de nuestra ciudad.

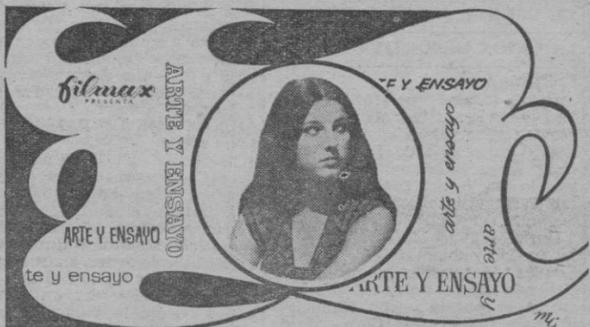
Marta Santaolalla es una gran cantante, con cualidades sobresalientes en potencia, con expresividad y buen gusto. Su voz, que se repliega dócilmente a la expresión de emociones, es preciosa, de grato timbre, ricas cualidades y colorido: matiza la caricia, el dolor, la súplica, la alegría, el dominio, el desprecio, la ironía, la sonrisa.

La pasada actuación de Marta Santaolalla de manos también del Circolo Medina en esta capital, fue muy elogiada de toda la crítica mallorquina, hablaron de la artista en términos muy expresivos y catalogaron de insuperable la labor que lleva a cabo Marta Santaolalla en pro de la divulgación de la buena música.

Marta Santaolalla sacrifica el exhibicionismo de cantar y decir romzas ampulosas para dedicarse plenamente a otros géneros musicales de menos aceptación entre el público —cierto público— para dedicarlo a otros géneros más antiguos y por tanto menos conocidos.

LINE DE JASME EN ARTE Y ENSAYO MAÑANA-ESTRENO

EL CINE DE «ARTE Y ENSAYO» TAMBIEN PUEDE HACER REIR... ¡Y COMO!



SEDOTTA E ABBANDONATA (SEDUCIDA Y ABANDONADA) UN FILM DE PIETRO GERMI

UNA TRAGEDIA «ESPERPENTOSA», CON CAPITULOS DE BUEN CINE, DE EXCELENTE CINE. QUE RESUELVE VISUALMENTE MUCHAS COSAS DIFICILES

ATENCION AL HORARIO DEL FILM 3, 5'30, 7'50 y 11

EN EL MISMO PROGRAMA EL ORIGINALISIMO DIBUJO EN COLOR

«FALSO CANARIO» RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAY 18 AÑOS

HOY - ¡Ultimo día!

«CE SOIR... OU JAMAIS»

UN TITULO QUE YA DICE MUCHO, PARA UN FILM QUE DICE MUCHISIMO MAS...



¡Vd. que disfrutó con «NOVIOS 68», con esa lo pasará de sensación!

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fororada externará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG; Ter, 16, Barcelona (13), recibirá un interesante folleto.

EL CINE NO PUEDE LLEGAR A MAS DE LO CONSEGUIDO CON ESTA PELICULA:

LA GRAN SUPERPRODUCCION SOVIETICA 70mm



UN SUEÑO DE PERFECCION HECHO REALIDAD En maravilloso

TODD-AO

Programas Para hoy

SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III. — De 3 a 9'45 — Noche a las 10'30: «CE SOIR... OU JAMAIS» (Esta noche... o nunca), Anna Karina, Claude Rich, Francoise Dorleac; y «LES AUTOMANES». — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). Desde las 3: «ESPIA... NDO», con Sancho Gracia y Maya Martín, (Color). — (May. 18 años)

AVENIDA. — (Climatizado). Desde las 3'15: «LAS PISTOLAS DEL NORTE DE TEXAS», Joseph Cotten, James Mitchum, Gordon Scott, (Eastmancolor); y «LOLA, ESPEJO OSCURO», (Mayores 18 años)

SALA AGUSTIA. — Desde las 3: «LA SENDA DEL CRIMEN», technicolor, George Peppard; y «LAS 4 VERDADES». — (Autorizado mayores)

BALEAR. — Desde las 3: «EL COLECCIONISTA DE CADAVERES», con Jean Pierre Aumont, Boris Karloff y Viveca Lindfors, (Eastmancolor); y «ROSAS PERDIDAS», con Joanne Woodward y Richard Beymer. — (Aut. mayores)

SALA BORN. — (Climatizada). Desde las 3'15: «EL DEDO DEL DESTINO», en color, con Tab Hunter; y «GUAPA, INTREPIDA Y ESPIA», en color. — (Aut. mayores)

CAPITOL. — Desde las 3: «SOR YE-YE», con Hilda Aguirre, Manuel Gil y Enrique Guzmán; y «CORAZA NEGRA». — (Aut. todos los públicos)

DORADO. — Desde las 3'30: «ESCANDALO EN EL INTERNADO»; y «LOS EVADIDOS». — (Prog. tol. menores)

METROPOLITAN. — (Climatizado). Desde las 3'15: «OPERACION EXTERMINIO», con Ingrid Schoelier y Alberto Lupo, (Eastmancolor); y «UNA LUZ EN EL HAMP». — (May. 18 años)

ORIENTAL. — Desde las 3'—: «ESCANDALO EN EL INTERNADO»; y «LOS EVADIDOS». — (Prog. tol. menores)

PRINCIPAL. — Desde las 3: «SOR YE-YE», con Hilda Aguirre, Manuel Gil y Enrique Guzmán; y «EL HONOR DEL CAPITAN LEX». — (Aut. todos los públicos)

PROGRESO. — Desde las 6: «EL COLECCIONISTA DE CADAVERES», con Jean Pierre Aumont, Boris Karloff y Viveca Lindfors, (Eastmancolor); y «ROSAS PERDIDAS», con Joanne Woodward y Richard Beymer. — (Aut. mayores)

RIALTO. — Desde las 3'30: «ESCANDALO EN EL INTERNADO»; y «LOS EVADIDOS». — (Prog. tol. menores)

RIVOLI. — Desde las 3'30: 4ª SEMANA: «EN EL CALOR DE LA NOCHE», con Sidney Poitier y Rod Steiger, (Technicolor); y «CASI UN CABALLERO», con Alberto Closas y Conchita Velasco. — (May. 18 años)

VICTORIA. — Desde las 3: «ESCANDALO EN EL INTERNADO»; y «LOS EVADIDOS». — (Prog. tol. menores)

DE REESTRENO

FANTASIO. — Desde las 3: «ZANZIBAR»; y «LA PICARA SOLTERA», en technicolor. — (Tol. menores)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «CHINOS Y MINIFALDAS», con Adrian Hoyer y Tere del Río; y «CAETE MUERTA CARINO», con Tony Curtis y Zsa Zsa Gabor. — (Autorizado mayores 18 años)

MODERNO. — Desde las 6: «EL AVENTURERO», en color, con Anthony Quinn y Rosanna Chiaffino; y «A PUERTA CERRADA». — (Aut. mayores)

PROGRAMAS PARA MENORES

CAPITOL - DORADO - FANTASIO - ORIENTAL PRINCIPAL - RIALTO - VICTORIA

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días, desde las 4'45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

SALAS DE FIESTA

\* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.

\* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.

\* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.

\* CLUB LATINO. — Todos los días baile. Desde las 22 a las 3 horas.

\* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.

\* EL BARCO, Night Club — Tarde y noche baile

\* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones

\* «LA COTORRA VERDE»: Baile todas las noches

\* LOS ROMBOS. (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile y atracciones.

\* «SLOOPYS NIGHT CLUB! — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.

\* TAGOMAGO. — Todas las noches, baile y atracciones

\* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones

\* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

# Ayer Ciudad EN LA

## MAÑANA, FIESTA DE LA BANDERITA

Ayer se celebró una rueda de prensa en la Cruz Roja, con motivo de la fiesta de la banderita, que se celebrará en Palma, mañana sábado y en las ciudades y pueblos de la provincia el domingo día 19.

En la rueda de prensa se señaló que lo recaudado el pasado año se acercó al millón de pesetas, y se espera que este año se supere. Aun con la baja de la peseta, y no me refiero a la reciente devaluación, un millón de pesetas es mucho para cualquier mortal, pero siempre resulta poco para instituciones como la Cruz Roja, o la Asociación Española contra el Cáncer, ya que son instituciones que del dinero recogido prestan servicios a la sociedad de tal importancia que hay que convenir que realizan verdaderos milagros.

Por ello, es necesario que el ciudadano se cuenta no ya de que en un momento dado puede necesitar los servicios de dichas benéficas instituciones, sino de su obligación de cooperar económicamente con el fin de que todos y cual-

quiera de los miembros de la sociedad, puedan usar de sus servicios si les son necesarios. Se trata de una cooperación social, del ayudar a entidades que su única finalidad es ayudar a los hombres, sin distinguir en ellos clases o creencias, por mero sentido de humanidad.

Vale la pena el que cada uno dentro de sus posibilidades haga lo que le corresponde en conciencia, con el fin de que interiormente sienta la satisfacción que produce el haber cooperado, poco o mucho, en favor de instituciones de esta clase.

Las noticias deportivas se centran ahora alrededor de la Vuelta Ciclista a Mallorca que dentro de su éxito, hay el pero del mal papel que están realizando los grandes ases. En verdad los aficionados esperaban algo más de estos fenómenos, que no demuestran serlo en esta Vuelta. La contrapartida a esta Vuelta es la preparación del Gran Premio Nacional Hípico, que este año será la XXXIV edición.

J. R. C.

# Digamos ud. algo

## D. SEBASTIAN BONET

### «ME CONFORMARIA CON PODER VER UN POCO»

Los tópicos siempre nos parecen triviales y vulgares, pero sólo hasta cuando se convierten en auténtica y a veces triste realidad. Por la noche habíamos visto una película rebotante de tópicos, una película con «gangsters», que en el fondo resulta ser una hermanita de la Caridad que también en el fondo es una niña de los más ye-yé; una «cocot» arrepentida, que acaba revelándose como una madraza, y un niño ciego que recupera la vista gracias al «gangster», a la «cocot», a la monjita ye-yé y al enamorado de la ye-yé. En fin, que las señoras de mi barrio, entre risas y lágrimas lo están pa-

sando maravillosamente con la película, sin duda una de las mejores, en su género, que hemos visto. Ayer, nuestro estupendo reportero gráfico y colaborador, Bartolomé Ribas, nos presentó al invitado don Sebastián Bonet Font, quien, según los médicos, podría recuperar la vista, como el niño ciego de la película.

—¿Qué edad tiene usted? —Le preguntamos, al invitado. —Treinta y cinco años. —¿Cuándo y cómo perdió la vista? —La perdí a los nueve años, por un golpe que recibí en una pelea con otros niños. —¿Es usted casado? —Sí, y tenemos tres hijos: María de los Milagros, de siete años; Bernardo, de cinco y Agustina, de tres.

—¿Trabaja usted? —Vendo cupones. —¿Se defiende? —Tiradillo nada más. Lo suficiente, pero sin poder ahorrar un chavo. —¿Recuerda usted las cosas, de cuando podía ver? —Lo recuerdo todo perfectamente... Al poco tiempo de recibir el golpe perdí la vista del ojo derecho, y siete años después, la del izquierdo. —¿Y le han dicho que podría recuperarla? —Un doctor muy bueno, que fue ayudante del doctor Barraquer, me aseguró que existía la posibilidad de poder recuperar la vista, una posibilidad bastante cierta. —¿Tendrían que operarle? —Sí, en Barcelona. —¿Por qué no se hace operar?

—Porque la operación valdría sesenta mil pesetas, sólo la operación, y desgraciadamente yo no poseo ese dinero. Únicamente dispongo de lo necesario para comer, ya se lo he dicho. —¿Si llegara a operarse y recuperara la vista, ¿qué es lo que primero quisiera ver? —Primero quisiera ver a mi



esposa, y después a mis hijos.

—¿Cree que la imagen de su esposa respondería exactamente a la idea que de ella tiene formada?

—Estoy seguro que la diferencia sería muy poca, porque conocí a su madre y la recuerdo perfectamente, y me aseguran que ella y mi mujer se parecían mucho, lo que he podido apreciar también por el tacto.

—¿Qué hace usted en su casa, cuando la venta del cupón no le retiene en la calle?

—Me gusta trabajar en algunas cosillas de carpintería. Ahora le estoy haciendo una despensa a mi mujer. Me apañé bastante bien en ese oficio, porque lo aprendí en el Colegio de Invidentes de Alicante... Allí estuve desde los cuatro años, hasta los dieciocho.

—¿Quién sufragaba los gastos del Colegio?

—La Jefatura Nacional de Ciegos, a la que tantas cosas debemos los invidentes españoles.

—¿Tal vez resulte estúpida la pregunta que deseo hacerle...?

—Hágala sin temor alguno. Yo estoy curado de mi mal, totalmente curado, desde el punto de vista sentimental, se lo aseguro.

—¿Cree sería más feliz, si recuperara la vista?

—En lo fundamental no sería más feliz, pero sin duda la vida resultaría más bonita... Yo me conformaría con sólo poder ver un poco... Con ver un poco y el bastón me defendería mejor, ¿no lo cree usted así?

Faltan sesenta mil pesetas menos quisiera ver? CALDENTEY

# tertulia en la plaza mayor

## LOS JORNALES DE LA PUEBLA, EJEMPLO NACIONAL

—En el «N. D.», siglas que como sabes, corresponden a un nuevo diario que se llama eso...

—¿Eso qué...? —Nuevo Diario. —Ah, bueno. Dale cebollas lo más periódicas posible.

—Luis Ignacio Parada comenta la siguiente noticia: «En los alrededores de Palma de Mallorca se están pagando, al parecer, estos días, jornales de 900 a 1.000 pesetas diarias a los productores que trabajan en la recolección de la patata temprana...» —No sabía que La Puebla estuviese en los alrededores de Palma.

—Ni yo tampoco. Pero, en fin, a lo mejor el señor Prada, que debe ser peninsular de los de ancha es Castilla, no mira tan prim com noltros. ¿Prosigo...?

—Dale patatas para la exportación!

—«El único motivo de este «insólito» salario, no es otro que el miedo a no llegar a tiempo para la exportación del producto a Inglaterra, ya que el plazo de entrada en los puertos británicos termina el 30 de mayo...»

—Con tu permiso y el del señor Prada te diré que no es éste el único motivo.

—Explicite, Pagasamaliano de mi alma.

—El otro motivo es que el poble es el más trabajador de Mallorca y la mano de obra pobleira la mejor del mundo.

—Pero en estos momentos trabajan en La Puebla muchos jornaleros procedentes de otros lugares de la isla y hasta del exterior...

—Es igual. El ritmo y la furia laborales los marca la gente pobleira. Los que allí acuden a trabajar no les queda más remedio que seguir la corriente. ¡Y guay del que no lo haga! Sigue con la noticia de «N. D.».

—Según otra información, la cotización de esta patata es de 5,50 kilo neto para el productor. Sería muy interesante saber cómo es posible que a 5,50 pesetas de beneficio por kilo y pagando salarios de 1.000 pesetas, el precio de exportación no sea superior a nueve pesetas, cuando en el mercado interior y pagando el salario mínimo, los precios oscilan entre las siete y las ocho pesetas el kilo del mismo producto.

—Ya sabes que éste de los beneficios sobre las anchas espaldas del agricultor ha sido siempre mi caballo de batalla...

—Termina el comentario con este parrufito: «Una sugestiva tarea para el «FORPPA» que pondrá los pelos de punta a muchos asentadores, mayoristas y detallistas. ¡Eh...! ¿Qué te pareix, secretari? —Me parece de perillas, de manzanillas y hasta (como es natural) de patatillas.

### DEFINICIONES

—Jesús Cor tiene unos niños muy salados...

—Este Jesús es el de los «sucosos», no?

—Es el «gafe» de la tertulia. Nos amarga la vida con el espeluznante relato de las más espantosas desgracias.

—¡I pareixia tan bon atlot...! Mirau, qui ho havia de dir!

—Menos mal que ni su mujer ni sus hijos se le parecen, pues son encantadores. Sobre todo Suso, que tendrá sus cinco añetes, y Marta, que rondará los ocho...

—Este Suso, ¿no es aquel que cuando tenía un año y medio, o así, se iba nadando con su padre (gran nadador) hasta la balsa del Morroco?

—El mismo. Pues bien, ayer, hablando de funerales, Suso le dio una buena lección a Marta, su hermana.

—Se trata de un niño necrófilo?

—Precisamente de todo lo contrario. Marta había dicho que «un funeral es un sitio donde lloran todos». Y Suso, mucho más observador, lo corrigió diciendo: «No, un funeral es un sitio donde fuman los hombres vestidos de negro».

—Aquests atlots d'avui en dia ja neixen amb sos uis oberts!



### MOLINAR

(¡Sublime y heroica decisión!)

—Con la primavera descausada me parece que ha llegado el momento de irnos tú y yo solos, sin mujeres ni incordios, al Molinar.

—¿Qué haremos en el Molinar?

—Entraremos en un café que me recomendó Juan, el probero, y pediremos una ración cada uno de m u s s o l a amb escabexo. Estas raciones irán acompañadas cada una de un porrón lleno de vino de Binissalem, de Sanceillas o de Algaida.

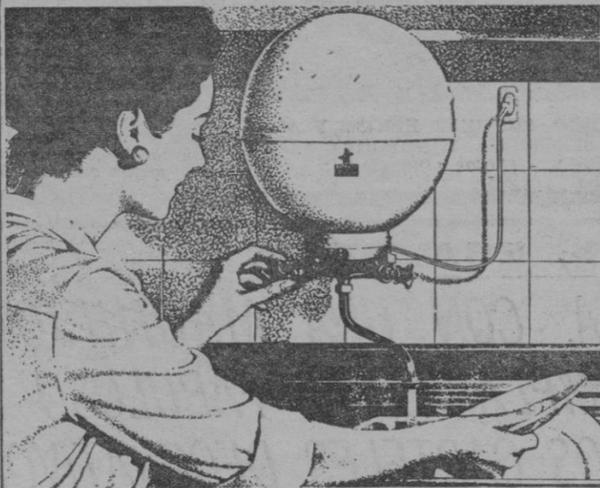
—¿Un porrón cada uno?

—Sí. ¡I el mos hem de fotretot!



GAFIM

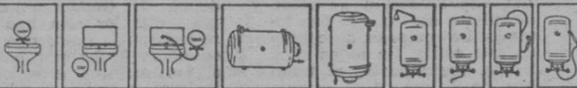
## POR FIN, UN CALENTADOR UTILITARIO!



## FLECK-SATELITE

FLECK, la primera Marca especializada en calentadores, lanza al Mercado el calentador eléctrico MAS PEQUEÑO, DE MAS RENDIMIENTO, DE MENOS CONSUMO, AUTOMATICO Y... MAS ECONOMICO! Solo cuesta 1.400' ptas., sin grifería (en muchas ocasiones podrá utilizar la existente).

SIN PELIGRO DE EMANACIONES NO PRECISA VENTILACION - ES UN REGALO PRACTICO Y UTIL



PIDALO A SU INSTALADOR O EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Industrias FLECK S.L. Aribau, 64 - Teléfono 253 92 32 - Barcelona - 11

# Coplas Sin malicia

## HA NACIDO OTRA SECCION

Hoy le recomiendo a usted una preciosa sección que gana a Televisión y a Maruja Callaved.

Es una sección anena —se lo asegura Eliseo— que nos presenta Tomeu para la comida o cena.

Nunca pude imaginar, desde que vestí mantillas, tantas gratas maravillas en el arte de yantar.

Quien bien come, vive bien, viene a decirnos Payeras con substanciosas maneras que hacen de la vida Edén.

El comer bien es un rito y es una inmensa fortuna. Y no hay excepción alguna, si no falla el apetito.

Sección amena y galana les vamos a presentar. Ya sabéis el titular: «Comida de la semana».

GIL ARRIBATO

# SUCEDIO HACE 100 AÑOS

16 MAYO 1868

En el «Diario de Palma» leemos: «Mañana después de la Misa Mayor en la Santa Iglesia Catedral se cantará un solemne Te Deum en acción de gracias al Todopoderoso por las benéficas lluvias con que últimamente nos ha dispensado...»

«Anteayer solo fue conducido al cementerio rural el cadáver de un niño de ocho meses, fallecido de disentería.»

«El vapor correo «Mallorca» ha fondeado en este puerto sin la menor novedad a las seis de la mañana, procedente de Barcelona, conduciendo la correspondencia pública y ochenta pasajeros, entre ellos el Teniente General Excmo señor don Fernando Cotoner.»

«En los periódicos que hemos referido leemos lo siguiente. Madrid, 12 de Mayo: Hoy publica la «Gaceta» en Real Decreto confirmando el empleo de Coronel de Caballería al infante de España Don Cayetano María Federico de Borbón, Conde de Girgenti.»

La noticia que ocupa hoy la atención general de España es el matrimonio de la Serrna. Infanta doña Isabel con S.A.R. el infante Don Cayetano María Federico de Borbón, Conde de Girgenti, hermano del rey de Nápoles, celebrado a las 10 de la noche del 13 del actual en la real cámara, diendo padrinos S.M. el Rey de Nápoles hermano del novio y en su representación S.M. el Rey don Francisco de Asís, padre de la Infanta, y S.M. la Reina Madre Doña María Cristina, abuela y madrina de pila de la misma. Fueron testigos los Ministros de la Corona, los Presidentes, Vice-Presidentes y Secretarios del Senado y el Congreso, el Mayordomo Mayor de S.M. el sumiller de Corps, el primer Comandante de Alabarderos y el General primer ayudante de cuarto del Rey. Ayer se verificaron las velaciones en la iglesia de Atocha a las once de la mañana. Las tropas de la guarnición formaban en la carrera desde el palacio de S.M. a la Real Basílica. Abría la marcha un escuadrón de Caballería, al que seguían los timbales y clarines de la Real Casa y 20 caballos de silla de SS.MM. y AA. RR., diez y seis coches de Sala de la Casa Real precedidos antes de los que son propios de los Grandes de España y de las damas de S.M. Los novios iban en un coche tirado por seis caballos empenachados y SS. MM. y AA. RR. el Príncipe de Asturias en la carroza real tirada por ocho caballos con penachos. El coche de los Duques de Montpensier y el de la Reina Cristina de Nápoles, por seis.

ESEA

## INDUSTRIALES DE HOSTELERIA

Cocinas BENAVENT dispone de un completo SERVICIO TECNICO DE ASISTENCIA POST-VENTA PROPIO, que atiende, en todo momento y lugar, las llamadas de los usuarios de sus aparatos.

TELEFONOS: 22 41 16 y 22 77 68

Además, nuestros distribuidores de cocinas y aparatos industriales, continúan teniendo a disposición de los clientes sus talleres y técnicos especializados.

UNA EMOCION... QUE NO PUEDE EXPLICARSE CON PALABRAS

# BODAS DE ORO MATRIMONIALES EN COMPAÑIA DE SUS DIEZ HIJOS Y 26 NIETOS

## ENTRE LOS PRIMEROS, UN MISIONERO JESUITA EN LA INDIA, UNA RELIGIOSA ADORATRIZ Y UNA HERMANITA DE LOS POBRES



HE AQUÍ AL GRUPO FORMADO POR EL MATRIMONIO, SUS DIEZ HIJOS... Y ALGUNOS DE LOS VEINTISEIS NIETOS CON QUE EL SEÑOR HA BENDECIDO SUS CINCUENTA AÑOS DE VIDA COMPARTIDA. (Fotos «Jumet»).

«Qué emoción intensa y profunda... no sentirán un hombre y una mujer, al cumplir sus bodas de oro rodeados de sus diez hijos e hijas... y de veintiseis nietos? Son cincuenta años de alegrías y penas compartidas, medio siglo entero y rotundo de mutuo amor, comprensión y cariño. Diez lustros de juntos recorrer las andaduras del humano peregrinar, con la bendición de Dios por delante, porque se unieron en santo sacramento, tal día como ayer... de 1918.

«Pero mucho más grande debe ser todavía esta emoción, tratándose como se trata de una ejemplar familia cristiana, cuando el sacerdote que celebra la misa de acción de gracias, es un hijo suyo. Y en este caso, más todavía si este hijo es misionero en las lejanas tierras de Bombay, separada, en aras de su sublime vocación, por muchos meridianos y por muchos años del hogar familiar. Cuando contrajeron matrimonio, posiblemente de haber formado en aquel momento único e ilusionado un ferviente deseo... ninguno mejor que este de que...

ANTE EL ALTAR, EL MATRIMONIO SIGUE LA LÍNEA DE LOS ANTECEDENTES. LOS PADRES, LOS HIJOS, LOS NIETOS, LOS HERMANOS, LOS HERMANOS DE LOS POBRES, LA CAPILLA, ATIBORRADA DE UNA DESCENDENCIA NUMEROSA, UNIDA, PARTICIPE DE LA EMOCIÓN DEL CARINO.

«Cincuenta años después, un hijo suyo les diera de nuevo la bendición e incluso pronunciara la plática: «Que la familia cristiana es el símbolo del amor, y de la unión de Cristo con su Iglesia... padres, vuestros hijos amantísimos os agradecen el cariño y el ejemplo que para todos han sido vuestras vidas. Y así fue cómo en la Capilla de las Religiosas Adoratrizes, el matrimonio —tan conocido y querido en nuestra ciudad formada por D. Gaspar Rullán y doña Francisca Buares— celebró sus bodas de oro. Con ellos estaban sus diez hijos, todos los hábitos en su matrimonio, larga descendencia que es como una bendición bíblica: María, Religiosa Adoratriz, venida desde su convento en Madrid mediante un permiso especialísimo; Margarita, Mercedes, Francisco, Gabriel, Inmaculada, Gaspar (el jesuita, misionero en Bombay), Rosina, Andrés y Pilar (Hermanita de los Pobres, también venida desde Barcelona mediante una autorización especial para tan señalada circunstancia). Y la tercera generación: nada menos que veintiseis nietos, desde buenos mozos y mozas... a niños de pecho.

«Tras la Misa y el Te-Deum, hubo el refrigerio con su champagne y su gran tarta. No precisamente años después, un hijo suyo les diera de nuevo la bendición e incluso pronunciara la plática: «Que la familia cristiana es el símbolo del amor, y de la unión de Cristo con su Iglesia... padres, vuestros hijos amantísimos os agradecen el cariño y el ejemplo que para todos han sido vuestras vidas. Y así fue cómo en la Capilla de las Religiosas Adoratrizes, el matrimonio —tan conocido y querido en nuestra ciudad formada por D. Gaspar Rullán y doña Francisca Buares— celebró sus bodas de oro. Con ellos estaban sus diez hijos, todos los hábitos en su matrimonio, larga descendencia que es como una bendición bíblica: María, Religiosa Adoratriz, venida desde su convento en Madrid mediante un permiso especialísimo; Margarita, Mercedes, Francisco, Gabriel, Inmaculada, Gaspar (el jesuita, misionero en Bombay), Rosina, Andrés y Pilar (Hermanita de los Pobres, también venida desde Barcelona mediante una autorización especial para tan señalada circunstancia). Y la tercera generación: nada menos que veintiseis nietos, desde buenos mozos y mozas... a niños de pecho.

Pequeñita, ligera, cansada, sonriente y simpática. Así llegó a Palma Sor Adelina de Santa Ana, Hermanita de los Pobres, Misionera. Llegó ayer, regresando tras una ausencia que se ha prolongado durante cuarenta y seis años.

«Para volver a casa, después de tan larga ausencia, voló desde Hong-Kong a Palma, con breves escalas en Rangún, Karachi, Roma y Barcelona. Naturalmente, Sor Adelina estaba cansada, cuando nos recibió nada más llegar. No obstante, no opuso ningún reparo al diálogo. Bueno, un pequeño reparo: «No sé si nos vamos a entender —dijo—. Yo entiendo el español, pero soy incapaz de llevar adelante una conversación...»

«Y el malloquin? Lo he olvidado. Si quiere podemos hablar en francés, inglés o chino... Pero hablamos en español y Sor Adelina se defendió estupendamente. La hermanita fue recibida en el aeropuerto por una multitud de familiares que en su mayoría no la conocían. Hermanos, sobrinos, primos, gente que no habían nacido hace cuarenta y seis años, cuando ella marchó. Ella se sentía como si fuera natural si siquiera reconocía a sus hermanos, que eran niños el día de su marcha. Pero, como también es lógico, a los pocos minutos ya volvían a ser lo que son: hermanos.



SOR ADELINA, AYER, A SU REGRESO A PALMA, CUARENTA Y SEIS AÑOS DESPUÉS. — (Foto Terrades).

«Hace cuarenta y seis años me marché de Palma, después de haber sido postulante en el antiguo convento que tenían las Hermanitas de los Pobres en la calle de San José, muy cerca de Santa Cruz...»

«¿Dónde nació usted? —En Biniamar, subiendo a Llívia. Aunque el pueblo era pequeño venía con frecuencia a Palma. Y como postulante viví cinco meses en la ciudad...»

«¿Cuándo salió de Hong Kong, hermanita? —Salí el día quince por la noche...»

«¿Eso fué ayer y ha llegado aquí a las cuatro de la tarde...? —Sí, según el calendario de ayer. Pero yo estoy hecha un lío, porque entre Palma y Hong Kong hay una diferencia de ocho horas y yo supongo que ahora debería estar durmiendo...»

«¿Quiere contarnos algo de lo que ha hecho durante estos años, tantos años? —Muy poco. Naturalmente, he olvidado hablar mallorquín y he aprendido inglés, francés y chino

UNA LARGA AUSENCIA

# Sor Adelina de Santa Ana (nacida en Biniamar) marchó de Mallorca hace cuarenta y seis años

## Durante este tiempo ha sido Hermanita de los Pobres en Sidney, Melbourne, Rangún y Hong Kong, siempre viviendo «al amparo de la Providencia»

### Ha olvidado hablar mallorquín y ha aprendido inglés, francés y chino

«A Francia. Hice el noviciado en nuestra Casa-Madre, cerca de la ciudad de Rennes, en la Bretaña francesa.

«¿Sabía que tardaría tantos años en volver? —Yo no sabía nada. Nosotras hacemos votos de obediencia y vamos donde nos mandan. Eso sí; yo había podido ser misionera y sabía que marcharía muy lejos.

«¿Y marchó directo a Hong Kong? —No señor. De Francia marché a Australia y allí estuve cuatro años.

«¿En qué ciudad? —Dos años en Sidney y dos en Melbourne.

«¿Y luego? —Volví a Europa para hacer los segundos votos, otra vez a Francia. Sin regresar a Mallorca, desde Francia, marché a Rangún donde estuve un año. Y por último a Hong Kong. Hasta ahora. Por eso hablo chino cantónés.

«¿Qué primer viaje, ¿cómo lo hizo? —Salí del Mediterráneo por el canal de Suez. Desde Marsella a Australia tardamos siete semanas en llegar.

«¿Dónde nació usted? —En Biniamar, subiendo a Llívia. Aunque el pueblo era pequeño venía con frecuencia a Palma. Y como postulante viví cinco meses en la ciudad...»

«¿Cuándo salió de Hong Kong, hermanita? —Salí el día quince por la noche...»

«¿Eso fué ayer y ha llegado aquí a las cuatro de la tarde...? —Sí, según el calendario de ayer. Pero yo estoy hecha un lío, porque entre Palma y Hong Kong hay una diferencia de ocho horas y yo supongo que ahora debería estar durmiendo...»

«¿Quiere contarnos algo de lo que ha hecho durante estos años, tantos años? —Muy poco. Naturalmente, he olvidado hablar mallorquín y he aprendido inglés, francés y chino

ahora, al venir del aeropuerto, me ha reconocido la Catedral. Está igualita.

«¿Tenía deseos de volver? —Ni en cuarenta y cinco años, ni en toda la vida, se puede olvidar a la patria, ni el lugar donde uno ha nacido. Y ha de ser así porque sino la ausencia y la lejanía no significarían sacrificio.

«¿A qué ha venido ahora? —A ver a mis familiares.

«¿Ha sido un premio, una sorpresa? —Desde hace tres o cuatro años yo esperaba la noticia. Antes, las Hermanitas de los Pobres nunca regresaban a su casa. Ahora es distinto y yo sabía que tarde o temprano me darían permiso para volver a Mallorca.

«¿Y ha de regresar a Hong Kong? —Claro. Estaré aquí solamente un mes, aproximadamente un mes.

«¿Qué hace allí? —Las Hermanitas hacemos lo mismo en todo el mundo. Cuidar a ancianos pobres. En Hong Kong tenemos una casa donde se albergan cuatrocientos ancianos chinos. Esta es donde yo estoy. Y luego todavía hay otra muy parecida. En cada casa somos diecisiete monjas.

«¿Allí, como aquí, ¿viven de la providencia? —Todo igual. Ni aquí ni allí nunca se sabe como comeremos mañana. Pero comemos y a nuestros ancianos nada les falta.

«En Honng Kong, ¿saben a pedir? —Salimos todos los días y son muy generosos con nosotros. Todo el mundo, ingleses y chinos que allí forman la población, tienen gran generosidad para con nuestra obra. Los católicos son minoría, pero toda la gente, cualquiera que sea su religión, reconoce nuestra obra y nos ayuda.

«¿Aquí hay un Día de las Misiones y se hace una gran colecta para los chinos y los negros. ¿Qué les llega a ustedes de eso? —Estos fondos se remiten a Roma y desde allí se reparten sabiamente. A nosotros no nos llega nada porque los hay todavía muy necesitados. Nosotros vivimos en una ciudad, de forma muy distinta a como se desenvuelven muchos padres misioneros, rodeados de miseria. Porque en Oriente hay mucha miseria.

«La charla ya era demasiado larga para Sor Adelina, recién bajada del avión y tras un viaje agotador. Un viaje desde Hong Kong a Palma con el que ha recibido su bautismo monja. Ayer todo era nuevo para esta monja mallorquina ejemplar.

### EL «POSTER», ESA MODA

## PALMA SE INCORPORA, CON UNA MAGNIFICA COLECCION DE SEIS EJEMPLARES, AL FABULOSO Y ATRACTIVO MUNDO DE LOS CARTELES DECORATIVOS

### IMPORTANTES ARTISTAS ESPECIALIZADOS HAN CREADO LA PUBLICIDAD DEL «FESTIVAL MUSICA 68» DE PALMA

El llamado «poster» es uno de los fenómenos más importantes dentro de los gustos actuales y las más recientes modas. El «poster», que en castellano llamaríamos cartel, es una versión del reclamo publicitario, hecho con fines decorativos. Así se hacen reproducciones de viejos carteles, de antiguas fotografías famosas o se crean nuevos y atractivos dibujos siempre a cargo de artistas especializados y de gran calidad. No es el caso, ahora, de explicar lo que es el «poster», extendido a todo el mundo desde Estados Unidos e Inglaterra a la vez, pero sí nos ha parecido pertinente esta introducción para que mejor sea comprendida la noticia que nos ocupa.

«Mardan Press Ltd, con sede en Londres, naturalmente, ha desplazado a Palma a su director, Mr. Andrew Goodman, quien ha llegado portando bajo el brazo los bocetos de los futuros «posters» palmesanos.

«Sepan lo que nos ha contado Mr. Goodman: «Nuestra firma, especializada en la creación de «posters», ha conseguido la exclusiva para crear e imprimir los que servirán de anuncio del «Festival de Jazz y Música Popular de Palma de Mallorca». Con ello completaremos una colección realmente sugestiva.

«¿Cuántos modelos van a imprimir? —Seis, uno para cada día del Festival. La técnica, como puede apreciarse en los bocetos, está de acuerdo con el estilo más actual: mucho color, gran fuerza de la imagen y pocas letras.



DOS MUESTRAS DE LOS «POSTERS PALMESANOS», QUE SERÁN REPARTIDOS Y VENDIDOS EN TODO EL MUNDO, A DISPOSICION DE LOS COLECCIONISTAS Y DECORADORES DEVOTOS DE ESTA MODA SE TRATA, EN REALIDAD, DE SEIS OBRAS MAESTRAS DE ARTE MODERNO. EN ESTOS DOS EJEMPLARES, FALTA NATURALMENTE EL COLOR QUE LES DA EXTRAORDINARIO ATRACTIVO. — (Fotos Terrades).

## Ciento cuarenta mil por persona cuesta la participación en el «Concierto Mediterráneo Musical»

### Estos melómanos-pobros llegarán a Palma el próximo martes, día del «Renaissance»

### EL CONCIERTO CORRESPONDIENTE ANTA SE CELEBRARA EN VALDEMOSA

«Por primera vez un crucero de música clásica se realiza por el Mediterráneo. Este acontecimiento reunirá los más prestigiosos intérpretes y tendrá como telón de fondo lugares ricos en Historia, Arte y Música. Los conciertos se darán en marcos tan excepcionales como la Opera de Montecarlo, la Cartuja de Valdemosa, la Ciudad Medieval de Dubrovnik, el Palacio de Campodimonte, el Ribat de Monastir, etc. y también en la refinería decorativa del «Renaissance», el más moderno de los paquebotes de crucero franceses. Este viaje reunirá a la élite de los melómanos, llegados desde el mundo entero, con el raro privilegio de vivir en un ambiente musical incomparable.

«Conferencias, exposiciones, presentaciones y recepciones completarán el programa. En total, doce días de música de la más alta calidad en el transcurso del primer Crucero Mediterráneo de Música.»

«Con este prólogo abre su programa, dedicado al viaje, la Compañía de «Cruceros Paquetes», organizadora de esta singular singladura del modernísimo «Renaissance». Este barco, dentro del crucero a que hacemos referencia, llegará a Palma el próximo martes y su correspondiente concierto, en la Cartuja Valdemosa, tendrá lugar a las nueve y media de la noche, como día, siendo intérprete de excepción el gran pianista

Samsón François. En la foto, el gran piano de la escala del «Crucero Renaissance».

EL GRAN PIANO DE LA ESCALA DEL «CRUCERO RENAISSANCE».

## Va a celebrarse en Palma el «I Trofeo Copa Mediterráneo», de Alta Peluquería Masculina

### El «último grito»: Pelo cortito y peinado con los dedos (nada de «cara de recién salido de la peluquería»)

### UN PEQUEÑO PROBLEMA: Encontrar «voluntarios» para que se dejen pelar en la competición

Los caballeros —al menos algunos— también tienen sus pretensiones, caramba. Algunos los hay que tienen pretensiones un poco excesivas la verdad. Por ejemplo, don Juan Bennisar nos hablaba ayer que es cosa frecuente hoy en día los caballeros que se tienen el pelo. También son de cada vez más frecuentes los peluquines, que por lo visto se hacen aquí mismo, en Palma, a base de pelo natural, previa toma de medidas del «coco» del cliente alopecico.

«Pero ya hablando completamente en serio, aunque lo dicho hasta ahora es rigurosamente cierto, de lo que queremos hablar es del «I Trofeo Copa Mediterráneo», que por Alta Peluquería Masculina, por vez primera, va a celebrarse en nuestra ciudad. Don Juan Bennisar, propietario de «Jubensa» en su calidad de Presidente de la Agrupación, nos habla de este certamen en presencia de don Luis Pla Magerit, Presidente del Sindicato de Actividades Diversas, y el señor Camps, Delegado de «Henry Colomer», la firma patrocinadora.

«Se trata de fomentar la unión, el interés profesional, el perfeccionamiento entre todos los profesionales del gremio, de Baleares. Estas

competiciones estimulan, crean ambiente, y fomentan la unión. Ya contamos con cerca de treinta inscripciones, y esto en principio ya es todo un éxito.

«En qué consistirán las pruebas? —Los días 20 y 21, siempre en el Teatro Sinfónico, habrá una prueba de «Corte escultural» a la navaja, con carácter eliminatorio. Luego habrá una gran final y última prueba, el día 27, consistente en un «Peinado de libre inspiración», que deberá efectuarse (Continúa en la página 17)



LOS SEÑORES BENNASAR, PLA MAGERIT Y CAMPS —DE IZQUIERDA A DERECHA— EXAMINANDO LOS NUMEROSOS E IMPORTANTES TROFEOS DE LA COMPETICION QUE RESEÑAMOS. — (Foto «Nolla»).

XVIII VUELTA CICLISTA A MALLORCA

MIENTRAS LOS ASES SIGUEN HACIENDO TURISMO, LOS «MODESTOS» PREDICAN CON EL MEJOR EJEMPLO

LOPEZ CARRIL, (KAS) QUE ATACO EN EL COLL DE SOLLER, SUPO ENTRAR VENCEDOR EN SOLITARIO EN LA META DEL ARENAL.-MONTY SIGUE LIDER

FULLANA ESTUVO A PUNTO DE REALIZAR UNA HAZAÑA PERO UNA ROTURA DE MAQUINA LE OBLIGO A ABANDONAR

COMENTARIO

De manera definitiva puede confirmarse que los ases han venido a pasearse en nuestra isla. Nos referimos a Anquetil y Janssen. El primer día perdieron 18 minutos, casi imposibles de recuperar: en la segunda etapa, con un poco más de «vergüenza ciclista» se mantuvieron en el pelotón principal, sin preocuparles en absoluto el delante se encontraban unos hombres con escaso palmarés internacional —no lo tienen todavía Monty ni López Carril— que han sabido aprovechar la oportunidad que les brinda la pasividad de las figuras; aunque en su honor hemos de decir que están cubriendo los kilómetros dentro del horario previsto, superándolo en algunos momentos.

en la subida al coll de Sóller, puesto que ya no abandonaría hasta la meta situada en el Arenal. Subió bien y bajó bastante bien, aunque también un tenga quedecir que no registramos velocidades suicidas en los descensos. Uno sigue pensando que el favorito, teniendo en cuenta el recorrido que falta, es Julio Jiménez, que tendrá la colaboración de todo el Bic, comenzando por el propio Anquetil. Mientras tanto, la figura francesa parece pendiente de Janssen y viceversa. Y uno está quedando con las ganas de verles atacar; o cuanto menos, demarrar unos metros. Se repite la historia demasiadas veces: los ases vienen a rodar; a hacer turismo. Menos mal que sobre la carretera están otros hom-

bres que mantienen el interés de la carrera; interés que hubiera aumentado de no sufrir una avería la máquina del mallorquín Fullana, único hombre del Werner, que estaba bien situado para realizar una proeza. Nos quedamos con los deseos. La etapa de hoy, que termina en Cala Millor, es propicia para los rodadores. ¿Habrá sorpresas? Mantendrá el equipo francés Pelforth el liderato, Monty dice que rueda mejor en el llano que en la montaña, aunque fue escalando donde destacó el primer día. Veremos lo que ocurre dentro de unas horas. ¿Se destaparán los ases? ¿Se imitarán a rodar. Muchas incógnitas para despejar. Y nosotros, esperando motivos para comentarios.

DEMARRAGES

A las 10 de la mañana, un estupendo amigo (don Rafael Planas, dueño de la famosa carnicería de «Cane Paulina» del Coll d'En Rebassa), obsequiaba a los expedicionarios del diario BALEARES con una suculenta merienda.

Su esposa, doña Maciana Mas, quería acompañarnos. Pero imaginó que había pocas mujeres en los coches seguidores y decidió quedarse. No se perdió mucha cosa, porque faltó auténtica batalla.

Es curioso como algunos que nada son para dar órdenes a coches seguidores oficiales, se convierten en «directores del orden», cuando basta y se sobra la Guardia Civil de Tráfico, que cumple una labor admirable.

Tolo Nadal siempre se distingue con su claxon y con las rápidas pasadas. Es todo un tío en el volante de su «bóldo». Pero el claxon comienza a pasar de moda. Ya no es novedad, aunque se deje sentir muy fuerte.

Don Sebastián Planas, delegado de la Compañía Hispana, estaba muy satisfecho entregando trofeos a los ganadores. Y felicitándoles. ¿Se dedicará al ciclismo dejando el tореo?

El coche de BALEARES —un «tiburón»— sufrió un pinchazo a la bajada del coll de Sóller. Se cambió la rueda en tres minutos. Casi igual que los ases del pedal.

La persecución dio resultado y, a los pocos momentos, nos habíamos reintegrado en los puestos de vanguardia. Que es lo que realmente interesa.

Langarica, del brazo de Juan Planas, se mostraba satisfecho terminada la etapa. Es lógico.

En el Arenal vimos más bikinis que corredores. Algún corredor parecía mareado.

Hasta mañana.

CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO POTENS

COLUMNA DE HONOR



El ganador de la etapa, el héroe de la jornada que escapó en subida al coll de Sóller para llegar destacado —con escaso margen de segundos, pero destacado al fin y al cabo— a la meta del Arenal, fué López Carril, que defiende los colores del Kas.

Momentos después de su victoria, dialogamos con él, cuando bien le asediaban —cosa lógica— compañeros de prensa y radio. López Carril, hombre joven, ha repetido un éxito similar a Vuelta de hace tres años.

—¿Desde cuándo es profesional? —Desde hace dos años. —Su nombre no ha destacado hasta ahora... —En efecto ha sido así. No había logrado todavía una victoria en una etapa.

—¿Su mejor resultado en una prueba internacional? —Un cuarto puesto en la Vuelta a Cataluña de hace dos años. —¿Usted escapó en el coll de Sóller. ¿Sabía el recorrido que iba a cubrir? —Sí. Conocía su dureza; pero me sentí con fuerzas y tenía el neplácito de mi director, Langarica.

—En el momento decisivo, le acompañaba en la escapada Eter del Pelforth. Pero no colaboraba... —Así fué, o comprendo ya que no podía perjudicar a un compañero que es el líder.

—Después usted le dejó... —Realmente yo no le dejé; yo mantuve el mismo ritmo. Eter que no me siguió. —¿Se sintió beneficiado por ello?

—Todo lo contrario. Aún cuando no colaborara en la escapada hubiese preferido tenerlo junto a mí hasta la meta, pues uno siente más estimulado a rodar con mayor rapidez. Parece más divertido rodar en solitario.

—¿Aspira al triunfo definitivo? —Mi posición es buena; no obstante, es muy difícil. Quedan kilómetros muy duros. Y nos to arrebataron para entregarle los premios que me quedaban de sobras.

Escriben nuestros enviados especiales

LORENZO RIPOLL y JAIME ALOY

PELICULA DE LA ETAPA

A la hora prevista —las once— frente al Hotel San Diego se dió la salida a los corredores. Números turísticos con bañador se encontraban a ambos lados de la carretera. Dos francesas gritaban: —Anquetil, Anquetil...

Y Jacques las dedicó una sonrisa. Quizá esto sería lo más destacado de este fenómeno a lo largo de la carrera, pues siempre se itineraria, como Janssen y Julio Jiménez, a mantenerse en el pelotón principal, continuando el «turismo-ciclista» del día anterior.

Se pasó por Palma en grupo para dirigirse hacia la carretera de Sóller. Se registra un intento de ataque de un Ferrys que anula el equipo Bic. El sol comienza a apretar de firme; el día es caluroso. En la misma falda del coll comienza a estirarse el «píct», destacándose Gandarias, Ibañez. Saltan a su rueda Carril, Eter y Fullana. Ibañez se retrasa luego. El orden de paso por la cima es el siguiente:

- 1. — López Carril. 2. — Fullana. 3. — Eter 4. — Gandarias, todos prácticamente en el mismo tiempo 5. — Ibañez, a seis segundos.

Se disputa una meta volante en Soller que se adjudica Fullana.

Durante este trecho, Martín Piñera salta de pelotón perseguidor, colaborando con Manzanque. La subida al Puig Mayor es dura, registrándose el siguiente orden de paso:

- 1. — López Carril. 2. — Gandarias. 3. — Eter 4. — Fullana. 5. — Manzanque.

Pincha Gandarias, pero muy

pronto vuelve a unirse al grupo de destacados.

Nos dirigimos hacia Lluc. Es admirable la labor del mallorquín Fullana, del equipo Werner. Corre sólo, sin ningún compañero y hasta el momento es el gran animador de la carrera. Sin embargo, cuando la admiración es casi general, sufre la rotura de su bicicleta... ¡Sin que puedan darle otra! El muchacho, casi desesperado, se e obligado a abandonar. Ello pone una nota triste a la carrera, porque es lo único que no se merecía el único corredor del Werner.

Pasamos por Inca —había muchos espectadores— destacándose López Carril, del Kas y Eter, del Pelforth. El grupo con la mayoría de corredores, incluyendo a Anquetil, Janssen y Julio Jiménez, rueda a un minuto y medio. Carril no encuentra colaborador, cosa lógica ya que Eter no puede

atacar para no perjudicar a su compañero Monty, líder de la prueba.

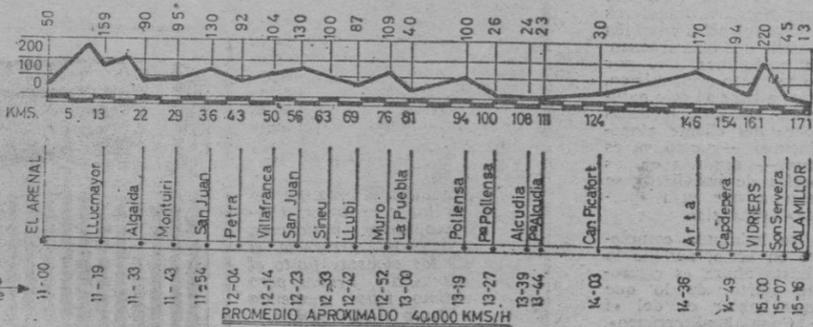
Monty dirige el pelotón, realizando una caza interesante, sin ser extraordinaria.

En Santa María se queda Eter, que después sería neutralizado por el grupo principal, mientras López Carril continúa su marcha hacia Algaida (allí su ventaja era de un minuto), Santa Eugenia, Lluch mayor (su ventaja disminuye a 33 segundos) y el Arenal, donde logra cruzar la meta en solitario, aunque no escasa ventaja sobre el pelotón.

Hubo aplausos, ovaciones, espectadores de varias nacionalidades; con distintas indumentarias (desde el traje de calle correcto hasta el «mini-bikini»). Y con el colofón del reparto de premios a los respectivos vencedores.

Esto fue lo ocurrido en los 151 kilómetros de la etapa.

PERFIL DE LA III ETAPA



UNA SEMANA DE PLACER POR 4.870 ptas.

Cruceros con la M/N HERMES a Marruecos

Una semana de domingo a domingo: Tánger - Casablanca - Gibraltar - Alicante con excursiones a Tetuán - Rabat - Marrakech y Elche (Salidas d Palma a las 20 horas)

Información e inscripciones: Paseo Mallorca, 172 - Tel. 217944

NI «ENVIADO» NI NA...

# «DE POLIZON» Y VAS QUE TE MATAS

Por RAT



La «Vuelta Ciclista a Mallorca» pasa por Algaida. No está en la prueba ni en la calzada el veterano campeón Andrés Trobat, pero sí una buena representación. Estos niños son dos de sus seis hijos, Bernardo y Jorge; dos chavales simpatísimos. — (Foto Polizón).

El estrépito de los coches acelerando fuerte por «31 de Diciembre», la música de los publicitarios y las sirenas de las motos de tráfico que abren carrera, fueron un estupendo despertador. Nos recordaron que teníamos una cita particular con la «Vuelta a Mallorca» e inmediatamente saltamos de la cama. Con un calcetín puesto y otro a medio poner, nos asomamos a la ventana por la mañana, «que es cosa sana», y observamos eso que tanto se ha dicho y repetido de la «serpiente multicolor». Resultaba monísimo efectivamente. Lo seguimos con mirada atenta hasta que doblaron junto a la «Cruz Roja». Entonces aceleramos el aseo, para después tratar de hacer una operación envolvente y cogernos a todos de flanco. Era la única manera de tomar contacto con quienes tanto corren.

Primeramente realizamos la «operación letreros», que consiste en colocar delante y detrás del vehículo una especie de pancarta en la que se lee «Vuelta Ciclista a Mallorca», «Información» y lo que interesa, «G. P. Pripps» que es la marca patrocinadora del «Gran Premio».

Inmediatamente después una miradita al catálogo, comprobación de cartereros y lugar apropiado para presenciar el paso de estos maravillosos deportistas del pedal.

Leemos que pasan por Algaida. Inmediatamente acude a nuestra memoria el nombre de un corredor que fue famoso a quien nos cupo el honor de acompañar en la «Vuelta Ciclista a

Francia» del año 1953, cuando las pasamos moradas al darla casi a pie. Definitivamente decidimos acudir a Algaida y tratar de localizar a Andrés Trobat para que nos diera sus impresiones sobre la marcha de la carrera. Algaida es un pueblo de vieja raigambre ciclista que tiene sus «cosas». Allí se pueden producir las «mil diabluras», y no debe extrañarnos, porque en Algaida precisamente tiene su sede «C'a el Dimoni». «El Dimoni», que ayer nos enteramos cuenta únicamente «ochenta años» y tiene unas ganas de juego, que para qué voy a contarles. Nos detuvo en nuestra marcha, quiso enterarse de todo lo que ocurría y por fin se empeñó en sacarse una foto junto a nuestro vehículo. Como se puso por delante en actitud un tanto amenazadora, no nos quedó más remedio que complacerle. Conste que no lo hicimos por miedo, porque como muy bien dijo «Xesc Forteza» hace unos meses «El Dimoni ja no fa por a ningú». Lo cierto es que aquí tenemos la estampa del «Dimoni» junto a nuestro coche camino de la ruta, porque la verdad es que nos habíamos desviado unos metros de la misma. Conste que «El Dimoni» no estaba en casa cuando nosotros pasamos a saludarle, él se había desplazado a unos dos kilómetros, quizás porque deseaba gastarnos alguna mala pasada, alguna bromita a los corredores. Pero no fue así. Le tuvimos con nosotros y aquí acabó su intervención directa con la «Vuelta Ciclista». Aprovechamos la circunstancia para

realizar un «poquitín de control de avituallamiento». Tomamos nuestra «coca amb verdura», un vasito de cerveza y «cap Algaida falte gent» que era lo nuestro.

Pensábamos haber presenciado el paso de la caravana junto a Andrés Trobat, como ya queda dicho. Pero Trobat es ahora un padre de familia numerosa que tiene seis hijos y esposa que mantener y no puede dormirse en los laureles. Los corredores de hoy corrieron hacia la meta de llegada en El Arenal, junto al «Hotel San Diego» y Andrés Trobat, tiene esta meta un poco más lejos, en «Cala Blava», donde está construyendo un chalet en asociación con un amigo suyo.

Desencanto, desilusión, fracaso informativo, etc. etc. El «Polizón» de la «Vuelta a Francia» fracasaría ahora mismo en Mallorca, y debido a la ausencia precisamente de quien más le ayudara en aquella aventura francesa. Pero siempre hay que contar con la providencia; y hay que pensar que tras una dura escalada suele suceder una bajada impresionante o un llano tranquilizador. Y eso ocurrió. Ibamos camino de la meta, cuando al cruzar por Algaida vemos a un numeroso grupo de muchachos sentados sobre la pared que circunda un edificio, al parecer escolar. Estos chiquillos era indudable esperaban el paso de la caravana ciclista. Paramos nuestro vehículo a la derecha, a la sombra de unas casitas bajas. Nos acercamos. Inmediatamente un señor muy

atento que pelna canas nos atendió:

—¿Es ésta una escuela? —preguntamos—

—Efectivamente. Es la «Agrupación Escolar Mixta de Algaida». Aquí tenemos 234 alumnos y alumnas pues enseñamos hasta ocho grados; cuatro para niños y cuatro para niñas. Estos chicos que ve ahora aquí son los cincuenta y tantos que viven en fincas lejanas y se quedan con nosotros al mediodía para comer, en régimen de pensionado. Los demás vendrán a las tres. Ahora aguardamos el paso de la caravana ciclista.

—Pues mire señor, nosotros queríamos haber presenciado el paso de los corredores junto con Andrés Trobat. Nos dijeron que está trabajando en «Cala Blava». Hemos «pinchado» en Algaida.

—Efectivamente. Lo que pasa es que aquí tenemos a varios de sus hijos estudiando.

—¿Qué me dice Vd.?

—Lo que oye.

—Me gustaría saludarles.

—Vamos a ver —dijo el Director don Juan Font —¡Trobat! ¿Dónde está Trobat?

(Al instante tenemos ante nosotros a un chiquillo que es toda la cara del padre).

—¿Cómo te llamas?

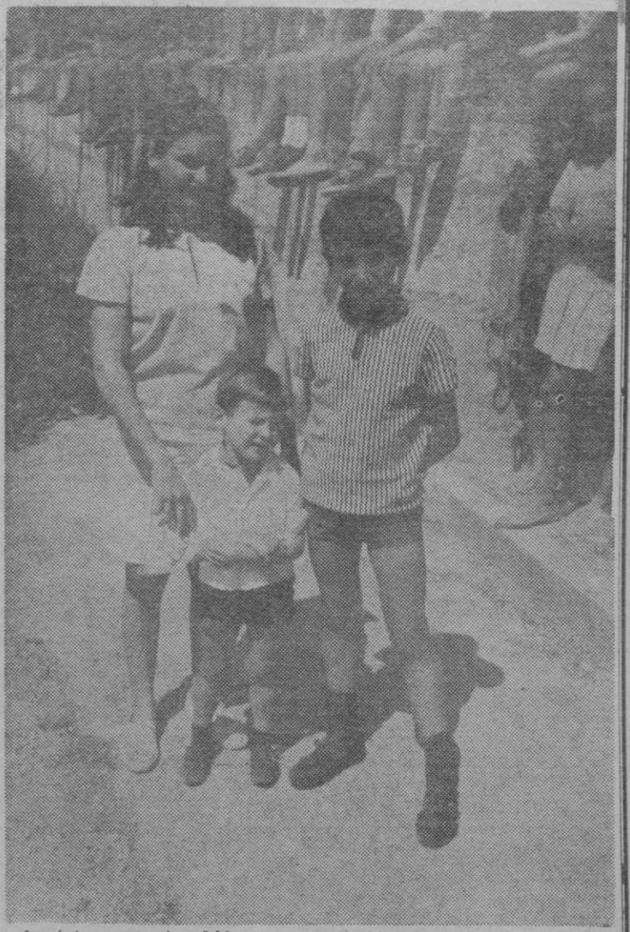
—Bernardo Trobat Servera.

—¿Cuántos años tienes?

—Once.

—¿Sois muchos hermanos?

—Seis.



Aquí tenemos también representación femenina: Catalina, la hija mayor de Andrés Trobat, junto con sus hermanitos. — (Foto Polizón).



También el «Dimoni» quiso estar presente en la etapa. Corrió dos kilómetros para unirse a la caravana. Pero ese «Dimoni», que es un «joven» de 80 años, hubo de contentarse con esa foto junto al «-76-», vehículo que sólo a ratos está junto a los corredores.—F. Polizón

—Y ¿cómo se llaman?

—Catalina, Antonio, Bernardo —que soy yo—, Andrés, Jorge y Magdalena.

—¿Te gusta el ciclismo?

—Sí.

—Pero te gusta más el fútbol.

—Eso es.

Bernardo no puede negarlo. Los zapatos que lleva son una muestra indiscutible de que se pirra por el fútbol. Tal vez su padre que ha rodado tanto en bicicleta por todas partes, no ha sentido pasión para que sus hijos sigan su carrera.

Pasan unos instantes mientras aguardamos el paso de la caravana ciclista y mientras llegan Catalina y Jorge, un niño que estuvo a las puertas de la muerte y que ahora es un mocetoncete algaidense muy fuerte.

Pasan los coches de la caravana ciclista y por sus altavoces se anuncia la próxima llegada de los corredores. Nosotros adoptamos posiciones. No hemos podido presenciar el paso de los ciclistas junto al algaidense Andrés Trobat, pero nos sentimos felices pudiendo hacerlo junto a sus retoños.

Viene escapado, y con cierta ventaja el corredor López Carril. Los dos niños contemplan su paso inmutables. El grupo de sus amigos aplauden a rabiar desde sus localidades altas.

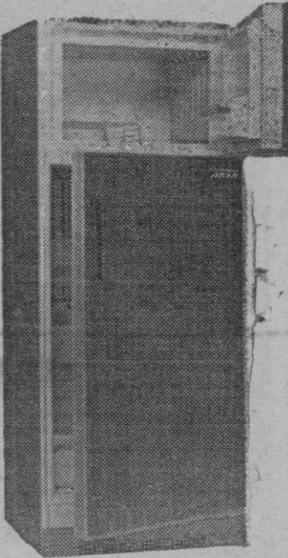
Ya vemos que con toda seguridad López Carril será el ganador de esta segunda etapa. El pelotón principal viene a «toda pastilla» pero con bastante distancia del primero. Sacamos unas fotos del grupo de muchachos, saludamos al señor Font y a sus colaboradores don Antonio Bergas, don

José Botella y don Sebastián Monserrat, piensan en un complejo deportivo para Algaida dentro de breves fechas. Nosotros les alentamos y pensamos también que de Algaida salga muy pronto algún nuevo fenómeno del ciclismo, Algaida que ha sido cuna de campeones siente ahora con la Vuelta a Mallorca nostalgia de aquella época. Tal vez aparezca el fenómeno, de entre esta Agrupación Escolar Mixta. ¡Quién sabe! Dios lo haga.

Nos enchufamos detrás del último coche seguidor camino de El Arenal. Hoy no hemos visto al Coche Escoba, pero sí al del jefe de vehículos con Tolo Nadal al frente. Le sacamos una foto en Lluchmayor... pero no salió velada: Esperaremos a mañana. La segunda etapa ha finalizado. Por la radio no nos enteramos de quién ha ganado, pero en casa sí. Por lo visto López Carril ha sido el fenómeno de hoy. Mira qué bien.



Un público juvenil y animoso a la entrada del pueblo de Algaida. Son los alumnos de la «Agrupación Escolar Mixta», que aplaudieron a rabiar el paso de los ciclistas.—F. Polizón



**FRIGORIFICO**

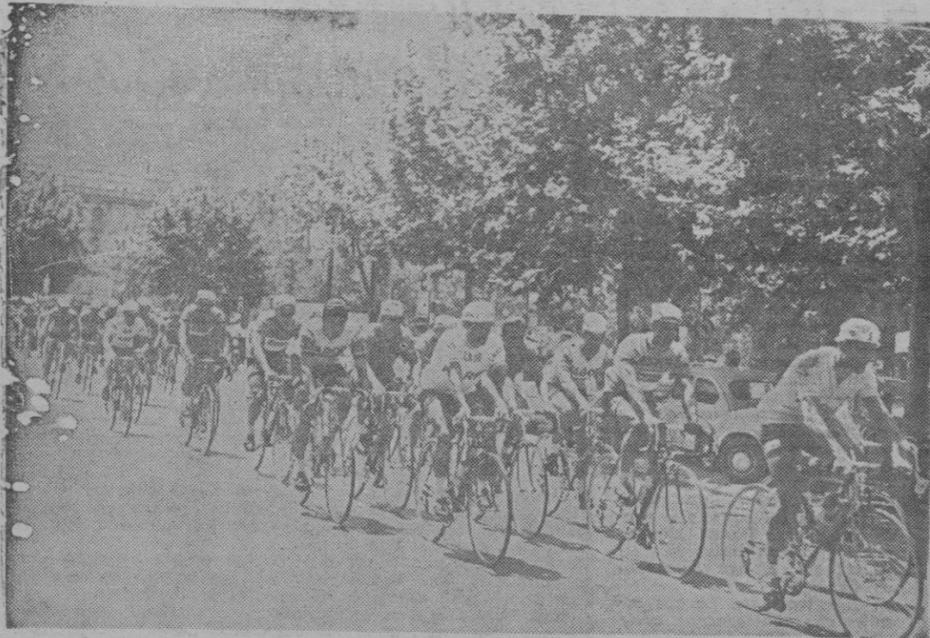
**IGNIS**

**EL SUEÑO DE  
TODAS LAS  
AMAS DE CASA**

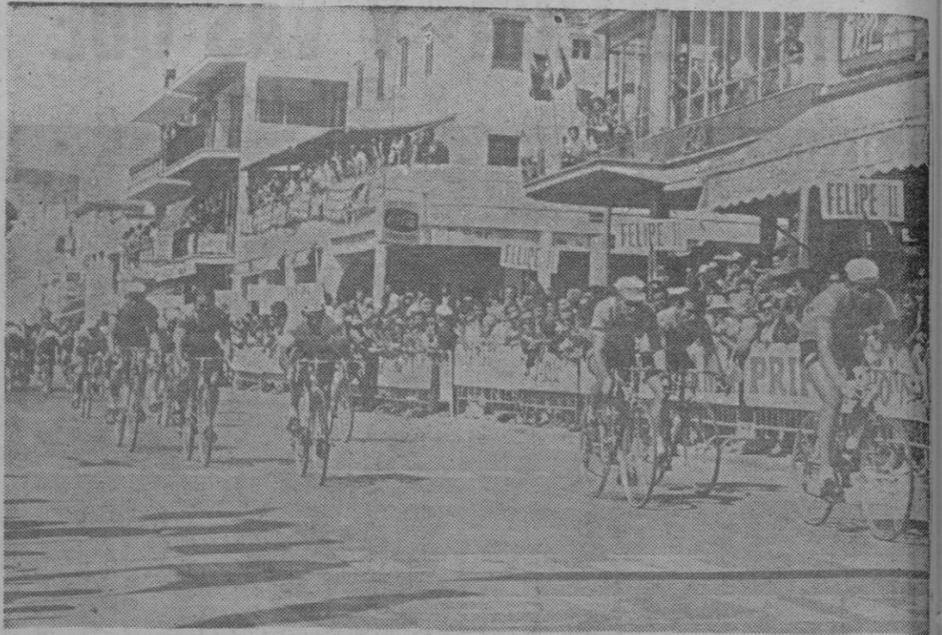
**Comercial ALBONS**

Avenida General Primo de  
Rivera, 29-31

# XVIII VUELTA CICLISTA A MALLORCA



TODO EL PELOTON, A SU PASO POR PALMA, CUANDO SOLO LLEVABA CUBIERTOS CATORCE KILOMETROS. — (Fotos «Juanet»).



EL «SPRINT» DEL PELOTON, EN LA META, QUE ENTRA DESPUES DE LOPEZ CARRIL.

## CLASIFICACIÓN II ETAPA — 150 KMS.

1.	L. Carril (Kas)	4 18 07
2.	Sels (Bic)	4 18 33
3.	Goyeneche (Karp)	4 18 48
4.	Gomez Moral (Kas)	
5.	Janssen (Pelforth)	
6.	Theilliere (Bic)	
7.	Monty (Pelforth)	
8.	Schleck (id.)	
9.	Gandarias (Kas)	
10.	Azcue Leblanc	Ex quo
	Manzanque	
	Uribezubia	
	Ibañez	
	Lasa	
	San Miguel	
	Otaño	
	Diaz	
	Aranzabal	
	Ereñozaga	
22.	Jiménez	
23.	Anquetil	
24.	Piñera	
25.	Etter	4 18 48
26.	Saez (Ferrys)	4 32 07
27.	Mascaró (Kas)	4 32 07
28.	V. de Kerchove	4 32 07
29.	Bolley	4 32 07
30.	Delberghe	4 32 07
31.	Florencio	4 32 07
32.	Adler	4 32 07
33.	Marine	4 32 07
34.	Ducasse	4 32 07
35.	Mesa	4 35 49
36.	Incera	4 48 15
37.	Soler	4 48 15
38.	Perera	4 48 15
39.	Giorgetti	4 48 15
40.	Borgna	4 48 15

## CLASIFICACIONES

### PUNTUACIONES MONTAÑA

#### SOLLER:

L. Carril — Fullana — Etter — Gandarias e Ibañez

#### PUIG MAYOR:

L. Carril — Gandarias — Etter — Fullana y Manzanque

### METAS VOLANTES

#### CAN PASTILLA:

Giorgetti — Fullana — L. Carril

#### SOLLER:

Fullana — L. Carril — Gandarias

### PREMIO AL MEJOR ESTILO:

L. Carril, 70 — Sels, 40 — Gandarias, 32 — Anquetil, 21  
Etter, 12

### PREMIO A LA ELEGANCIA

Anquetil, 45 — Soler, 38 — L. Carril, 35 — Elorriaga, 18  
Etter, 10

### PREMIO MANDARINA:

Piñera, 70 — L. Carril, 46 — Mascaró, 30 — Monty, 27  
Janssen, 20

### PREMIO POMELO:

Soler, 40 — Etter, 37 — Saez, 20

### PREMIO COMBATIVIDAD:

L. Carril, 80 — Fullana, 30 — Gandarias, 25 — Piñera, 15  
Sels, 10.

### PREMIO DEPORTIVIDAD:

Borgna, 50 — Giorgetti, 42 — Soler, 35 — Incera, 25 — Mesa, 15

### PREMIO DESGRACIA:

Fullana, 200.

### RETRADOS:

Elorriaga — Mendiburu — Sivilotti — García — Fullana.  
No tomó la salida: Alomar.

NOTA: Se deja sin efecto la sanción de 1 m. impuesta en la I Etapa a San Miguel, dado que al ser atropellado por un vehículo seguidor no se le prestó la asistencia debida por la parte infractora y resultar seriamente lesionado en una rodilla.

### CLASIFICACION GENERAL

#### DESPUES DE LA II ETAPA

1.	Monty (Pelforth)	8 01 02
2.	L. Carril (Kas)	8 02 16
3.	Sels (Bic)	8 02 27
4.	Goyeneche (Karp)	8 02 57
5.	Theilliere (Bic)	8 02 57
6.	Leblanc (Pelforth)	8 02 57
7.	Otaño (Fagor)	8 02 57
8.	Azcue (Ferrys)	8 02 57
9.	Jiménez (Bic)	8 02 57
10.	Etter (Pelforth)	8 02 57
11.	San Miguel (Kas)	8 02 57
12.	Uribezubia (Karp)	8 07 02
13.	Schleck (Pelforth)	8 07 02
14.	Diaz (Ferrys)	8 07 02
15.	Ereñozaga (Ferrys)	8 13 37
16.	Ducasse (Pelforth)	8 16 16
17.	Mascaró (Kas)	8 20 21
18.	Janssen (Pelforth)	8 20 35
19.	Gomez Moral (Kas)	8 20 35
20.	Anquetil (Bic)	8 20 35
21.	Bolley (Bic)	8 20 35
22.	Manzanque (Karp)	8 20 35
23.	Elorza (Kas)	8 20 35
24.	Aranzabal (Fagor)	8 20 35
25.	Gandarias (Kas)	8 20 35
26.	Piñera (Karp)	8 20 35
27.	Ibañez (Ferrys)	8 20 35
28.	Lasa (Kas)	8 20 35
29.	Saez (Ferrys)	8 33 54
30.	Adler (Bic)	8 33 54
31.	Delberghe (Pelforth)	8 33 54
32.	Florencio (Ferrys)	8 33 54
33.	Marine (Fagor)	8 33 54
34.	V. de Kerchove	8 33 54
35.	Borgna (Bic)	8 36 38

36.	Mesa (Karp)	8 37 36
37.	Perera (Ferrys)	8 50 02
38.	Giorgetti (Bic)	8 50 02
39.	Incera (Karp)	8 50 02
40.	Soler (Karp)	8 50 02

### GENERAL MONTAÑA

1.	L. Carril, 33	Goyeneche, 4
2.	Monty, 23	García, 3
3.	Fullana, 17	Ducasse, 2
4.	Jiménez, 17	Azcue, 1
5.	Etter, 8	Ibañez, 1
6.	Gandarias, 8	Mascaró, 1

### GENERAL METAS VOLANTES:

1.	Fullana, 8	Elorriaga, 2
2.	L. Carril, 6	Monty, 1
3.	Giorgetti, 3	Mascaró, 1
4.	Incera, 2	Gandarias, 1

### GRAN PREMIO EQUIPOS:

1.	PELFORTH	24 06 56	4. KAS	24 25 34
2.	BIC	24 08 21	5. KARP	24 30 34
3.	FERRYS	24 23 36	6. FAGOR	24 57 24

### PREMIO MEJOR ESTILO:

Sels, 86 — Anquetil, 71 — L. Carril, 70 — Monty, 65 — Janssen, 48 — Alomar, 40 — Gandarias, 32 — Etter, 12.

### PREMIO ELEGANCIA

Anquetil, 93 — Soler, 77 — Elorriaga, 48 — Saez, 40 — L. Carril, 35 — García, 28 — Etter, 10.

### PREMIO MANDARINA:

Piñera, 135 — Mascaró, 85 — Jiménez, 60 — Fullana, 52 — García, 48 — Carril, 46 — Monty, 27 — Janssen, 20.

### PREMIO POMELO:

Soler, 79 — Etter, 72 — San Miguel, 40 — Theilliere, 34 — Saez, 20

### PREMIO COMBATIVIDAD:

Fullana, 85 — Carril, 80 — Monty, 60 — Alomar, 50 — Gandarias y Schleck, 25 — Piñera, 15 — Sels y Theilliere, 10.

### PREMIO DEPORTIVIDAD:

Borgna y Lasa, 50 — Soler, 35 — V. Kerchove, 30 — Incera, 25  
Mesa y Gandarias, 15 — Ibañez, 10.

### PREMIO DESGRACIA:

San Miguel, 248 — Fullana, 200.

### JERSEY LIDER:

MONTY.

### JERSEY VERDE:

Sels, 4 — L. Carril, 5 — Goyeneche, 6 — Monty, 8 — Theilliere, 11  
Leblanc, 21,5 — Otaño, 22,5 — Schleck, 23 — Azcue, 23,5.

¡MUCHO MAS DIVERTIDA...!  
¡MUCHO MAS ESPECTACULAR...!  
¡MUCHO MAS QUE...  
¡«Que noche muchachos»!

SATHERINE SPAAK  
PHILIPPE LEROY  
JUSTINE MOSCHIN  
PEPE CARO  
JUAN JOSE MENDIOLA  
ANTONIO CASAGRANDE  
TECHNICOLOR  
TECHNISCOPE  
**AQUI ROBAMOS TODOS**



**PLAZA DE TOROS DE PALMA**  
DOMINGO 19 MAYO  
A LAS 5'15 TARDE  
GRANDIOSA  
CORRIDA DE TOROS  
6 BRAVOS TOROS  
«DEL PUERTO»  
DE SAN LORENZO» 6  
**Andrés VAZQUEZ**  
«PAQUIRRI»  
**Sánchez BEJARANO**  
VENTA DE LOCALIDADES: Plaza de Weyler, lado Teatro Principal  
cipal: Bar Rosales; Viajes Universal, Calvo Sotelo (Terreno)  
Bar Cojuelo (frente Plaza de Toros)

ATALAYA DEPORTIVA Por RAT

Y AHORA... EL LOCAL SOCIAL



La directiva del "Real Mallorca" está satisfecha. Ha culminado la operación de traspaso de su local social y se han limitado a colocar un letrero a la puerta avisando a todo "quisque" de que a partir de ahora quien algo desee, ha de acudir a la nueva sede mallorquinista, que radicará en el propio "Estadio del Luis Sitjar".

Los mallorquinistas —que todavía los hay— han encajado el golpe de muy diversa forma. El teléfono de nuestra casa ha sonado insistentemente. Son muchos los que tienen ganas de decir cosas, que quieren expresar su descontento, su disconformidad. Hasta hay quien ha visto asomarse una lágrima por sus mejillas al ver que aquel histórico local se le ha ido de las manos a su "Mallorca". Pero, por lo visto, tenía que ser así.

No es la primera vez que se ha tratado de traspasar este codiciado y privilegiado local. Su situación en la mismísima Plaza de Pío XII es sencillamente formidable. Pero lo que pasa, es que nadie se atrevió a pechar con la responsabilidad que podría implicar una decisión tan drástica. El propio Presidente actual don Pablo Servera, conoce de gestiones anteriores, por haberlas realizado por indicación de ambas partes; y luego al final, la operación se venía abajo, porque la realidad es que nadie quería ser señalado con el dedo por aquello de haber abandonado una cota tan importante.

Que nosotros sepamos, en cierta ocasión se ofreció al "Mallorca" un traspaso consistente en un buenísimo "piso" o "entresuelo" en la Plazuela del Rosario, que estaba valorado muy bien y reunía todas las condiciones que había exigido el club. No obstante cuando el entonces Secretario del Equipo Decano, don José María Lafuente recibió la conformidad del propietario, puso como condición indispensable, el que este "piso" o "entresuelo" se entregara al "Mallorca" amueblado y en-

tonces se desistió, porque la petición del "Mallorca" se consideró exagerada.

Nuevamente hubo proposiciones de traspaso del local, cuando la presidencia de don Juan de Vidal y Salvá, pero creemos que la petición del "Mallorca" se elevaba a unos cinco millones de pesetas, por lo que tampoco hubo posibilidad de realizar la operación.

Ahora y sin que medie entre la afición más conocimiento que el del "letrero" colocado en la puerta del local de Pío XII, éste ha sido traspasado.

Cuando acudieron a nuestra casa para comunicárnoslo, dos directivos del "Mallorca" el mismo "día de autos", nos negamos a publicarlo, porque creíamos que se trataba de una "trola", pero ahora, tras haber presentado como se iban llevando los muebles de la casa, hemos comprobado que era verdad.

La directiva del "Mallorca" —según nos informaron los propios directivos— ha traspasado el local en la suma de 1.400.000 pesetas. Dijeron que para efectuar la operación precisaban de la autorización del propietario, y este no la habría dado jamás en favor de una tercera persona. De todas formas, 1.400.000 pesetas para un local como el del "Mallorca", no nos parece tanto dinero, como para llevar la operación adelante sin una previa consulta a nadie.

Claro que cuando se ha hecho, es porque se podía hacer. A la vista de esto, hemos de alegrarnos hoy de algo de lo que siempre nos quejamos; y este algo, es de que el terreno del "Luis Sitjar" pertenece a unos accionistas, porque de no ser así ¿Quién sabe? A lo mejor el "Mallorca" habría de pedirle prestado el campo al "La Salle" —ponemos por caso— para poder jugar sus partidos de competición.

En fin. Ya lo sabemos. El "Mallorca" ya no está domiciliado en Pío XII. Y ahora ¿qué?

NATACION EL TROFEO FEDERACION PARA ESCOLARES SE CELEBRARA EL PROXIMO DIA 19

Numerosos Colegios se han interesado para poder participar en el mismo

De todos los aficionados son conocidos los excelentes resultados que dio la celebración de aquel festival para escolares, organizado de prisa y corriendo y que logró reunir a un buen número de participantes, varios de los cuales fueron continuando practicando la natación y hoy militan en las filas del club palmista.

La repetición de estos festivales se imponía y ahora, con muy buen criterio, aunque tal vez dejando pasar demasiado tiempo, se monta un nuevo festival de este tipo, que se celebrará el próximo día 19 y para el que ya se han interesado bastantes Colegios.

Han dado su conformidad Montesión, Carmelitana y Porciúncula, estando pendientes de unas gestiones realizadas en los de Luis Vives, La Salle y Cide, aparte como es natural haber remitido invitación a todos los restantes, varios de los cuales ya se han dirigido a la Federación en demanda de más detalles para poder mandar una buena representación a este festival, que promete ser en extremo interesante.

En un principio se tenía la intención de que las pruebas del citado día se celebraran en una piscina de las poco conocidas por la afición, al objeto de llevar la natación a otros lugares distintos de los que hasta ahora se ha ido desarrollando y se hicieron gestiones para utilizar la piscina del Colegio La Porciúncula, por considerarse podía transcurrir el festival en un animado ambiente, aparte el hecho de estar situada esta piscina muy cerca de bastantes pequeñas localidades, lo que podía facilitar la asistencia de numerosos espectadores. La Dirección del citado Colegio dio toda clase de facilidades para la celebración del festival, pero surgieron algunos problemas técnicos que hicieron aconsejable dejar para otra ocasión la celebración de las pruebas en la ciudad piscina, estando por decidir ahora donde se llevará a cabo este festival, denominado al igual que el año pasado Trofeo Federación existiendo la posibilidad de que todos los participantes sean obsequiados con un pequeño recuerdo de su actuación, gracias a la desinteresada colaboración de Prebetong Baleares, que quiere estimular a todos los posibles participantes.

En fechas venideras iremos ampliando detalles de este festival, que reunirá a tres categorías, según la fecha de nacimiento de los interesados y que como queda dicho se celebrará el próximo día 19 y no el 28 como algunas invitaciones cursadas hacen constar ya que la fecha citada es miércoles, que es cuando tienen sueto la mayoría de colegiales.

A. PUJOL

EL HOMENAJE A JAIME TURRO

SE APLAZA HASTA EL PROXIMO LUNES

Han surgido dos imponderables para el homenaje que la afición mallorquina iba a rendir a Jaime Turró mañana sábado en el Mesón de Son Caliu: el hecho de que todos los periodistas deportivos estén en la Vuelta Ciclista a Mallorca y no puedan asistir al almuerzo y también a la circunstancia de que el mismo sábado juega el Mallorca contra el Atlético Baleares, siendo poco normal que los jugadores puedan estar de sobremesa hasta las cuatro y media de la tarde.

En vista de ello, la organización ha decidido que el almuerzo anunciado para mañana, sábado, se celebre el próximo lunes, a la misma hora: dos y media de la tarde.

Los tickets pueden retirarse, como ya saben, además del Mesón de Son Caliu, en el Bar del Palacio de la Prensa, al precio de doscientas cincuenta pesetas.

La eliminatoria «Peña Cinco Copas - San Felipe» debe decidirse a favor de nuestros representantes

Muchos mallorquines estarán presentes para alentar a sus paisanos

Como ya saben nuestros lectores, el San Felipe, en tarde desgraciada, sólo consiguió empatar a un gol en el partido de ida celebrado el pasado domingo con el campeón catalán «Peña Cinco Copas».

Pese al resultado obtenido, nuestro campeón de Juveniles demostró mejor clase que su oponente. Sólo la poca fortuna realizadora de los mallorquines y a unos minutos de inspiración de los atacantes visitantes, pueden explicar que el equipo palmesano no sacara una diferencia de goles suficiente para poder devolver la visita con relativa seguridad.

Porque estamos seguros de que el equipo que entrena Zubietta sabrá derrochar todo su entusiasmo y pondrá a prueba su capacidad técnica en este partido del próximo domingo, tenemos confianza

en la eliminatoria. Sinceramente creemos que ésta la decidirán en Barcelona los muchachos del San Felipe, ya que los catalanes tendrán que abrir sus líneas en busca de un resultado favorable. Y además, tenemos la certeza de que el San Felipe encontrará en este decisivo partido, el aliento y el aplauso de los mallorquines residentes en Barcelona, de los estudiantes isleños que cursan allí sus estudios y de muchos aficionados que viajarán expresamente para hacer acto de presencia en el campo de juego.

No le faltará al San Felipe el aplauso, de sus seguidores y simpatizantes. Y, en justa correspondencia, es de esperar que ellos posean el corazón en la brecha y hacia el camino del título de Campeones.

J. M.

FUTBOL REGIONAL

Table with football league results and classifications. Columns include Group, Team, and Points. Sub-sections include COPA PRESIDENTE, CAMPEONATO ESPAÑA JUVENILES, TORNEO PRIMAVERA JUVENILES, CAMPEONATO 1º REGIONAL, and FASE FINAL CAMPEONATO SEGUNDA REGIONAL.

ALTA PELUQUERIA MASCULINA

(Viene de las págs. centrales) en 30 minutos y con los mismos modelos de las pruebas anteriores que deberán presentarse con el peinado clásico.

—Hablando precisamente de los modelos. ¿De dónde los piensan sacar?

—Cada participante deberá traer los suyos. Esto es una pequeña papeleta, pues no resulta fácil encontrar gente que quiera sufrir la experiencia del concurso así como así. Tenga en cuenta que los modelos deben llevar un mes sin pelarse, y que además les van a dejar el pelo muy corto, aunque no les guste.

—¿Cómo así?

—Porque ahora se lleva muy corto de por todo.

—Entonces los «beatniks»... —No me hable de «beatniks», ni de «beatless». Algunos de ellos a lo peor, además de no pelarse, tampoco se lavan.

Don Juan Benassar nos dice que cuando concurrió al Festival Internacional celebrado en Barcelona, donde obtuvo, por cierto, Diploma de Honor, tuvo que pagar a su modelo tres mil pesetas... tras mucho regateo, porque le pedía diez mil.

—Pero aquí en Palma esperamos que habrá amigos y clientes dispuestos a colaborar. Por cierto que a usted le hace falta un corte de pelo, si me permite opinar.

—¡Eh! ¿Y cuál es el «dernier cri» de la Alta Peluquería Masculina?

HOY 24 Págs.

CRUCERO MEDITERRANEO MUSICAL

(Viene de las págs. centrales) Georges Solchany, piano. Jean Pierre Rampal, flauta. Robert Veyron La Croix, clarinet.

Igo, Oistrakh, violín. Andrés Segovia, guitarra. Elizabeth Schwarzkopf, lieder.

Amadeus Quartet. Orquesta del Festival de Dubrovnik dirigida por Antonio Janigro.

Alexis Weissemberg, piano. I músico Di Roma. Orquesta de Cámara de Stuttgart, dirigida por Karl Münchinger.

Wilhelm Kempff, piano. Arturo Benedetti Michelangeli, piano.

Naturalmente, se trata de un viaje reservado a potentados. Los camarotes del «Renaissance», para este caso, llevarán nombres de los diversos movimientos musicales —Allegro, Adagio, Vivace, Andante, Presto— según sea su categoría. Los denominados «Allegro» constituyen la clase máxima y el billete se vende

a 10.000 francos (140.000 ptas.) por persona. El más modesto, calificado como «Presto», cuesta «tan sólo» ciento doce mil pesetas por persona.

Eso sí: el «Renaissance», dotado de todas las comodidades, pone a disposición de sus pasajeros, dos piscinas con agua caliente, restaurante-grill, tiendas, salones de belleza, gimnasios con sauna y su «night club La Tavernes».

Y, además, para este caso concreto, conferencias, exposiciones de elementos musicales, presentaciones y recepciones que darán al viaje un ambiente extraordinario, consagrado todo ello a la gran música.

Palma, una vez más, es escala obligada en uno de los cruceros «millonarios» de alto copete mundial. Ahora se trata del Crucero Mediterráneo Musical. Sea de antemano bienvenido.

«I TORNEO PRIMAVERA DE EMPRESAS» DE FUTBOL

Table with football results for the 'I TORNEO PRIMAVERA DE EMPRESAS'. Columns include Team, Points, and Goals. Results for 1st and 2nd rounds are shown.

CLUB TIRO PICHON MAÑANA, SABADO, DIA 18 A LAS 4 TARDE Gran tirada a pichón TRES TROFEOS DE PLATA UN TROFEO DE PLATA PARA JUNIORS PICHONES CINCO DOS CEROS EXCLUYEN INSCRIPCION 300 PESETAS DISTANCIA FIJA, 26 METROS PREMIOS 70% INSCRIPCIONES

# MOTOR

## NOTICIAS BREVES

### GRAN PREMIO DE ESPAÑA

Como todos los aficionados al deporte automovilista saben, en el madrileño circuito del Jarama

se ha celebrado días atrás, con gran éxito, el Gran Premio de España de Automovilismo, reservado a los coches de Fórmula 1. Vencedor de tan importante prueba que sitúa a nuestro país entre los primeros del Continente,

te, fue el británico Graham Hill, que tuvo que realizar una carrera fabulosa para no ser vencido por el actual campeón del mundo, Hulme.

Todos los aficionados que estuvieron presentes en el Jarama tuvieron la oportunidad de ver, en «vivo», a los mejores pilotos mundiales del momento: Hill, Hulme, Surtees, Beltoise, pilotando sus «lotus», «Honda», «Matra» y otros muchos más.

Una de las características más interesantes del nuevo neumático es que el dibujo tiene incorporados unos indicadores de la profundidad del mismo, de forma que el automovilista puede saber con una sola mirada que sólo le falta un milímetro de profundidad antes de llegar a la superficie lisa.

El nuevo diseño ha permitido a Dunlop mejorar otras características del neumático, y la Compañía afirma que el SP 68 ofrece al automovilista una marcha más suave, mayor kilometraje, un dibujo más flexible y mejor adherencia sobre suelo húmedo que el SP, 41.

Aparte de estas mejoras, ofrece una reducción en el esfuerzo requerido para aparcar, responde mejor a la dirección y, además, tiene un «seguro» que mantiene abierto el dibujo cuando el automóvil está cargado y el piso húmedo.

### EL CINTURON DE SEGURIDAD

Sin género de duda, los cinturones de seguridad son muy útiles. Se ha comprobado que logran salvar a muchas víctimas, reduciendo la gravedad de los heridos. Sin embargo, muchos conductores profesionales dicen en cuanto al uso de los cinturones que los pilotos de automóviles de carreras no suelen usarlos voluntariamente. Pero ha de tenerse en cuenta que la cosa cambia, ya que en caso de accidente en un coche de carreras éste queda generalmente muy destrozado y la utilización del cinturón de seguridad complicaría el rápido socorro.

Los cinturones de seguridad más apropiados son los llamados de bandolera.

## VOLKSWAGEN, EN MANOS DE PININ FARINA



La firma Volkswagen, que en los últimos tiempos está cambiando sensiblemente la fisonomía de sus modelos, ha recurrido ahora a Pinin Farina para que le carroce una nueva versión que está siendo ensayada con mucho éxito.

Quizás el mejor carroceros de todos los tiempos desde que el automóvil hizo su aparición, ha sido Pinin Farina, el «monstruo» italiano. El, su empresa, que continúa los caminos iniciados por Farina, ha carrozado los más suntuosos modelos de las más prestigiosas fábricas automovilísticas europeas. Primero fueron algunos de los modelos deportivos italianos; más tarde, dado el tremendo impacto que causaron en el mercado, los constructores se disputaron a Pinin Farina para que les creara para sus automóviles algo nuevo, original y de calidad. El maestro, en su larga vida, no defraudó a nadie.

Ahora la Volkswagen ha solicitado la colaboración del carroceros italiano para su modelo 1600 TL, que está siendo ensayado, y cuyo prototipo está siendo guardado bajo un secreto a toda prueba.

Se dice que los dirigentes de V. W. pidieron a Pinin Farina que les hiciera un modelo nuevo, pero basado principalmente en el anterior, pues ya es de todos sabido que la firma germana no gusta de variar sus modelos, y como una prueba de ello ahí tenemos al más popular de todos los V. W., el «escarabajo», que lleva más de 25 años con la misma carrocería.

De lo que estaban más descontentos los germanos era de la parte trasera del modelo que ahora será «recocido», y por ello los carroceros italianos están trabajando en él. Esperemos que, como otras muchas veces, la habilidad de Pinin Farina quede manifiesta en este nuevo V. W.

Cuida esta página:  
**JAIME JIMENEZ**

### Los «MINI» (prácticamente) a punto



Los popularísimos «Mini», que en este año serán novedad en nuestro país. Por cierto, y para dar idea del éxito de los pequeños coches, diremos que dentro de unos meses saldrá al mercado el «Mini» dos millones...

Ya otras veces desde esta misma página que semanalmente dedicamos al motor, hemos hablado de la próxima salida al mercado nacional de los tan deseados modelos «Mini», que tanto fueron están causando en toda Europa. Como muestra de este éxito sin precedentes en el Continente, en las «noticias breves» hablamos del lanzamiento del «Mini» dos millones.

En Europa, primero y después en Japón, los principales fabricantes de automóviles han adoptado los «Mini». No solo por sus extraordinarias condiciones de vehículos eminentemente deportivos, sino por tener además otras muchas ventajas de todos conocidos: poco consumo, altas velocidades, gran maniobrabilidad, facilidad de aparcamiento y muchas etcéteras más.

Y ahora, por fin, una industria española, precisamente la única que en menos de un año ha sacado al mercado cuatro nuevos modelos, la Authi, ha prometido que para este verano circularán por

las carreteras españolas los pequeños bólidos.

Como también ya dijimos en otras ocasiones, dos serán los modelos lanzados, el 1.300 S y el 1.000. De este último daremos ahora algunas de sus características. Motor: potencia fiscal de 6 CV. Cilindrada 998 cm<sup>3</sup>. Cuatro cilindros en línea, cuatro tiempos. Transmisión: motor delantero. Ruedas delanteras motrices. Embrague monodisco en seco.

Suspensión: suspensión delantera y trasera con ruedas independientes por brazos articulados. Frenos: hidráulicos a tambor. Dirección: de cremallera.

Velocidad máxima: 126,7 km/h. Consumo medio a los 100 kilómetros: 6 litros.

Sus cualidades principales son: un potente motor, una habitabilidad extraordinaria, dirección agradable y buena visibilidad.

En este modelo los defectos son menos que las cualidades: suspensión muy desagradable, cofre del todo insuficiente y consumo algo elevado.

### «MINI» DOS MILLONES

Los británicos, padre de la criatura, no fueron a pensar ni por un momento que el éxito alcanzado por su «Mini» llegaría a donde ha llegado ahora. Tal es el triunfo, que se espera que para últimos del presente año o principios del venidero, la cifra de los «Mini» construidos llegue a los dos millones. Hoy en día son más de 1.670 los fabricados. En Europa las ventas del popular automóvil se han visto incrementadas sensiblemente en los últimos años, pasando de 24.500 unidades en 1962 a 92.000 en 1967.

Y ahora, este año en curso, tendremos ya los «Mini» de fabricación española.

### TRAFICO DE EMPRESAS:

#### EXENCIONES

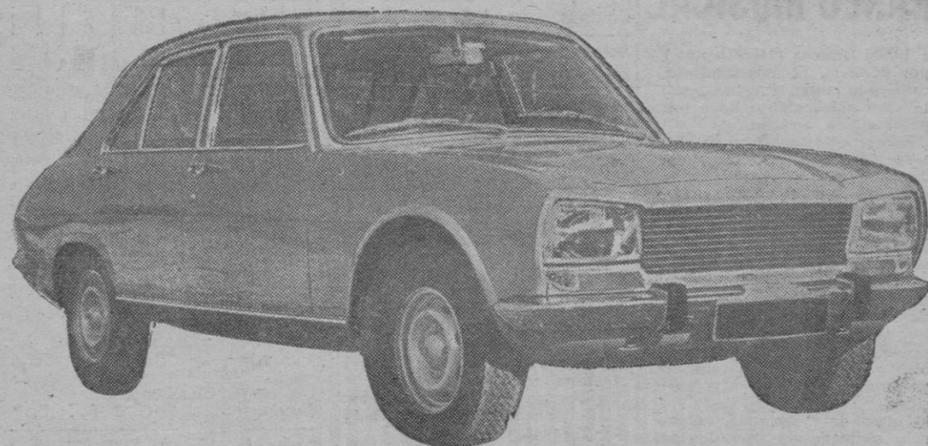
La Comisión de Hacienda de las Cortes estudiará un proyecto de ley modificando el artículo segundo del texto refundido de la ley de Tráfico de Empresas sobre el impuesto general que grava los transportes terrestres, fluviales y aéreos interiores.

La modificación es: Los transportes terrestres realizados en el ámbito territorial del monopolio de petróleos, por medio de vehículos provistos de motores accionados por gas-oil o gasolina incluido los automóviles de las líneas férreas, no estarán sujetas al impuesto general sobre tráfico de las empresas.

#### EL NEUMATICO RADIAL

Dunlop ha introducido un neumático radial para turismos completamente nuevo, que ha tenido su base en el popular y probado PS 41. El nuevo neumático, conocido como SP 68, es el primero de los que Dunlop califica «una nueva generación de neumáticos radiales».

### La gran novedad francesa del año: El Peugeot 504



La «vedette» francesa de este año en el Salón Internacional del Automóvil de París será, sin lugar a dudas, este último modelo de la Peugeot, el 504. Saldrá al mercado en dos versiones, a carburador e inyección. Más tarde, el próximo año, se anuncian dos versiones más: cabriolet y «coupe».

Hace unas cuantas semanas hablábamos del último modelo creado por la Peugeot. Nos referimos al 504, que ha sido calificado como la máxima vedette francesa en lo que de año llevamos transcurre.

Este modelo, como decíamos, todavía no ha salido al mercado francés ya que está siendo sometido a toda clase de pruebas, tanto para saber el comportamiento de su motor, como para ver como responderá su novísima carrocería, que difiere mucho de todas las versiones conocidas de la Peugeot.

En este año, al Salón Internacional del Automóvil de París, se presentarán las dos grandes francesas con dos modelos totalmente nuevos: el 504 por parte de la Peugeot, y el R-16 TS, de la Renault. La transmisión del 504 es

clásica, motor delantero, ruedas traseras motrices. El nuevo modelo lleva un motor de 1.800 cm<sup>3</sup>. de 10 CV. fiscales; cuatro cilindros en línea. Como en el modelo precedente, el 504 saldrá en dos versiones: carburador e inyección. Sus frenos son de disco en las cuatro ruedas, lo que viene a ser una novedad en los modelos grandes de la Peugeot. Y otra novedad en el modelo que comentamos es también los neumáticos que se han adoptado. En el 504 son mucho más anchos que en 404.

De la carrocería nada diremos, en primer lugar por ser una obra de Pininfarina, y la otra porque en el grabado se puede apreciar la hermosura y distinción de sus líneas. El interior del nuevo modelo es mucho más espacioso que la anterior versión y cuenta con

toda una serie de accesorios que carecían los otros Peugeot.

La versión a carburador, que costará unos 13.000 francos nuevos, alcanzará una velocidad real de 160 kilómetros por hora, mientras que el de inyección, que valdrá 14.500 francos, rodará a 170 kilómetros por hora.

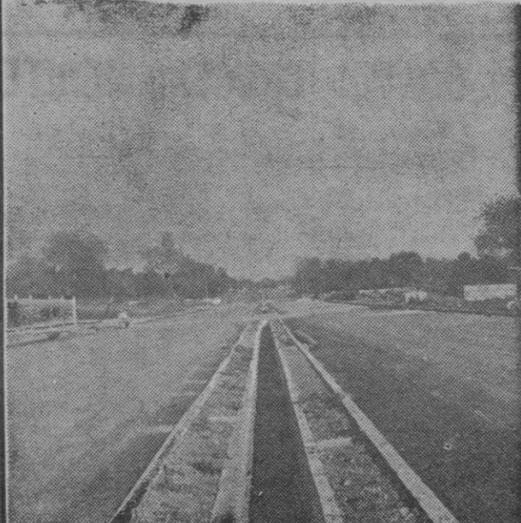
Ya antes de salir los dos modelos que comentamos al mercado, la Peugeot anuncia para el próximo año las versiones cabriolet y «coupe», que saldrá al precio de 20.000 francos nuevos.

Y nada más, hoy tan solo queremos mostrarles la primera fotografía del 504, ya que hace unas semanas, cuando hablamos por primera vez del modelo, nos tuvimos que contentar con enseñarles a ustedes tan solo un dibujo de lo que habría de ser la vedette francesa del año. Voila.

VD. PUEDE ELEGIR LIBREMENTE, PERO ADEMÁS, PUEDE ACERTAR UN SOLAR EN

## PALMAÑOLA

ES UN ACIERTO PARA VD., COMO LO HA SIDO HASTA AHORA PARA CIENTOS DE COMPRADORES



Solares de 1.000 o 500 metros cuadrados, a 250 ptas. el M<sup>2</sup>.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

MAGNIFICAS INSTALACIONES DEPORTIVAS, CALLES ASFALTADAS, AGUA Y LUZ A PIE DE SOLAR

INMEJORABLE SITUACION GEOGRAFICA

TODO ESTO, COMO DE COSTUMBRE, SOLO PUEDE OFRECERSELO NASA

LA FIRMA SIEMPRE AL SERVICIO DEL PUBLICO MALLORQUIN, QUE GUSTOSAMENTE LE ATENDERA EN SUS OFICINAS DEL PASEO MALLORCA NUM. 23 - 1.º TELEFONO 231149

ESCUELA SINDICAL DE HOSTELERIA PRESENTA

# LA COMIDA SEMANAL

Como ya habrán observado y apreciado nuestros lectores, desde hace unas semanas «Pablito» les ofrece unas valiosas indicaciones para que coman Vds. bien... fuera de casa. Asimismo, de tarde en tarde, Gafim transcribe alguna que otra receta de platos exquisitos. Pues bien, a partir de hoy, y todos los viernes, vamos a publicar esta sección en la que el gran Jefe de Cocina y Maestros de Cocineros, Tomeu Esteve; Luis Escorcia, pastelero; Antonio Comas, barman, Presidente de la A B E de Baleares, y Ernesto Valdivielso, Director de Restaurante, todos ellos profesores de su especialidad en nuestra ESCUELA SINDICAL DE HOSTELERIA, les darán todas las instrucciones necesarias para que un ama de casa normal con ingredientes al alcance de todos, pueda preparar en su casa una succulenta comida dominical. Presentará esta sección nuestro colaborador Tomeu Payeras, también Profesor de la misma Escuela y «Chevalier de la Chaîne des Rotisseurs».

El menú de hoy consta, como casi todos los que iremos presentando, de tres platos: ensalada, plato de pescado y plato de carne. Cock-tail, claro, postre combinado, aparte de los vinos. Está calculado para cuatro personas. El postre, sin embargo, puede bastar para seis personas. Ya saben que muy a menudo alguien repite y si no, siempre va bien tener un poco guardado en la nevera. Empezaremos por el cock-tail

\*\*\*\*\*  
Cock-tail «NAZARENO»

Prepárese en vaso de combinación

- 2 cubitos de hielo
- 1/2 copa de Cointreau
- 1/2 copa de Campari

Acabe de llenar el vaso con Champagne seco, mézclelo bien con una cuchara y decórelo con una coiteza de naranja cortada en espiral.

(Naturalmente la fórmula es para una persona.)



A. Comas

\*\*\*\*\*  
Ensalada a la Niçoise

Ingredientes: 200 grs. de judías verdes

- 2 tomates grandes cortados a gajos
- 2 patatas medianas, cocidas y cortadas en laminas
- 1 lata de filetes de anchoa en tiras largas.
- 2 cucharadas de alcázaras.
- 1/4 de taza de aceitunas rellenas
- 2 lechugas francesas o de las llamadas romana, es decir, las corrientes.

Se arreglan las judías y se hierven. Se colocan las hojas de lechuga bien limpias, lavadas y escurridas en un plato grande o en platos individuales. Sobre éstas se colocan en montículos, tomate, patatas, judías —dos o tres de cada— poniendo sobre la patata unas tiras de anchoas entrecruzadas. En el centro un montoncito de gajos de tomate y alrededor aceitunas rellenas. Se alinea con la siguiente preparación:

- 2 decilitros de aceite de oliva
- 1/2 decilitro de vinagre
- 1/2 cucharadita de azúcar
- 2 cucharaditas de mostaza francesa
- sal y pimienta a voluntad.

En un recipiente de material inalterable pondremos la mostaza, el azúcar y el vinagre. Añadiremos el aceite a chorrito agitiándolo como si se tratara de mayonesa. Se puede escaldar con unas cucharaditas de agua caliente. Se conserva varios días.

MEDALLONES DE MERLUZA A LA VASCA

Ingredientes: 1 kilo de merluza, a ser posible cortada en rajadas gruesas

- 1 cebolla
- 350 gr. de almejas grandes
- 1/4 de litro de vino blanco
- 4 ajos pelados
- 1 cucharada de perejil picado
- 60 grs. de guisantes desgranados
- 2 decilitros de aceite o algo menos
- 8 puntas de espárrago.

Una vez picada la cebolla, los ajos y el perejil, por separado, colocamos al fuego una cazuela de barro y en ella el aceite. Al estar caliente, rehogamos la cebolla y el ajo sin darles color. Enharinamos las rodajas de merluza, que antes habrán sido sazonadas con sal y pimienta, y las pondremos sobre la cebolla procurando se frían algo por cada cara. Aparte se lavan bien las almejas para quitarles la arenilla y se echan en la cazuela junto con el vino, los guisantes, (cocidos previamente aparte), y luego el perejil. Encima los espárragos procurando no se deshagan. Al empezar el hervor disminuimos el fuego a fin de que cueza lentamente. Se agitará con movimiento de vaivén la cazuela para darle ligazón a la salsa. Si ésta estuviera demasiado espesa puede añadirse un poquito de agua. Servir lo más caliente posible.

PIERNA DE CORDERO ASADA SEGOVIANA

Ingredientes: 1 pierna de corderito tierno

- 1 cebolla mediana
- 4 dientes de ajo
- 1 vaso de vino blanco
- 200 gr. de manteca
- 1 decilitro de aceite
- sal, pimienta, perejil, un poco de orégano y otro poco de clavillo de olor.

Una vez arreglada la pierna, se la frota en crudo con una pasta hecha con el orégano picado, sal y pimienta. Aparte, en un mortero se machacan los ajos, el clavillo, un poco de orégano, la cebolla y el perejil. Luego, una vez hecho puré, se le añade el vino y un poco de agua. Con este picado se rocía la pierna en una pieza de material inalterable y se deja marinar por unas horas, dándole vuelta de vez en cuando. Se pone luego a cocer con la manteca, una vez sacada del adobo, untándola de vez en cuando con el adobo con un pincel de cocina o un ramito de perejil con hierbas aromáticas.

Pueden añadirse al servir, patatas glaseadas al horno y calabacín romana.

\*\*\*\*\*  
PIÑA FLAMBEADA

Se sirve en platos de postre individuales o en una fuente apropiada. Primero cogemos seis rodajas de piña. (Si son de lata hay que secarlas ligeramente con un trapo limpio). Luego se las pasa por harina y fríendolas en mantequilla se escurren. Luego se las coloca en una fuente metálica con fuego debajo, poniendo mantequilla, azúcar y un buen coñac. Una vez caliente se le da fuego. Aparte se prepara un helado de vainilla. Se hace una bola y se coloca en el centro de la rodaja de piña en el momento de servirla, rociándolo todo con el líquido que haya quedado en la bandeja.



Luis Escorcia



E. Valdivielso

Recomiendo para este menú un vino blanco abocado «Diamante» o Brillante o un seco «Viña Paceta». Para el cordero un tinto de Binssalem, mejor un Reserva 1947 o 1957 o bien un Franja Roja normal.

Si hay problemas de adquisición mejor reservar en este caso la buena calidad para el asado, teniendo en cuenta que el tinto puede servirse hasta con el postre. Sugiero a los «gourmets» prueben la gelatina de menta en este exquisito cordero.

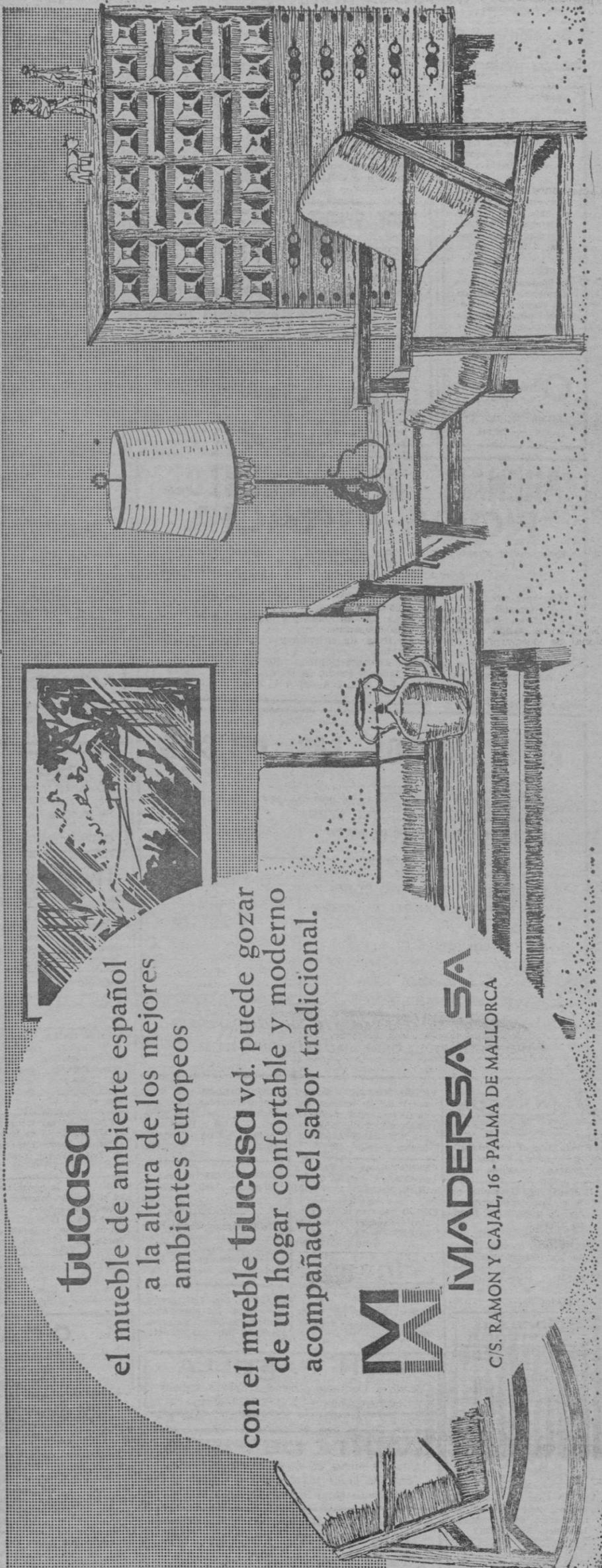
Y este es el menú, amigos míos, preparado por los mejores especialistas de que disponemos en la actualidad. Pueden acabar la comida con un buen café a la turca y una copita de aguardiente de Chichón. Se puede fumar cigarrillos emboquillados, pero el ideal es terminar con una buena pipa, convenientemente aculotada, y llena de tabaco holandés. Ah! Y si tienen Vds. la sinfonía de Tchaikovsky para violín y orquesta interpretado por David Ostraik, llegarán a las seis de la tarde sin darse cuenta. Buen provecho, amigos.

TOMEU PAYERAS

Chevalier de la Chaîne des Rotisseurs

# tucasa

CONCESSION



tucasa  
el mueble de ambiente español  
a la altura de los mejores  
ambientes europeos  
con el mueble tucasa vd. puede gozar  
de un hogar comfortable y moderno  
acompañado del sabor tradicional.



MADERSA SA

C/S. RAMON Y CAJAL, 16 - PALMA DE MALLORCA

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO: Finca 50 cuarteradas a 10 kilómetros de Palma. Con almendros y pinar. Agua. Situación y vistas inmejorables. Casa de mucho valor. Precio a convenir.

VENDO: Huerto 7 cuarteradas en carretera Inca. Casa colono, electricidad y riego por aspersión. Precio: Pesetas 3.500.000. Facilidades.

VENDO: Piso 4º en calle Francisco Sancho, 4 dormitorios y aseo, cocina grande, galería con pilas, sala-comedor y terraza, 125-220 voltios. Precio: 675.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. y resto a convenir.

**Oliver Mateu**

JAIMÉ III, 135. 3.º  
 Teléfono 222046

PISOS, 3 dormitorios, arrendamos desde 2.800 ptas. mensuales. Fincas JULIA, Jaime II, 44. (14)

PISO terminado, zona Plaza de Toros, 3 dormitorios, precio 450.000 ptas., facilidades. Fincas JULIA, Jaime II, 44. (11)

### URGE VENDER

Chalet amueblado con solar de 720 m2. en Sometimmes y 150 metros del mar. Con vistas. 3 dormitorios dobles. Sala-comedor Chimenea. Un baño completo, un aseo, lavadero y garaje. Precio: 1.700.000 pesetas. Informes: Teléfono 210. El Arenal.

PRECISAMOS en zona ARENAL apartamentos y chalets en alquiler. Solar bien situado para edificación comercial. Ofertas al Teléfono: 210 (El Arenal).

VENDESE magnífico séptimo piso, nuevo, 170 m2., Alejandro Rosselló, 80. Razón: portería

PISOS 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 525.000 pesetas; entrada: 150.000 pesetas; resto: 10 años. BORRAS, Colegiado. Marqués Fuensanta, 18, 1º, C. Teléfono 217840. (24)

PISOS LUJO, calle Blanquería, 4 dormitorios, calefacción individual por gas, dos baños. Precio: 890.000 pesetas. Facilidades. BORRAS, Colegiado. Marqués Fuensanta, 18, 1º, C. Teléfono 217840. (25)

PISO final 31 Diciembre, 3 dormitorios dobles, gran sala-comedor, sin portería ni ascensor, 120 m2., precio 650.000 ptas., facilidades 3 años. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44. (28)

### PORTO COLOM OCASION UNICA

chalet 135 m2. Bien amueblado. Vista al mar. Precio 705.000 pesetas. 300.000 al contado, resto convenir hipoteca.

OLIVER MATEU.  
 Cristóbal Colón, 25.  
 Porto Colom. Tl. 52.

### VENDO ATICO con SOBRE ATICO

En EL ARENAL a 75 mts. playa.  
**CUATRO TERRAZAS (unos 80 mts.2.)**  
**MAGNIFICA PANORAMICA TODA LA BAHIA.**

4 dormitorios, un baño completo en 1ª planta y aseo espacioso en la 2ª (equipado con material Roca); sala-comedor con chimenea, cocina; agua fría y caliente; embaldosado terrazo, pintado faserit.  
 Informes: Telf. 236734.

### VENDO CHALET

EN URBANIZACION "SON CALIU"  
 Tres dormitorios, dos baños, comedor, salón, cocina, garaje, dos terrazas y 600 m2. de jardín. — Informes:  
 Teléfono 13 - PALMA NOVA.

### Locales

#### DISPONGO LOCAL

en terreno, bien situado y decorado. Me asociaría con persona con idea interesante para explotación y que pudiera ocuparse del negocio. Escribir para entrevista al núm. 540 de esta Administración.

SE ALQUILA local en calle Héroes de Manacor, de 100 m2., con fuerza motriz, teléfono. De 12'30 a las 5, al Teléfono 214925. (22)

ALQUILO local a 50 m. Plaza Santa Eulalia. Informes: de 2 a 4 al 215090. (14)

20 METROS calle Aragón, alquiler local, alquiler reducido. Telf. 226022. (10)

### VENDO O ALQUILO

locales en Arenal apropiados para bar, horno y pastelería, emplazado en núcleo hotelero. — Informes: Teléfono 215733.

### SE VENDEN

Sótanos y entresótanos muy céntricos.  
**SUPERFICIE TOTAL 420 m²**  
 Se pueden habilitar para varias clases de negocios.  
 Calle Poeta José Tous y Maroto 40-2ª-3ª

### Traspasos

TRASPASO local Terreno o venta industria alquiler vehículos. Pels 252389-231552, de 1 a 3'30 (15)

TRASPASO tienda Calvo Sotelo bar Arenal Informes: Juasp Pl A. Palmesans 2 Palma (13)

OCASION UNICA: Traspaso taller coches con fuerza motriz, compresor, soldadura eléctrica, grua, etc., etc. 75.000 ptas. Facilidades pago Informes: Padre Vives. 17 (22)

SE TRASPASA bar restaurante «El Boquerón de Plata». Informes: Padre Bné. Pou, 74. Telf. 251096 y 253801. (17)

TRASPASO a la mejor oferta al contado, céntrica peluquería de señoras. Tratar entre 13'00 y 16'00 hrs. Rosinyol, 24, 8º, izqda. Plaza Progreso. (23)

OCASION, traspaso dos locales negocio, económicos, calle Marina (Lonja). Teléfono 233624-217658. (12)

### OCASION

Se traspasa local, Ramón Muntaner, 18.  
 60.000. Alquiler: 3.000.  
 TELEFONO: 250274.

### Alquileres

ALQUILO piso plaza Serralta Informes: Telf. 234182, de 4 a 8 tarde. (12)

ALQUILO apartamentos amueblados desde 2.500 pts. Telf. 225325. (10)

SE ALQUILAN apartamentos Mar del Plata situado en Las Maravillas Playa de Palma Informes: Const. de J. M. Moya Barón de Piropar 48 (13)

VD. DESEA alquilar apartamento, piso, etc., visitenos. Confie en GONFIE. San Miguel, 56, 1º, A. (16)

ALQUILO entresuelo para despacho junto Plaza Coli Informes: Cortés, Sindicato, 123, 3º (10)

INTERESAN para alquilar pisos sin muebles. CARDELL Plaza San Antonio, 65. Teléfono 221937 (13)

POR NO PODER atender al alquiler, traspasaria «Bar Pensión» Telf. 222826. (10)

### BELT

Alquileres — Administraciones. — Velázquez, nº 33, 2º - Tel. 222211.

PARTICULAR alquiler. Paseo Marítimo, piso amueblado, 3 dormitorios. Telf. 232700. (10)

ALQUILAMOS piso amueblado. Tres habitaciones. Final 31 de Diciembre. Informes: Telf. 221733. (12)

SE ALQUILA piso. Razón: Submarino Mola, 40, bajos. Son Forteza. (10)

ALQUILO piso amueblado, céntrico, teléfono, tres dormitorios, cinco camas, todo confort. Informes: Sindicato, 29, 1º. Telf. 211717. (16)

ALQUILO 1º piso a estrenar en travesía Héroes de Manacor. Informes: Calle Randa, núm. 3, 1º. (16)

CHALET EN CALA D'OR, junto playa, se alquila junio, primera quincena julio, septiembre y octubre. Informes: esta Administración (17)

ALQUILO almacén, bajos y altos, con fuerza motriz y teléfono. Informes: 216481-233266. (13)

GONFIE Ofrece sus servicios en alquileres, apartamentos, pisos, etc. Calle San Miguel, 56 1º. A (16)

ALQUILO local para almacen, industria, taller. Noventa metros aproximadamente. Situación: Impresor Calafat. Informes: Luis Salvador, 92, principal. (16)

VENDO local 40 mts. en Reyes Católicos, 98. Informes: 1º piso, todos días. Facilidades. (14)

ALQUILO local para almacen, industria, taller. Noventa metros aproximadamente. Situación: Impresor Calafat. Informes: Luis Salvador, 92, principal. (16)

VENDO local 40 mts. en Reyes Católicos, 98. Informes: 1º piso, todos días. Facilidades. (14)

SE ALQUILA piso Paseo Mallorca sin amueblar, 3 habitaciones. Informes: Teléfono 227779. (12)

ALQUILO piso céntrico. Informes: Vidriera, 37, 1º, de 9-11 de 3-4'30. (12)

EN CA'N PASTILLA, alquiler magnífico apartamento, gran terraza, 50 metros playa, amueblado, para 4 ó 5 personas. Todo el año, 70 mil pesetas y temporada a convenir. Informes: calle San Vicente Paul, 42, 3º, 2ª (Sr. Clifre). (36)

ALQUILO piso calle Aragón, 4 dormitorios, mucho sol. Informes: Telf. 225013, de 2 a 4. (14)

ALQUILO despachos calle Aragón, desde 60 m2. hasta 200 m2. Informes: Telf. 225013, de 2 a 4 (16)

SE ALQUILA primer piso sin muebles, con 3 dormitorios dobles, en Cas Capiscol. 2.650 ptas. mensual. Informes: Inmobiliaria Bauzá, Avenida General Primo de Rivera, 35. (25)

ALQUILO piso de moderna construcción a 300 metros terminal Iberia. dispone de inmediato; agua, gas, electricidad - teléfono. Informes: Telf. 212901. (21)

PRECIO ocasión, alquiler hasta 15 julio magnífico chalet. Immejorable situación, centro playa Pauevera. Informes: Telf. 212808. (18)

POR NO PODER atender se traspasa bar merendero en Ca'n Picafor. Informes: Teléfono 106. (14)

TRASPASO bar, buena clientela. Céntrico. Informes: Font y Monteros, 7, 4º. Teléfono 217567. De 1 a 3 y 8 en adelante. (21)

TRASPASO colmado libre servicio. Estupendo porvenir asegurado. Escribir a esta Administración, núm 4123. (13)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (16)

ALQUILO AMUEBLADO con teléfono, céntrico. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (10)

ALQUILO piso con muebles, tres dormitorios, etc. en Font y Monteros. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (16)

PROPIETARIOS; urgen apartamentos centro Palma, con 1 ó 2 habitaciones, tenemos buenas demandas. GONFIE. San Miguel, 56, 1º. (18)

SE ALQUILA apartamento: amueblado, nuevo y gran terraza. Calle Miguel Fallcer, 66. Las Maravillas. Razón: Garaje ESPANAOL. Aragón, 59. Telf. 212116. (21)

ALQUILO piso, 1º de julio, sin muebles, 4 dormitorios, cerca Avenidas, 4.000 ptas. Telf. 227589. (15)

SE ALQUILA en Bañalbufar casa grande, amueblada con agua corriente y demás comodidades, por temporada. Informes: Plaza A. Fleming núm. 9, 1º. Doctor Ferrán, 72-74. Palma. Telf. 250038-251564. (30)

SE ALQUILAN pisos con ascensor y fuerza motriz. Calle Pasaje Ca'n Faxina, número 76. (10)

CALA BLAVA: Alquiler apartamento doble. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (11)

VENDO pisos terminados de 2 y 3 habitaciones, entrada 50.000 ptas. resto a convenir. Informes: Teléfono 235155. (17)

SE VENDE 9º piso exento esquina Ricardo Ortega y Avenida. Ferreteria Mateo Plaza San Antonio 57. (16)

VENDO piso amueblado inmejorable estado 5 dormitorios, sala-comedor, 32 metros, baño y aseo, cocina y office equipado stereofónico. Informes: Nicolás de Pax 33, portería (25)

PARTICULAR: vendo ático a estrenar, junto Avenidas Precio: 600.000 ptas. Facilidades. Telf. 224599 (13)

GARAJE, 360 m.² centro de Palma; 1.800.000 Información y venta en el mismo edificio: Rubén Darío, esquina Obispo Campins. Portería (18)

ULTIMA FASE DE VENTA! Entrada total 150.000 Resto a 10 años. Información y venta en el propio edificio Rubén Darío, esquina Obispo Campins. Portería (22)

VENDO dos apartamentos en Ca'n Pastilla. Telf. 250958 (10)

VENDO pisos en Sta Catalina, Son Cotoner La Soleada y Blanquería, desde 350.000 ptas., de 3 y 4 habitaciones, entradas desde 50.000 ptas. los hay exentos de contribución y sin ascensor. Informes: Dame to, 33, 2º (junto Plaza Progreso) (38)

VENDO pisos dos, tres y cuatro dormitorios en diferentes zonas. Agencia QUET GLAS. Telf. 212603. (13)

POR AUSETARME vendo apartamento, Paseo Marítimo. Telf. 253205. (10)

VENDO apartamentos en Ca'n Pastilla. Agencia QUET GLAS. Telf. 212603. (10)

VENDO chalet en construcción con parcela de frutales-jardín, agua, electricidad, 30 kms. Palma, cerca carretera en montaña a 1.000 mts. de playa. Precio y plazos a convenir. Teléfono 253732. (30)

POR AUSETARME vendo piso grande soleado, exento. Informes: 230190-1146. (19)

SE VENDE pequeño apartamento en Paseo Marítimo, amueblado: 275.000 ptas. Informes: Telf. 253422. (14)

PROPIETARIOS, necesitamos pisos para alquilar, entre Son Gotleu y Avenidas. BELLVER. Telf. 223749. (13)

SE VENDE expléndido piso lujosa construcción. Baños italianos. Con más de 200 mts. de terraza. Directamente del constructor. — Informes: Santa Clara, 10. — Telf. 215171.

SE VENDEN Pisos de 3 y cinco habitaciones. Exención contribución. Construcción cuidada. Calle Poeta José Tous y Maroto 40-2ª-3ª

### BOLSA DEL MOTOR

#### Motocicletas

VENDO moto-carro buen estado. Informes: Colubi, 50 Palma (10)

VENDO Vespas usadas. Calle Menéndez Pelayo, 19. Teléfono 233732 (10)

VENDO motocicletas y camiones. Telf. 226534 (10)

## ARENAL - APARTAMENTOS ROSA GRACIA

Estupendos apartamentos con grandes terrazas, buena vista, cerca del mar y del Club Náutico.  
 Estudios con 1 dormit.: 75.000 Ptas. entrada y 5.000 Ptas. mensual. Precio total: 300.000 Pesetas.  
 Apartamentos con 2 dormit.: 100.000 Ptas. entrada y 5.000 Ptas. mensual. Precio total: 425.000 Pesetas.  
 Apartamentos con 3 dormit.: 125.000 Ptas. entrada y 5.000 Ptas. mensual. Precio total: 500.000 Ptas.  
 Su propio garaje, con 50.000 Ptas. de entrada y 2.000 Ptas. mensual. Precio total: 100.000 Pesetas.  
 Venta sin intereses. Entrega por contrato, Mayo 69.  
 Agente de ventas: Avda. General Primo de Rivera, 35. Telf. 214162  
**INMOBILIARIA BAUZA**

## APARTAMENTOS LAS DELICIAS

CON 1, 2 y 3 DORMITORIOS  
 EN EL ARENAL A 80 METROS DEL MAR  
 CALLE 350. AL LADO HOTEL AYRON  
 FECHA DE ENTREGA: 30 DE MAYO

MODERNO Y Suntuoso Edificio  
 CON INSTALACION CALOR NEGRO  
 ASCENSOR  
 ANTENA COLECTIVA TELEVISION  
 GARAJE  
 GRANDES TERRAZAS  
 PRECIOS RAZONABILISIMOS DESDE 200.000 PESETAS.

¡¡¡¡¡ COMPRE SU APARTAMENTO SIN VISITARLOS!!!  
 INFORMES: EN LA OBRA O AL TELEFONO 215733

### Hipotecas

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beitrán Velázquez, 2100

DISPONEMOS de capital para colocar sobre hipotecas. Agencia QUETGLAS. Teléfono 212603. (11)

DISPONNGO en varias partidas de 7.000.000 ptas.; máxima reserva y rapidez. PALMER. Margarita Caimari, 35, 1º, 4ª, de 12 a 2. (20)

### Fincas

VENDO SOLARES en algunas zonas de veraneo, cerca de la ciudad, desde 450 ptas. m2. Facilidades pago. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103 (18)

VENDO solares en Palma y alrededores. Agencia QUETGLAS. Hel. 212603. (10)

VENDO solares en Es Pontás, Santanyi. Agencia QUETGLAS. Telf. 212603 (10)

VENDO solares entre La Rápta y El Estafol Teléfono 224500 (10)

VENDO solar 350 m2. Padre Molina, junto esquina General Riera, con facilidades. Informes: Telf. 225013, de 2-4. (18)

SANTA PONSA vendo solar 1.048 m2, salida directa al mar. 500.000 ptas., facilidades. Telf. 214747 (15)

VENDO solar 350 m2. Padre Molina, junto esquina General Riera, con facilidades. Informes: Telf. 225013, de 2-4. (18)

SANTA PONSA vendo solar 1.048 m2, salida directa al mar. 500.000 ptas., facilidades. Telf. 214747 (15)

BOLSA DEL MOTOR Camiones

MOSA Procedentes de cambios vende: baratísimos y con facilidades autobuses interurbanos.

Automóviles 3.250 Ptas. Auto-Radio totalmente instalados.

TAPICE SU COCHE por el precio de fundas, rendirá y economizará.

MOSA. Procedente de cambios vende: Seat 1.500, 1.400 C; 1.400 B; 7 plazas.

LARAJE SEGUI. Alquilen coches 300 ptas. diarias, más de 14 días 150 ptas.

ERAN OCASION, vendo Ondine FM. 58.000 y Seat 1.400 B perfecto estado.

COMPRO al contado coches en buen estado Automóviles Pons, Aragón, 52.

COMPRAR y venta automóviles, Garage La Isla, calle Patronato Obrero.

LARAJE La Isla cambia su coche usado por cualquier modelo Seat nuevo.

Table with columns: Modelo, Matricula, and listing various car models like Dodge-Dart, Seat 1.500, etc.

BARREIROS Automóviles COLL Arturo Rizzi, 40 Palma de Mallorca.

GARAU AUTOMOVILES, en venta coches usados, todas marcas, 24 meses plazo.

COMPRO CONTADO SEATS, todos los modelos. Gordini y Dauphine Balmes, 96.

AUTO-CARBURADOR SERVICIO, MIREAUTO, Tiziana, no. 21. Telf. 252745.

COMPRA - VENTA coches, GARAJE ESPAÑOL, Aragón, 59, Tel. 21619.

PARTICULAR vende Siala descapotable, contado, plazos. Razón: Armador Valentí, 8. Vivero.

CAMBIE SU COCHE viejo por el nuevo modelo Seat, con facilidades pago.

VENDO Dauphine; Seat 600-D y 1.400-C; Lambrettas y Vespas, Padre Bmá. Pou, 69. Telf. 283801.

VENDO Mercedes 180-D gasolina, FM. 88.000, perfecto estado.

AUTOMOVILES, MOSA vende procedente de cambio R-3; Seat 600-D; Gordini, Citroen 2 CV.

PROCEDENTES DE CAMBIOS, SE VENDEN

Table listing car models and prices: SEAT 1.400-B 17.000, SEAT 600 FM-41.624, etc.

RENAULT Av. AL ROSSELLO, 79.

OCASION: Vendo, facilidades Seats 600; Dauphine; Simca 1.000, gran lujo.

VENDO M G; Ford Taunus, perfecto estado. Informes: Fausto Morell, 71. Teléfono 215846.

VENDO Siala 750 descapotable con extras, barato, facilidades. Telf. 237931.

VENDO Fiat 1.100-D, con garantía, admito cambio y facilidades. Costa y Llobera, 46.

COMPRA, venta y cambio de automóviles de todas clases, con facilidades.

OBTENGÁ más dinero por su coche. Mándenos matrícula, condiciones y precio que desea.

VENDO Seat 1.400 C familiar como nuevo, cambios y facilidades de pago.

LE CAMBIAMOS su coche usado por cualquier modelo Seat nuevo.

VOLKSWAGEN, vendo. Impecable. Veinticuatro meses facilidades.

OCASION: Vendo rubia, verdadera ganga, servicio público, 9 plazas.

VENDO automóviles baratos Francisco Martí Mora, 21.

DESEO FINANCIERA asunto automóviles. Tel. 235960 de 4 a 8, Srta Paquita.

VENDO Mercedes 190-D nuevo, otro Mercedes, gasolina como nuevo y otros coches baratos.

VENDO: particular a particular, Seat 600-D, IMPECABLE. Informes: Tl. 225523-217926.

INCREDIBLE. Coches estrenar. Seat 600 D, entrada 27.900 ptas.

DESEA USTED ALQUILAR UN COCHE. AUTOMOVILES MUT le entrega al instante.

VENDO camión Sava Austin, gas-oil, FM. caja metálica, volante hidráulico.

VENDO Delfin buen estado. Telf. 223641. (10)

FIAT 1.500 PM. perfecto estado, extras, al contado, vendo. Telf. 226539.

BOLSA DE TRABAJO

FOTOGRAFO se ofrece para laboratorio, galería retoque. Razón: Telf. 224101.

(886) CAMARERO con idiomas y exp. certif. Maître. 1 año resid. en Palma.

(889) OFRECESE mayordomo. Criado. Práctico todos servicios casa.

(887) BARRMAN: Ofrecése, inglés, francés, nociones alemán. Telf. 235211.

(894) MALLORQUIN 25 años, con experiencia, conserje hotel.

(890) ESPAÑOL, hablando 3 idiomas, carnet conducir, busca trabajo.

(895) SE OFRECE persona hablando francés, con carnet conducir de 2ª.

(896) SE OFRECE pintor decorador. Telf. 213214.

(890) 2 INGLESES desean trabajo, juntas o aparte en Arenal o Ca'n Pastilla.

(897) SE OFRECE pianista para acompañar conjuntos musicales.

(413) PELUQUERIA Miladi. Necesita aprendiz, calle Fátima, núm. 14.

(350) URGEN aprendizas en Peluquería Trobat frente Correos.

(332) INDUSTRIAS METALICAS DE MALLORCA: Se necesitan oficiales cerrajeros.

(176) NOVEDADES BORELL. Precisa aprendizas con conocimiento de idiomas.

(481) NECESITAN aprendizas y moza para Alta Costura GABY.

(459) NECESITAMOS, oficiales herreros, buena retribución.

(446) SE PRECISA chófer carnet 1ª especial. Trabajo bien remunerado.

(457) NECESITO oficial de aprendizas peluqueras en zona turística.

(448) PELUQUERIA JUBEN. SA necesita oficial. Buenas referencias.

(516) NECESITO sub-agentes para representaciones exclusivas.

MOSA. Procedentes de cambios vende: R-3; Seat 600-D; Gordini; Citroen V.C.R.

(596) SE NECESITAN vendedores con carnet de 1ª, sueldo fijo y comisión a convenir.

(515) SE NECESITA jefe de recepción hablando y escribiendo inglés y francés.

(535) SE NECESITAN oficiales-Modistería para trabajo domicilio.

(528) NECESITO: Matrimonio para jardinero y sirvienta.

(520) URGENTE, se necesita chófer 1ª especial para autocar.

(518) SE NECESITAN oficiales y aprendizas en el taller de carpintería.

(553) SE NECESITA ayudante dependiente. Para Informes: Confecciones Sastre.

(557) FRIO INDUSTRIAL. S. A. Cobradores se precisan.

(560) DISTRIBUIDORES - ALMACENISTAS. Se necesitan en IBIZA y MENORCA.

(553) SE NECESITA dependiente para comercio, perfumería y ropa de niño.

(522) VENDEDORES AUTO-VENTA AUTENTICOS PROFESIONALES CON EXPERIENCIA.

OTRAS SECCIONES Compras SE NECESITA pequeño plano (vertical) para comprar o alquilar.

COMPROMOS CAMARAS FOTOGRAFICAS MUY ANTIGUAS. Ofertas a: FOTO - CINE CASA PLANAS.

Varios TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales.

MANICURA. Manos o pies, 15 pesetas. Depilaciones a la cera.

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales.

FONANERO. Se ofrece. Teléfono 255636.

CONSTRUCCIONES, especialidad reformas cocinas, baños, todo en general.

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas.

TELE - ESTADIO, reparaciones televisión a domicilio.

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados.

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Cordelería, 84. Tel. 216550.

(596) SE NECESITAN vendedores con carnet de 1ª, sueldo fijo y comisión a convenir.

(515) SE NECESITA jefe de recepción hablando y escribiendo inglés y francés.

(535) SE NECESITAN oficiales-Modistería para trabajo domicilio.

(528) NECESITO: Matrimonio para jardinero y sirvienta.

(520) URGENTE, se necesita chófer 1ª especial para autocar.

(518) SE NECESITAN oficiales y aprendizas en el taller de carpintería.

(553) SE NECESITA ayudante dependiente. Para Informes: Confecciones Sastre.

(557) FRIO INDUSTRIAL. S. A. Cobradores se precisan.

(560) DISTRIBUIDORES - ALMACENISTAS. Se necesitan en IBIZA y MENORCA.

(553) SE NECESITA dependiente para comercio, perfumería y ropa de niño.

(522) VENDEDORES AUTO-VENTA AUTENTICOS PROFESIONALES CON EXPERIENCIA.

OTRAS SECCIONES Compras SE NECESITA pequeño plano (vertical) para comprar o alquilar.

COMPROMOS CAMARAS FOTOGRAFICAS MUY ANTIGUAS. Ofertas a: FOTO - CINE CASA PLANAS.

Varios TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales.

MANICURA. Manos o pies, 15 pesetas. Depilaciones a la cera.

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales.

FONANERO. Se ofrece. Teléfono 255636.

CONSTRUCCIONES, especialidad reformas cocinas, baños, todo en general.

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas.

TELE - ESTADIO, reparaciones televisión a domicilio.

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados.

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas. Cordelería, 84. Tel. 216550.

(559) NECESITAMOS

Señorita de 16 a 20 años con nociones de contabilidad y mecanografía.

(470) SEÑORITA

Buena presencia, dos idiomas, se necesita en DARDER FIAT-SEAT.

(204) SE NECESITAN

OFICIALES 1ª CARPINTEROS Y EBANISTAS. Llamar Sr. AZCONA, de 2 a 3 y 9 a 10.

(547) OFICIAS MODISTERIA

APRENDIZAS Precisan TEJIDOS SOLER Via Tous Ferrer, 7 - PALMA.

(546) AGENTE DE VENTAS

IMPORTANTE EMPRESA de ámbito nacional lo necesita para trabajo en la plaza de Palma de Mallorca.

(540) HASTA 350.000 PTAS. ANUALES

se ofrece según aptitudes a persona con las siguientes condiciones:

(522) VENDEDORES AUTO-VENTA AUTENTICOS PROFESIONALES CON EXPERIENCIA.

OTRAS SECCIONES Compras SE NECESITA pequeño plano (vertical) para comprar o alquilar.

COMPROMOS CAMARAS FOTOGRAFICAS MUY ANTIGUAS. Ofertas a: FOTO - CINE CASA PLANAS.

Varios TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales.

MANICURA. Manos o pies, 15 pesetas. Depilaciones a la cera.

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES, 24 horas. Tarjetas visita y comerciales.

FONANERO. Se ofrece. Teléfono 255636.

CONSTRUCCIONES, especialidad reformas cocinas, baños, todo en general.

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas.

TELE - ESTADIO, reparaciones televisión a domicilio.

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados.

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente.

MARCOS en madera Sepi, 160 ptas. Persianas Sepi, 650 metro, puertas con molduras.

VENDO perro perdiguero fino, 9 meses. Razón: Teléfono 223466.

PARTICULAR. Vende tres dormitorios completos, por fecto estado y varios muebles más.

OCASION: Vendo bar restaurant. Asunto interesante. De porvenir. 217662.

VENDO estanterías madera para almacén y algunos muebles usados.

DORMITORIO y tréssilo sin estrenar, procedente de cuenta.

VENDO equipo tribotella inmersión completo y equipo pesca submarina.

SE VENDE Bar Ferriol y peluquería caballeros. Informes: Capitán Crespi Coll, 84.

Fotografía

FOTOS ESTUDIO COLOR Reportajes color. Carnet al momento. FOTO SIMON.

FOTOCOPIAS 7,50. FOTO SANYT. Entrega inmediata.

Pérdidas

EXTRAVIADA Lambretta azul claro, PM-85 248. Gratificaré. Tel. 214919.

PERDIDO bolso cartera señora, cercanía de Cala Blava, conteniendo objetos personales.

ENSEÑANZAS CENTRO ESTUDIOS INGLESES Profesorado nativo.

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español.

FRANCES sin esfuerzo, apréndalo, con señora nativa. Telf. 254815.

Náutica

DARDER, Carretera de Sóller, Motores Johnson. Servicio Oficial.

VENDO o cambio embarcación 2 motores, 8 mts. por piso apartamento o rústica.

MOTORES MARINOS Diesel Matabás. Visitenos, encontrará el rotor ideal.

Radio y TV

TELE - ESTADIO, reparaciones televisión a domicilio.

Hospedajes

HABITACIONES dormir, 250 pesetas semana, pensión completa.

ALQUILO habitaciones económicas con ducha. Teléfono 261102.

ALQUILO 2 habitaciones dobles, nuevas, solo dormir, plus libre, baño.

HABITACION, jóvenes. Posible cocina. 100 semanales.

REPARACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas.

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas.

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados.

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas.

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados.

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas.

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados.

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas.

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados.

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas.

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados.

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas.

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados.

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas.

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especializados.

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF, garantizadas.

HIPICAS

ANTE EL XXXIV «GRAN PREMIO NACIONAL»

BREVE REPASO DE LA HISTORIA DE LA PRUEBA CLASICA DE NUESTRO TROTE

El próximo domingo se correrá el «Gran Premio Nacional» en su XXXIV edición, que se ha convertido en la base de la «Diada» tan arraigada en nuestro pueblo y quizá sin precedentes en el mundo en la forma que la venimos celebrando.

Creo que es oportuno hacer un poco de historia de esta prueba que nació ante la necesidad de dotar con una carrera clásica para nuestra cría caballar que en los años 30 había alcanzado carta de naturaleza al contar con una serie de yeguas portadoras de la mejor sangre trotadora francesa, americana y rusa con mezcla de la menorquina, la andaluza, la árabe y la mallorquina prácticamente desaparecida en su más puro aspecto. Hemos de recordar que prácticamente sólo en nuestra provincia se cultivaba la raza trotadora y que la granja que el señor Vinardell tiene en Sabadell está formada por yeguas nacidas en Mallorca en su inmensa mayoría y sementales franceses que han pasado por nuestros hipódromos.

La primera carrera especial para potros de tres años debutantes se corrió en 1934 y la ganó Trini II, un producto de Sermoise y Corman pero hasta el año siguiente no se organizó de manera firme por lo que consideramos a Amílcar, por Sermoise y Olga como el primer ganador del que algunos años después se llamaría Gran Premio Nacional. Hemos de advertir que esas carreras clásicas se habían organizado muy bien y su dotación debía hacerse casi exclusivamente por una prima que durante tres años debían pagar todos los propietarios de potros. El estallido de nuestra guerra civil daría nuevos rumbos a la popular prueba que se hacía entonces aun más necesaria ya que se había paralizado la importación de trotadores de Francia y sólo debía contarse con nuestra cría caballar.

En 1936 el ganador fue Bellver producto de U. D. L. y Theodora y en 1937 Ceboniata por Athos Pajarita. En 1938 sería Diana la triunfadora, una hija de Justice Hunfast y Theodora y en 1939, ya terminada la guerra civil, Español.

Ya organizado de la forma actual en 1940 gana la prueba Faro III, producto de Boree y Auberive y en 1941 Gas, producto de Baba y Farola.

A partir de 1942 ya tenemos noticia de la celebración de la prueba matinal aunque, posiblemente, se celebrará antes, pero para no alargar nos sentiremos al Gran Premio Nacional que merecería la subvención del Ministerio del Ejército. En 1942 vence Homero por Abadypile y Auberive y en 1943 Impar, por Baba Roja conducido por Jaime Mora.

En 1944 gana Jineta producto de Angelus II y Alasacia conducida por Jaime Barceló y en 1945 Lincoln por Baba Dalía conducido por M. Porteza. El mismo conductor vence con otro hijo de Baba en 1946, con Martel que con la marca de 1'36"-1 da una nueva pauta a la prueba que hasta entonces no había podido superar el record de Amílcar conseguido en 1935.

Nelsona, por España y Estrella conducida por Lorenzo Clar, gana en 1947 marcando 42"-4 y en 1948 Orilla conducida por Guillermo Coll consigue la de 40"-4. Era un producto de Abadypile y Jarilla. En 1949 el vencedor es Perfil, por España Ceda II, conducido por Sebastián Fuster marcando 41"-6 y en 1950 Quintero, por Roitelet II y Merling que conducido por Guillermo Coll, registró 41"-8.

En 1951 el vencedor es Royal un producto de Renom y Cantarina que marcó 1'38" conducido por Sebastián Fuster siendo el vencedor de 1952 Silva que bate la marca de Martel registrando 35"-6. Esta ahora gran reproductora es producto de Frisso y Marta y la condujo Romeo Sala. En 1953 es Tardío conducido por A. Molinas, el vencedor de la prueba. Es un producto de Rango Mai y Jaca y registró 40"-8. El mismo cruce se repite en 1954 con el triunfo de Usar que conducido por J. Mir marcó 38"-4.

1955 es otro gran año para nuestra cría caballar ya que la marca de la carrera es batida por partida doble por el vencedor Veda un hijo de Renom Eneida que marcó 35"-2, y por Vendaval, por Juti y Rogella, que registró 35"-4. El primero fué conducido por Pablo Moll y el segundo por Bartolomé Llobet. En 1956 se corre el último Gran Premio sobre la pista entera de «Buenos Aires» gana Zingara con Bartolomé Fullana a las riendas en 40"-4. Un producto de Ecu d'Or y Ruti Caria, un gran cruce: Diada triste la de 1957 en la pista pequeña del hipódromo que desaparecería semanas más tarde. Lo ganó Alcina V nacida en Sabadell y conducida por Gregorio Eulogio. Un producto de Frisso y Jamina que marcaría 44"-9.

Nueva etapa la que se inicia en septiembre de 1958. Gana el primer Gran Premio de «Jesus» Birmania, por Vina Bird y Rimaya,

conducido por Bartolomé Llobet. Registró 37"-9. En 1959 gana Caquirvin, por Vincennes y Quirla, que conducida por G. Mas registró 41"-2. En 1960 la vencedora es Dromunt por Uranus y Lamina que conducida por J. Bauzá registró 43"-2.

En 1961 gana España S, por Verticille y Championne, conducido por Miguel Salamanca. Su marca es de 1'42" y en 1962 nuevo record batido por partida doble. Flicka y Fric registran 34"-6 en una llegada dramática. La primera, conducida por Guillermo Coll, es una hija de Ecu d'Or D y Trapisona y el segundo, por Pablo Moll, de Fric de Bourgogne y Sabina. En 1963 el vencedor es Gen-

gis Khan, producto de Frisso y Rut Caria que conducido por Guillermo Coll registró 37"-6. Este caballo ostenta actualmente el record absoluto de productos nacionales.

En 1964 se corre en «Jesus» el último Gran Premio de una etapa de transición. Gana Hamburgo, por Ecu d'Or y Ana, que conducido por Sebastián Fuster registra 36"-8.

Nueva etapa en 1965 con la puesta en marcha de Son Pardo. Dotación mucho mayor, nuevamente tribunas y una pista en mejores condiciones y un hipódromo que va mejorando día a día. Gana Itá por Ecu d'Or y Naire que conducido por Guillermo Coll

registra 1'38". En 1966 es el mismo conductor el que triunfa con Jamina d'Or N. L. por Ecu d'Or D y Oberive. Marca 36"-5. El último Gran Premio lo ganó Lirica por Korban Roja que conducida por Sebastián Fuster registró 35"-4.

Por no alargar este escrito dejamos para nuestros lectores el curioso trabajo de averiguar qué conductor ha ganado más veces el Gran Premio Nacional, qué semental ha sido el más destacado en la prueba y cuántas veces se ha mejorado una marca que hay muchas posibilidades que este año quede batida por uno o más de los excelentes productos de nuestra cría caballar que este año com-



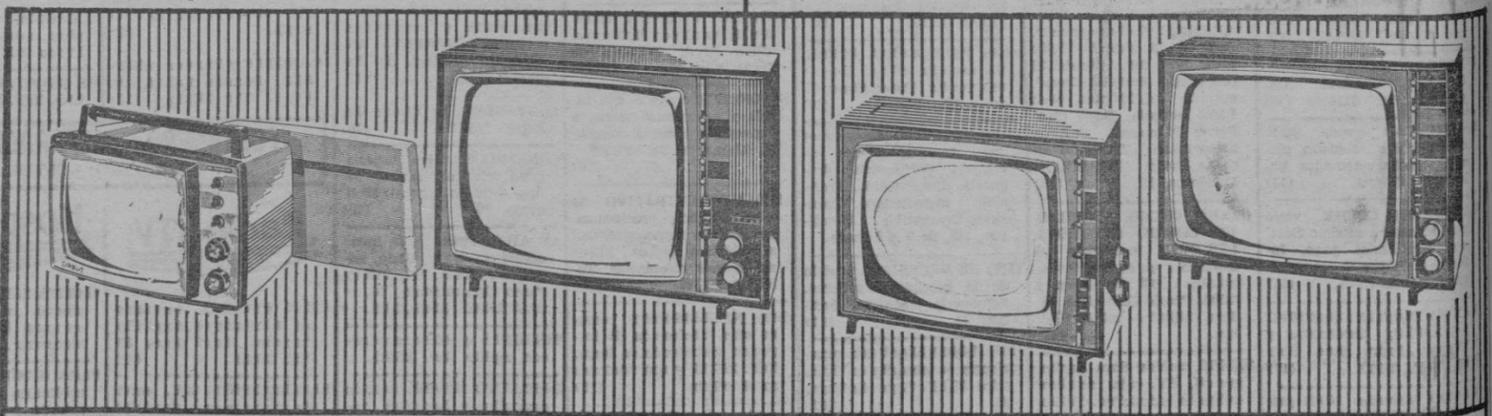
«Marisol», de don Juan Oliver; y «Menestra», de don Emilio P. mares, son dos trotadoras que deben mejorar y que el domingo contendrán en el «Gran Premio Nacional».

petirán para la conquista del puede ser histórico si todo marzo XXXIV Gran Premio Nacional como es debido. que no exageramos al afirmar que



Variedad de modelos entre los que elegir el más adecuado a sus deseos; portátiles en distintos tamaños para campo, playa, fines de semana, viajes etc. o como segundo televisor y de sobremesa en las distintas pulgadas:

Todos en estilizada belleza de líneas, perfección técnica y máxima claridad de imagen.



ENCHUFA  
EL

ASKAR

RADIOTELEVISION  
Y AFEITADORA

# puerto

## ESTA MAÑANA, NUEVA ESCALA DEL RUSO «IVAN FRANKO»

### MAÑANA, UN IMPORTANTE LOTE DE MAIZ ARGENTINO

Y siguen llegando más buques patateros. Se nos va a perdonar que insistamos sobre este tema tantas veces, pero es la realidad. Ayer todavía seguían entrando buques para tomar en Palma el tubérculo en cuestión.

Otra nota importante en la jornada de ayer fue el importante movimiento de entradas de pasajeros, tanto nacionales como extranjeros. Los buques de la «Tras» vienen ahora ya con el «completo» en casi todas sus dependencias, y a estos hemos de añadir unos seiscientos turistas más llegados a bordo del trasatlántico italiano «Roma», del que luego hablaremos.

Por lo demás el tráfico comercial de ayer, aunque tuvo su importancia por el número de buques que quedaron en los distintos muelles, la casi totalidad de ellos lo hicieron con partidas de carga general.

#### ENTRADAS

Los buques llegados ayer a Palma fueron los siguientes: «Ciudad de Barcelona», procedente de Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», entrado desde Valencia, con pasaje y carga general. «Ciudad de Mahón», desde Mahón, con pasaje y carga general. «Cala Pradera», desde Mahón, con carga general. «Ciudad de Ceuta», desde Ibiza, con pasaje y carga general. «Gijón», de Porto Colom, con carga general. «Roma», italiano, desde Málaga, con turistas en crucero de placer. «Cala Virgili», de Tarragona, con carga general. «Cala Gat», desde Barcelona, con carga general. «Cala Bona», de Barcelona, con carga general. «Masiques», desde Barcelona, con carga general. «Asser Rig», danés, desde Génova con carga general. «Riva», entrado con carga general desde Tarragona. «Nuevo Corazón», desde Barcelona, con carga general. «Cala Morlanda», de Alicante, con carga general.

#### PASO DE TRASATLANTICOS

Por la mañana llegaba a los muelles palmesanos el trasatlántico de bandera italiana «Roma», que procedía de Málaga. El paquebote quedaría en los muelles del Dique del Oeste, en los que habría de estar hasta últimas horas de la noche en que saldría de Palma para proseguir con su crucero de placer por diversos puertos mediterráneos.

Los turistas del paquebote, italianos en su casi totalidad, se dedicaron a realizar toda esa serie de interesantísimas excursiones por la costa y el interior de la isla.

#### ESPERADOS

Entre otros de menor importancia, ayer se anunciaron dos llegadas para el sábado. La primera de ellas, el carguero español «Bermeo», que va otras muchas veces, ha estado en nuestros muelles comerciales. Su entrada está anunciada para mañana sábado y procede de la Argentina, vía Barcelona, transportando un lote considerable de maíz, unas 3.000 toneladas. Como otras veces, el «Bermeo» quedará en los muelles de Pelaires.

El otro, del que decimos llegará el mismo día es el también español «Puerto de Huelva». Este procede de Suecia y viene con madera, 800 toneladas. Posiblemente quede también en Pelaires.

Los demás anunciados son en su casi totalidad camiones que realizan sus trayectos entre los puertos próximos al nuestro.

#### USA AL MAR

Después de permanecer por espacio de unos días en Palma, ayer por la mañana se hacía al mar uno de los transportes que habían llegado días atrás. Quedan todavía en los muelles de Poniente, en el Dique del Oeste y el Arsenal, un transporte, un submarino y los tres destructores.

#### «IVAN FRANKO»

Esta mañana continuará el desfile trasatlántico iniciado días atrás. La escala en cuestión correrá a cargo de un paquebote que hace tan sólo dos días estuvo en Palma. Se trata del soviético «Ivan Franko».

Su entrada está anunciada en un principio para las siete de la mañana y quedará entre nosotros hasta las 24 que volverá a reanudar su crucero mediterráneo.

En esta, como en la última visita, el buque no viene con turistas puros, su pasaje es francés.

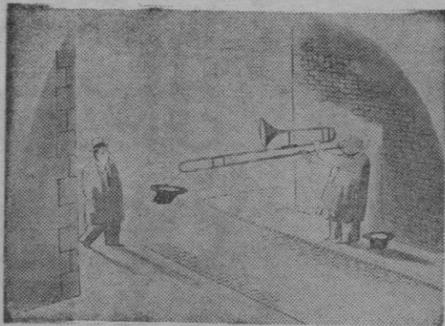
#### ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Marejadilla.

J. J.

## DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

### LOS POBRES...



SIN PALABRAS (DE «PARIS - MATCH»)

**ALGUIEN.** - «SER ALGUIEN, LLEGAR A SER ALGUIEN, SIGNIFICA LLEGAR A SER OTRO DISTINTO DE SI MISMO.» (Mauriac)

### 156 MARIDOS

Un grupo de 156 esposas de gerentes anotaron una medida de 81 puntos, en un máximo de 100, en un estudio realizado por una tintorería local para conocer la opinión de dichas mujeres sobre la presencia personal de sus maridos.

La encuesta reveló que el vestuario del marido consiste en 10 camisas, seis pares de trajes, 20 corbatas, un sombrero, 10 pares de calcetines, tres abrigos, tres pares de zapatos y varios pares de pantalones extras.

Casi todas las mujeres creen que lo más importante para que un hombre esté decentemente vestido es una camisa blanca y limpia, a pesar de la moda de los colores en la ropa de los hombres, especialmente entre los jóvenes. Las esposas expresan la oposición unánime al uso de las camisas de color por sus maridos.

Un 19 por 100 del grupo dijeron que sus esposos usan el mismo traje para ir a trabajar todos los días hasta que ellas intervienen.

(De «La Prensa»)

### PISOS

Antes de finalizar el presente año quedará terminado completamente el mayor rascacielos de Bonn, construido para facilitar lugar de trabajo a 446 de los 521 diputados del Parlamento. Consta de treinta pisos y alcanza una altura de 106 metros, siendo el importe total de las obras, aproximadamente, de 49 millones de marcos.

Después de varios meses de trabajo, concluidas las obras del armazón de hierro y hormigón, se reunieron el fin de semana último los 450 obreros que trabajan en el edificio con el presidente del Parlamento, diputados y representantes de la Administración municipal para celebrar, como es tradicional, el acontecimiento.

En los treinta pisos del rascacielos se instalarán, además de oficinas y despachos para los representantes parlamentarios, 30 salas de sesiones y conferencias para las Comisiones y Secretariados de la Dieta Federal.

(De «Arriba»)

### LENGUAS

«Asistimos — escribe Miguel Angel Asturias en «ABC» — al renacer de las lenguas vernáculas en todas partes, al uso frecuente de dialectos adormecidos durante siglos, como si el hombre, perdido en el mar de los idiomas, de los grandes idiomas, sintiera la misteriosa necesidad de expresarse en su pequeña lengua local, de emplear la pegajosa gracia del decir nativo, para descubrir lo más íntimo y recóndito de su ser nutrido de ayeres y de infancia.

Algunos dan sentido político, regionalista, nacionalista, a este retornar de los dialectos. Algo habrá. Jugar con las palabras es peor que jugar con fuego, diganlo Bélgica y el Canadá; pero también hay la defensa del hombre actual, hambriento de lo propio, por salvar su mundo histórico, geográfico, religioso, potencial, a través del uso de las lenguas primitivas, frente al idioma de la máquina, que empieza a imponerse.

No es el dialecto porque sí, sino por todo lo que acarrea paulatinamente; el hombre, alejado de la Naturaleza, va sustituyendo con términos genéricos el nombre de las cosas y aceptando la disminución de la lengua madre, sacrificada en aras de la técnica, hasta manejar casi un nuevo idioma a base de abreviaciones, claves, cifras y siglas.»

### GUITARRAS

Hubo un tiempo en que la guitarra española perdió una buena parte de la fama adquirida. Actualmente, nuestro país cuenta con dos o tres constructores de categoría internacional. Están establecidos en Madrid y Barcelona, y de sus talleres salen un total aproximado de seiscientos guitarras clásicas anualmente. De este número se exportan un ochenta por ciento, producción que se envía preferentemente a Europa y también a las naciones sudamericanas. Japón es un buen mercado, en los últimos años, para nuestras guitarras.

En cuanto a los operarios que con categoría de expertos se dedican a esta profesión, podemos, sin ser tachados de parcos, decir que no pasan de una treintena.

(CARLOS DAVILA en «ABC».)

**SABER GUARDARSE.** - «ANTE TODO DEBEIS GUARDAROS DE LAS SOSPECHAS, PORQUE ESTE ES EL VENENO DE LA AMISTAD.» (San Agustín)

## Los leones, a dos kilómetros

La foto que he recortado y que pego con este escrito, corresponde a una ciudad holandesa. Es una foto bonita y excitante. En ella, con el triángulo de la atención se avisa que los leones, en libertad, están cerca, a dos kilómetros.

Debe resultar de veras estimulante, para los vecinos de Arnhem, localidad holandesa, saber que los leones están ahí, y que el viandante, en un momento dado, está al alcance muy concreto de esas soberbias bestias.

El hombre actual, recluso en sus colmenas, motorizado, ensemajorizado, sometido a toda clase de corsés y reglamentos, burguesamente expuesto a estirar la pata por culpa de un resfriadillo, está por regla general muy lejos de esos bellos y feroces animales contra los que, en duros tiempos, tenía que luchar y competir con ellos para alcanzar el sustento.



Las bestias con las que el hombre compete, ¿habrá que decirlo?, son casi todas ridículas. A lo sumo llegan a tener dos teléfonos sobre su mesa y, con frecuencia, una secretaria que está decididamente bien puesta sobre dos piernas. Mandamases, ordenancistas gente que detenta un poder, siempre dado por el dinero, pero sin real fiereza, sin rango sin verdadera categoría. ¿Cómo se puede comparar el riesgo soberbio que puede suponer la presencia de un león en nuestra vida con la de un tipo barrigudo, con el hígado hecho polvo, que nos manda obedecer porque él es, sencillamente, el amo? ¡El amo, qué risa! A la hora de la verdad resulta que el pobre es un sentimental, que se preocupa de la falta de cal de nuestros hijos, que se inquieta si nos han de operar, que nos quiere, además, felices y contentos y amantes del hogar... Ya lo he dicho, unos pobrecitos sentimentales.

Sospecho que los niños de esa localidad holandesa, que pronto habrán de tomar contacto con la certidumbre de esos leones en libertad, crecerán con otro concepto de la vida que otros crios europeos a los que se les lleva al «Zoo» para ver las hermosas bestias tristemente acotadas, enjauladas, etiquetadas. La gracia está en que el pájaro cante en la rama, que el cocodrilo entre y salga del agua cuando le pete, que el elefante sea la bestia más importante del horizonte y que los leones estén ahí, a dos kilómetros, después de dejar atrás las casas del último y definitivo suburbio.

Si, si, pero, ¿de qué mundo imposible estamos hablando? ¿A qué irrecuperable paraíso, de antes de todas las guerras, se puede referir el cronista? Por de pronto, en Holanda, han recuperado un trocito de esas verdades perdidas, de esa vida con leones, en libertad, y más o menos próximos a la oficina o del andamio. Algo es algo. Uno, al fin, al cruzarse por los viejos caminos, por las cañadas, heridas por el asfalto que las cruza y divide no puede dejar de pensar en los rebaños de las más hermosas bestias siempre a miles de kilómetros del hombre actual que, desdichado, habla de su libertad.

JUAN BONET

## urbanización CALAS DE MALLORCA

**centro de interés turístico nacional**  
aproveche su estancia en la isla y visite la URBANIZACION CALAS DE MALLORCA

**MADRID**  
Av. Gral. Perón, 2-1º-B  
**PALMA DE MALLORCA**  
Jaime III, 135-2º  
y en la urbanización

**INFORMACION Y VENTA DE PARCELAS**





¡Salte ahora  
al tambor  
del aniversario!

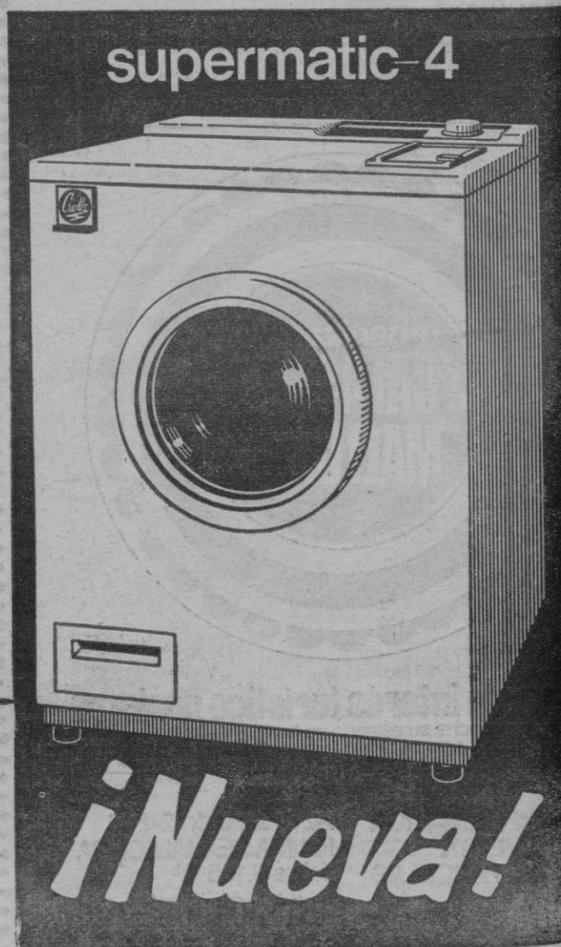
Irquidero & nogueras

Un tambor que simboliza a SUPERMATIC-4, la lavadora superautomática de 5 kilos de capacidad, que amplía la gama de CROLLS con motivo de su 20 aniversario.

SUPERMATIC-4 realiza de forma excepcional todas las tareas normales en una lavadora superautomática (no olvidemos la supremacía de CROLLS). SUPERMATIC-4 pone 12 programas de lavado a su servicio con un solo mando. **Es la lavadora más moderna, más compacta y de mejor precio.** SUPERMATIC-4 es un auténtico homenaje de CROLLS a todas las amas de casa.

supermatic-4

MODELO  
20  
ANIVERSARIO



Toda la gama del lavado en una sola marca

**PULSOMATIC-2**  
Nuevo modelo a turbina. La lavadora de las 4 corrientes de agua. desde 4.890' - Ptas.

**NOVOMATIC-4**  
Una lavadora a tambor por sólo 9.990' - Ptas.

**NOVOMATIC-5**  
Totalmente automática. 13.590' - Ptas.

**SUPERMATIC-3**  
La lavadora superautomática orgullo de CROLLS. 24.750' - Ptas.



**SECADORA CENTRIFUGA**  
Seca la ropa en 3 minutos. desde 4.390' - Ptas.



¡Nueva!